

| 7   | Teaching Staff, Amiruddaula Islamia                                | a High    | Schoo | ol, Lucknow.       |
|-----|--|-----------|-------|--------------------|
| 1   | Mr. Mohammad Abdul Hai, M. A., LT.,                                |           |       | Head Master.       |
| 2.  | B. Indu Bhushan Gupta, B. Sc., A.T.C.                              | 7         |       | Science Master.    |
| 3.  | Mr. Syed Jawad Husain, B. A., L.T.,                                | *** *     |       | Geography Teacher. |
| 4.  | Mr. Syed Ahmad Husain, B. A. Honours<br>Specialist (Maths.)        | (Maths:)  | L.T., | Maths: Teacher.    |
| 5.  | Mr. Syed Zawwar Ali, B. A. (Hons.) M. A.                           |           | L.T., | English Teacher.   |
| 6.  | Mr. Syed Mohammad Tahir, B. Sc., LT.,<br>Specialist (Science.)     |           |       | Science Master.    |
| 7.  | Mr. Qaisurul Islam, M. A., (Politics) B.T.<br>Specialist (English) |           |       | History Teacher.   |
| 8.  | Mr. Shaukat Ali, M. A., (Geography) LT<br>Specialist (Geography.)  |           |       | Geography Teacher  |
| 9.  | Mr. Murtaza Husain, M. A., (Persian) A                             | .T.C.     |       | Persian Teacher.   |
| 10. | Mr. Iradat Hussain, Kidwai, B Sc., B. T.,<br>Specialist (Maths:)   |           |       | Maths: Teacher.    |
| 11. | Mr. Mohammad Nasir Husain Khan, Di<br>Roorkie Engineering College. | ploma ho  | lder, | Drawiny Master.    |
| 12. | Mr, Irtiza Karim, Matric, A.T.C.                                   | N         |       | Librarian.         |
| 13. | M. Ashraf Husain, Fazil (Arabic)                                   | ***       |       | Arabic Teacher.    |
| 14  | M. Mubarak Husain, Munshi Alim, (Per                               | aian)     |       | Persian Teacher.   |
| 15. | M. Mohammad Hasan Khan (Arshi) Dal<br>M. S. H. P                   | biri; Kam | ii;   | /Urdu Teucher.     |
| 16. | Mr. Anwar Ahmad, M. A., (Previous C                                | с. т.     | No.   | History Teacher.   |
| 17  | Mr. Mahmud Ahmad, Matric: D.T.T.C.                                 |           |       | Drawing Master.    |

El: Sc.: & Nature

Teacher. El: Sc. & Nature

Urdu Teacher.

Maths: & El: Se.

English Teacher.

Physical Instructor.

Study Teacher. Maths: & El: Sc.;

Study Teacher. Hindi Teacher.

Geography Teacher.

2. 4.

5. 6. 7.

8 9 10

22.

23.

24.

25.

26.

Mr. Ishtiaq Husain, I Sc., C.T.

20. Mr. Nasir Husain Khayal, I. A., C.T.

21. Pt. Shiva Nand Sharma, Maddhima,

Mr. Qasim Ali, Munshi, V.T.C.

Mr. Izharuddin, I. Sc., C.T.,

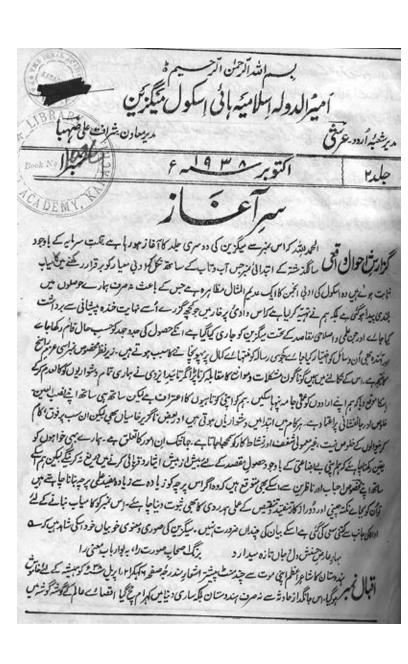
Mr. Shafiq Ahmad, I.A., C.T.

Physical Training.

M. Shah Nur Khan, Late Military Dafadar, Trained in

Mr. Yousuf Ali Khan, I. A., C. T.

19. Mr. Zamir Husain, I. Sc., C.T.



صف الم يَعِيُّنى - وَلَمْ فَكِرِ مَا تَعْ مِرْ عِي إِنْكِها وجوك - تورسي حليد كيا مروم كيدا أركان ك الم تفزيت ومهدوى كاروان كرا المرين و وقتى تين الله الماء والله في على كروم كرواغ حيات الطي داد في هذات عظيما كوروشاس ر رئے نے مگرین کا ایک خاص مزاقبال کے نام سے نکا لاجا ہے۔ جنا نجراس میرس مشتر تقامے ای توض و فات کوفیل ر کی شائع کئے ہیں مرت تفتن طبع کے لئے معدد دے چنرا پسے مضامی کوجی عگرد کی ہے ج خاص تعلیمی یا صلاحی ہیں -ا تبال کی موت کوئی معولی دا قدینیں ہے کسی قوم میں صرفی کے حیداس بہتے کا شاعر بدا ہوتا ہے۔ اقبال فلینا مشرق کا ب سے اڑا شاع فقاص کے دیر شور محن علم وفقال اور فلسف و حکست کالیس بے رول ہوگئ ہیں۔ اقبال حیات انسانی کے ودوور بان كرك وضت بواع سقم النا الدريدارى موس كرف كى بداوراس كويك اليادات نظرا فكاب حِس بِكَ مِن بوسف مِن دوايئ فإت نصوركرتى بع الرج اكل وبان بسيته ك لئ بدوكى كراسك ما فقرافع ابدتك فيشا میں گو شختے رہی گے ادر فودی کی وفیلیم عمل کے اس نے اپنی دنیا کے قبل کود قعت کودیا مقالانات کے ذرّے وزّے سے خرائين داري ماصل رق بالي س عيم شرق كاوت عدومكم خالى بونى بدائع يرو ف كامدون كدة قرااك واہم ہے فطرت انسانی کے سے بڑے بنامن کے بط جانے سے براک من افسرہ ہو چکی ہے گراس کے وہ دوج پرور نع جونفنا بربيط يسلط بس ايك في ستبل لا فرده سنات بي وه خودى كالليم دية وقت انسان كوي فو خرى دياب م زائم تابرا مخمص حديد خدير جاكرير دواسان بود ولکن چی بخد نگریستم من کران بکران ورمن نهان بود خدی کے متعلق جواسرادهیات اس نے بے نقاب کئے ہیں۔اس پرمغرب اپنی اُنتائی تبذیب کے بادچ داکھشت بدندان ہے ا قبال كي آدا ر في مشرف كي تعيس كول دير - إس فعشرق كي دوع كريجانا اواني فيد تري تفيل كومبيني مشرقيت سعوا بي مينين كيا مزب الليل تري الزمجي النفط التدمين على بنيس موند ولدادريس اس كمشرق كشاع فل مدن دون دليل معد مع مدا مع خداک ففنل و کرم سے اس سال بھی ہارے اسکول کے طلبا امتحان بائی اسکول کے معلق میں + ۲ دفیصدی کامیاب ہوئے اس طبح صوبے کے تام ہواسیہ اسکولوں اور مقاى إنى اكولون مي إعتبا وتاع بارك اسكول كالنيرتيسراد باستعامى الكولون كقفيل جب ويل بعد ١- كالون تعلقه دار انظاكا لج ٧- اين آباد إلى اسكول مرة سرء فيصدى 9.59 1 OF EVE 1828-1 ٢- ٩ لي انوكا في 6 NOS9 ٨- كفن إنى الحول ١١٥٠ ١٠-١ميرلدوله الاسيراني اسكول A AYIA ام- ڈی-اے دی۔انی اکول 4- كاليجرن إنى الكول ١٠١٢ ، 6 A-54 ٥- روسارى إن اكول ١٠- حسين آياد إنى اسكول 4451 6 0YS1

ال محمد رقين كالج س رسينط جوزت إلى اسكول GLOSTASA المعنواني الكول ٥١- شيعدا نظركالج ١١- بريفيندر إي اسكول م اس الماي اداره كى ما نب سے اپنے اسكول كى كامياب المايكود لى سباركباد بيش كرتے الى الراس كاجواب اثات ين بي توكير وكران مداجو ي المالي الدروع نيس المورسال اليان وي الدان داخلے مرت اس نے مورم رہے ہیں کر اکول کا کہد خارت کے تک کون میں را دو دکوں کی شب کا اتفاریس موسک دول وان المالات مائن كالليم تهايت مورى ب كرب كالمت المطلك وجود داد مضون وجوز الج المصنت ووف ادردشکاری کی تیم کا استفام محی اس وقت کے منیں موسکتا حیتک اسکول کی فارت میں چند جدید کون کا امناف منو رکیا اے خاندادتاع تال اطاف ادريتري تليم كى بنادير ليكول إكى فيامى اليطعين كريا مراستى نس يهي ابيد بيكاس رتدبارى اس عضداشت برقوم ك رئيسادعا كرين غرور توجمنيدول واعين كر اورطدس عبداسكول كي توسيع عارت كي صورت بي انے جودو خاک ایک غیرفانی اد کارقائم کردیں گے۔ ا الكه خاك را بنظر ميس كنند آباد وكرگوت حتميب كمت كان والم في المنطق مي جناب عبدالوحيد صاحب بيراسطراسكول ذاكي تحكي ويصبيلا مناءه أعجرك بالعب في رفقالي رفساله بكول مي خقد جوار دوسر مال وريفان صاحب بدياس في خاوه يما عظ مجلس مناظوان والمطالع كومى خال كركتين سومالي كوفن الراجادب كمام عدوم كرياس كالكروتو إلى بالكرام مطابق بشاطر وسعيفان إس ادبي الحن كسب سيط صديوك الدهبي تعبول ك لظ ساتدي سي ائب صدياد طلبای سے مکوٹری روائنے سکرٹری مقربوقے دوسال گذرجانے وجب کس تدر مار جن ہوگ و ملاہ ع سال محتوانا كوامول زيم كم ما تداردوس لم كوالياك من يمكل على المداءم الكواس دا ديك الحول كالع مالت دروه عيم ا مكول كرمالان مفاعرون ك علاوه تحلس مباحقه ومناظره كاداؤه على مرصنه اسكول كرمعد ودر باستاثارة عيرسابق براسر كريميا تعرفت الجن كويت فقعان موي إخرادادان الجن كاحجان براك ياوتود اللمرت بواص مي براما سارا كول كرري الجن قراد الكان صدر ا ورنائب صدرك مهدب اساتذه ك المعضوص كردي من المستال و عدوده بارام ما حبة ال دور فرق جواج أبن كم الناحيات ازه للاجاني منه ذكور سے ابتك جن ابم اور مفيد تحركات كا اضافہ بواران سے انجن كى النفة الي اكل فالي مدس كقفيل حب ولي ب (١) مصرولي مين سالاند الكريزي بداولشيل مناظره كي ابتدابوني-

سالانه اُردد پر ارکشیل مناظره کی اتبدا ہوئی۔ (م) لمعالية س (m) 27912 m زيرابتام الجنن مثابيرك تقريرى فتعبركا أفازجوا Ung 1954 (N) برونجات ك تقريرى مقالموں كے شركت كے اللے اللياكو اكبن كورج سے بيخ الط إا۔ مضمون نكارى ادر برهبة تقريرى مقابلے كاشعبہ قائم جوا U+ +19+1 (4) اس میں شک منیں کو انجن کی یہ بننج سالہ قابل رفک ترتی موجودہ ار کان انجن کی رہی ست ہے جو در مے قدے، سنے فیر عول انھاک کے ساتھ الجن کی کا سابل کے لئے ہمدونت سر حرم عل رہتے ہیں ۔ مید بارقی کے دن اسکول بال میں منقد ہوگا کم مرفد طرح مندر بر ذیل ہے :-ساع 8 ع - جزئیں كرخودى كيا ہے بيزدى كيا ہے - تاقية زندگى - روكيت - كيا ہے عنوانات نظم: ١١) دوت دب كسان دجى مزدور (د) عيد إرثى اس نبرکا ہرمنون اپنی نوعیت کے لحاظاسے نہایت مبتی آموز سے خصوصًا المرک علائد افتال رحی قدر مقالے مکتھے گئے ہیں بچاو فی ماس سے لطعت اندو ہونے کے مئے ایک عین مطالعہ کی عزورت سے شوی "لیس ج اید کرد اے اقرام منزن "کالمخص حب دلنفین ادرسليس براك مي قلبندكيا كياب اس كوافشا بردازى كايك اع إسمحينا بابي حنى طرح كال معورى فلاك تصوير ك ختلف الاوان ستوخيون مي الانداد ول آويزيان بداكرديق بعدا اس طرح اس مفون مي بلافت كي سو ؓ فرینیوں اور نادر نشیہات اور دیکیں استعارات کی آئیز سن سے لیک شعریت بیدا بوگئی ہے جو تلب برظامی اثر كرتى بيد بعلوم بوتاب، كما خل معنون كاركو إربك س إربك شكات اور دموزكو لطانت وفصاحت كمالمة اداكرفيس على وجبرالا فم كمال حاصل ب، ما فرال كى فارس نظراى اويب كالى كاقدرا كلا فى كانتجب دا فرش جس كى اونى ومهنوى فوبيال داد سيمتغنى بي -العص الرز- بين بحدافوس به كريم بت صفاين كوعدم كمانش كربب شاك دكر سك-اس بنرمين علاوه ن مفامِن کے جواقبال سے متعلق من عرف ایسے ی مضامین کو مگر دی گئی ہے جن کوکسی منگسی میٹیٹ سے اتخالی تعوق ل ب اجن كا طلبا كے اخلاق وتعليم فصوصيت ، واسطرب بقيه غير مطبوعه صفاين كوجو بارے انتحاب بي أيطيبن سالنامر كم الم بجفوظ كرليا كياب يعنمون كاران كواطينان ركهنا جاسي -﴾ انظم صفی ہو ہے شعراد ل کے ہیلے معرعہ میں قارعین خاموش کے (10/10)

فكست حرسكليمش فزنك را نهزنك فكند فلغله عاويدنامهاين برنسه وماغ مغرني وتلب مت بني اورا المبيثرة وغرب منياياش لودمېرمث ال منود ساده دلال رانگاهٔ حق بیستنس حن زبصره بالغ ازعبن صبيخ زروم 🌡 ايا بيس كرصان بود يوربند اقب ال صيدويم نكارويزدان كر" برادأودل نؤاب ست بادرجب

سرامرروزگارای فقرے دردانانے راز آبدکنا ن رنگ از آید کذاید بزارت نواز آید که ناید فضلق ازساز شكسترا نوائ دل گداز آيدكه ناير انسبرده زاير سوزسازه چنين آدازسازآيد كمناير ببوزعش درميلوه كهه ناز نواسخ نيسازا يدكه ناير بصدآداب واخلاص وتشكر بشكوط سازآ يركه اير شود آنک در آآه دل او جنسيس ولوانه بازآبيركناير برندى قب لاز زادات درگال إكب زآيد كنايد حکیموجی اروسازآ پیرکه ناپیر دري بزم اوبيمتا عاكاه دازایدكاید

## ين چربايد كردات اقوام شرق ؟

(ما بنايي والبيان تا ايم ك بخراك بدارمان وزيقليمات بوزاً كذه)

واکمر اقبال مرحوم نے وفات سے دوسال مبشتر بانسواشعار کی دیکے چوٹی سی تنوی موسوم بربس جد ایکر استاقام مثرق سولانا میں دی جوش دہی سوزادردی و کی بردی میں تھی اس میں دی جوش دہی سوزادردی و دیکی ہے اس میں استامعلوم ہوتا ہے کر گوائٹ زبان سبلوی کے قرآن سکا سورة اضلام ہے۔

یں ہے اور ایسا سوم ہو اب روی مربان میوی سے فراق ہو مورہ اساس کے پہلے ایک قطعہ کمعیا ہے جس میں کتاب کے پاشفے دالوں سے یوں خطاب ہے مربان از درینگا دراز دالہ وعشتہ سے میں مرد خطاب درونا کہ میں میں

رواید بنی مرا مرسید اور و است اور استون بات و دور استون بات و برای به بارد است اور و دور استان اور استان اور استان اور استان اور استان ایر استان استان ایر استان استان ایر استان ایر استان ایر استان ایر استان استان ایر استان ایر استان استان ایر استان ایر استان استان

کی جت کو دین مکف کے بیں اب تواہل میں کو دین وسیاست کی حکت سمجھاً

مولانا کے روم نے وفترادل میں تالہ نے کے بیرتش تبرنے کو یا دیاہے اقبال شن نلک ہے یوں نفاطب ہوتے ہیں

مولانا کے روم نے وفترادل میں تالہ نے کے بیرتش تبرنے کو یا دیاہے میں استی کو بیٹ کو فیض تبینی مراجے میرک مخطال میں کو تا کہ میں اور ارشرق کے سینڈ کو چکا دوں اور ان کے افکار کو

مذیر کے سیرتو ان میں میں کہ کردہ کس قدم سر خاللہ ہوندل میں مسلم ترین تداور کر کے دول اور ان کے افکار کو

ند ذرائ سے آنا وروں اس کے کوب سی قوم سے خیالات فراب بروباتے بن قوان کی کھری جاندی تھی کھوٹی بروباتی ہے رائی کمی نظراتی ہے اور تلب کلیم پرموت کی شنی جیاجاتی ہے۔ اسی حالت میں سے پہلے

تولير فكر عليث بيرتميرخودي أسان جوجاتي -

مت فرعونی اس بہدے برطب کلیم اور کت زعونی کامواز نرشوع بوتاب المست فرعونی کامواز نرشوع بوتاب چراغ قلب میں روش کردیتی ہے جن کی روشنی میں وہ اپنی مراد کے موافق جان کو نے طور پرتعمیر کر المب برطلات اس كي حكمت فرعوني كمرون كاجال كيجاتى ب- اس كى درسكاه مين جي حضور كي فليم بوتى بديد فيخ بلت دين كو ورمور كرة قا وك كحب ولخاوين كرتاب وبراس وراس وه حياس ميكان بوجات بي جروان بي ان میں نسائیت پیدا ہو عاتی ہے بفیش کے دلوائے مردہ دل۔ دورع وکا کیاں ہیں ان کا کیالو جینا برطری مبیاک ز باقىينى كى طرح جايى موئى بنى تعنى اپنى جيب وكهاتى كيرتى بير يلت بي جب ايسے اركان بول توان كى صبح شام سے بھی زیا دہ تاریک ہے ، آئی کوشنٹ ہے قاس بیط بحرفے کے لیے اور خوت سے قاس موت کا- جو الدارای و عیش پنداور کنوس - جیلکا د کیتے ہیں مغرکی خرنمیں عاکمان مجاری ان کے معدویں ایان جائے گرائی فوشنو دی حاصل رہے۔ انسوس حرم کی اینٹ سے دیر کی تعمیر ہوئی۔ کا وقوم فیق مني موڙلها وه مرسي گراپ تک تجھي ! ل يدولوان سفاد كه اكرا قبال كله طبيه الدالدالله الله كرى مرخى كتت يس كا اور اكالمع مفوم لاالله العدر كوفلسفه اورتابي كى روشى مين كرتي بي لاست امتون كاحلال ظا بربوتاب اور الا ے اکا جال نظر آتا ہے لا اور الا کا تنات کے فتح إبيں۔ لاے حرکت پيدا ہوتى ہے اور الاسكون كامروضداكى يلى منزل ب- يبيلى كرك ب بالسرى كى آوازىنيى ب- اس كى مزب سالات ومناكية ريزة بو كئي قيصروكسرى الأك بو كئے - أيك نياجان بيدا بوا- اورغيرا ملد كافقين ميا كيا -يا اى لا كى مج فيزى عنى كراب بير مرك اذال وى جاتى ب ادرياس لا كى تفريزى بى كم المم كالميت الملارات وكيولالدكي شع جوروش ب اى لاكى نرى ككنار س سال إين فيرية توعيكا اعجازتنا انجی کل کی بات ہے کدور فرنگ میں جو انقلاب روس میں ہواہے وہ اسی لا کا کوئٹ ہے۔ ع " لا لللين لا كليسا لا اله" گرددی لاکی از عی سے اپنے گھوڑے کو الاکی طرف ابھی کے شیس لیجا سے کیا عجب کرایک ون وی جنون" زور کرے اوروہ اس آندھی سے نج جابل عِنقت یہ ہے کا اور الا دونوں امتوں کاساز ورگ،بن ارفقے سائدا تبات نهوتوانكوموت أجاتي ب-رافتراق سندیال اقبال برجولگ یه اعترامن کرتے بین کدانوں لے لیت مروم کی رافتراق سندیال میں وطنیت سے تھے موازیا۔ وہ اس عوان کے چندا شارج مروم کی

زعرے اٹک خوش بیں ٹرھیں اور پیرخود ہی الصا*ت کری* -رسيتن تا يح جنال بي آب وراك اے بالاے آگا ہے دوگا نوجانان ازمجت بينصيرب بيرم دان از فراست بعضيب خشت اسبرايعيب غير مثرق وغرب آزا دو المخوف زنگانی برمراد دیگرا ن ماوداں مرك است في وال كال فتنهاك كهنب إزائليختند سنسال اک وگرا و مختن نالث *آم*د در نزاع کف رو دیں تانسه تکی قومے ازمغرب زمیں انقلاب اے اقلاب اے انقلاب ئس ندا ندحلوهٔ آب ازسراب اے بالد تو دنیا میں سب سے اونجا بہاڑ ہے اور اے ایک اور گھا تم کس فیاصنی سے دود حد کی نہرس بار رہی بمكان ك اس طرح حكي كرز كجة آروب اور مزجرون بركج ورزن - بم يست بن اوروا رونزار- بارب يراد يسطيق بى منيس كرزانكىسى عالىس على كيا اور بارس زجانول كى بيات بيرك ان مي محت كى كرى بى بين الل ليرسفيد بوكيا. يورب يجيم مدحراً مكه الحات بي أزادة من نظراً في بي كريم ين كفيرجا نورون كى طرح مارافكا كيل دے بي- بم مركز أيش كائن اور فيران سے سونے كال كوك رئي الى ، بارى دنى كا كلونا ودمروں كے إنحوں ميں ہے جب ك بى جائے ليس بيائيں تو اوا داليس كون كتاب مم كرى فيند ين بن بم قريط !! كه اوربدك وزنرايس كايس الارب بي ويافق يرواك أسط كين حدك اسف إحرار پراغون کی نتر ان میتی میں اور کسی کا وکسٹی برانسانوں کی قرانیاں بدرنے ہوتی میں کتے شرم کی ات ہے کردونوں توموں کے نربی میشوا اور لیڈر اسمی فیصلہ نمیں کرتے بلکے فیرقوم کے مغربی حاکم بیج بچاؤ کے لئے آتے میں۔ پیاے وس میں گرے محین نیس ا تاکہ اب ہے یا سراب م تن کے دید برج طراب میں یا تعرف ک كرم عين كررب مين وايسامعلوم وواب كراك القلاعظيم موف واللب تبكس بارى ألميكليس كى -بس جد إيد كرداك اقوام شرق احوالجد المقدرزاره زون ب تواقدام شرق كوكر اكياجائي-بس جد إيد كرداك اقوام شرق سب بيا ينظال بخد بوكر المدشرة أي مات ختر و أي مورع تطنے کو ہے تھر لورپ کی موجو دہ حالت برغور کیا جائے۔ پورپ نے جود لا دینی سحاطر بقیر لعنی امور لطنت میں دین سے بے تعلق رہنا ) اختیار کیا وہ اصل میں ایک تلواری جس ک حزب سے وہ فو وز تمی جو کر تول راہے۔اس کی گا ہیں انسان جم وجہانیت ہے جس میں روحانیت کا

بترمنیں اس منے اس کا دل بھرہ اور آنجو میں آنسونیں جریل بھی اس کے جت برل بیس بناگیا۔ اس کا علم د ہز كندية الإلاد ويكي بوت نوع انسان كي الأك بي مصروت بيد بيشك جيتك عقل ول كة الع ب يزوا لي تي بيديكين جال ول كى اطاعت سي أزاد بولى شيطان بن كئي عبشد كاعاد تُدكت رعبت الكيزب مجر إن كورب نے بیٹ کا ن چیوڑد کارمین کے چیز کھا ٹاکر کھا جا بیل، اور حذبیوا ایک افوام میں کیا ہور اِ ہے وہی کرونں ۔ وئ کفن چارمی ج كنة بي اس بل كو توار عين اس بن كاؤكرا عدد يا مون الى توبيكا أستوب عالم ب إ اے ال سرق م نے ورب اور کارگ و کھویا اب اس زمگ سے پاک بروباؤ مشرق کی ارواتھارے استا ہے۔ یہ جوقدیم تہذیب سے نام میوا کھرے ہوت ہیں۔ آئی شیرازہ بندی کروا ورصدق وصفا کا حبشراا و پاکوال حق كى زىد كى توت سے بے اور برات كى قوت جيست سے ہے۔ ے سرتین ایشیادے خاک فاورداے ترزیداوردین کی دولت کے این اُٹھاورا پی وون کی تغییر كوفودى كلجها يورب كم فشركر ؟ ارتب اور دوسقيدك بنير ب أوا د بوجا توف اس كارسانيان فرف كي لين سلطنت اب سود الري بن من بعد اليت سود الرون كي زيان توهيلي جوتى بند مكرون بس كي كانتظه و أي رشي يِتاك ے دین گدائی ہمتر ہے۔ کو اے کے جاڑے کسی طرح اسرکاد سے گرائی دیش مت فریدا ای ترکیس جیسے ہیں بغيرارا في ك اردا سنة بي اوداكي شيئول بي موت حكيكاتي بعدايي شياني برايير اوران ك تالين نه الحاور اور ہوستگ جے رہ ایں وو کے کی ناف سے تواہد الا امونیس ب ان کے زم زم فق گرے رہاں ہو ہیں۔ وکھ تیری گیڑی ان کے کیڑے سے دینے ور فروہ اچھال دی سے جو ہوشند میں وہ اکی شراب عدسے نیں لكات اورجنول في ايك كمون بايس وبن في بو كك ر بس اسے اہل مشرق ابنی ہی سرزمین کی جیز لی کھا ڈیمینو اور بیجو۔ دکھیو ترمیں چھفل پرمیں وہ اب اپنی کملی آپ ين ربي بي ويدب وال باكر جلة مرزع بي رييم تم سع لين بيرال بالرتها رس سطل مند عقة إلى رجيت صرحيت در إسفي عي وقى غوط خور ع فريد ! المركرين جريح بي كرافبال كامرنا الام عريب قيامت كاكذرا كلته وكالن من بجيى بيصف الم مقااس مح تحقل كا فنون جب تعملها! اورال كروك وعدول كالمرا مردود دیاس خاسان کو می درس مولا تأظفر على فال عاج ارگزیسی سے بجز اشرکے ڈرا لمت كونتي زندگي اقبال نے بخنثي المكن نبيل إلى إلت كوات إرنين



جناب سراج احرصاحب علوی ایم اسے

ید مرکۃ الآدا مقالمہ اقبال ڈے سے علیہ میں جو اسکول کی انجن ارباب ادب کے زیراہتائم مقد ہوا تقا بڑھا گیا تقا اس کے طروری ادرا ہم اقتباسات شائع کئے جاتے ہیں:- (میر) مال میں میں تقالم سے مقالہ د

علار زاقبال کی سی سی تعارف کی محتاج نمیں ہے۔ اور ندان کے پیام کی نوعیت سے روشناسی مزوری ہے اس مجت میں میں مرب یا عرض کرنا چا تہا ہوں کہ اقبال نے ونیا اور یا مخصوص لما لوں کو چینیام مینجانے کا بڑلا تھا لم

ے، ویکس رنگ میں مینچا در داند کی دفتار کے ساتھ طرتی بنیام رسانی اور طرز اشاعت میں کیا کیا تبدلمیاں پیدا ہوتی می بین نیز طریقۂ کارمیں تبدیلیاں کن اسباب سے اسخت ہوئیں۔

اگر جرا قبال کاپینام اُن کے جلہ اُردو اور فارسی تصانیت کے ذراید بنجایا گیا ہے بکین سیاں میں مرت اُن کے اردد کلام سے مرصوع فرکورہ پرروشنی ڈالنے کی کوشستی کردں گا۔

ارور و کے اس سے پہلے کہ اقبال کے بینیام کے موع انداز کاؤکر کیاجائے اُن کے بینیام کا ایک اجلی خاکہ یا دواشت کو نازہ کرنے کے لئے بیش کر دنیا بیجا نہ ہوگا۔

ا قبال کربینام کوسیحفظ سے بیٹے یعمی جان لینا خردری ہے کہ اقبال کی ذات کتنے کما لات کی جا سے ہے اقبال اگر ایک طرن فلسفہ کے مہت طباع ہے اور پورپ کے فلسفیوں کے مرسوں کے سندیا فتہ ہیں۔ تو دوسری طرن دہ مشرق کے صوفیوں کے دموز دو اسرار سے بھی افر ہیں ایک جانب اگر مغر فی علوم سے بیٹوں سے ابھوں نے پئی بیاس بچھا آئی ہے تو دوسری جانب بخیس مشرقی علوم کے باغوں سے ٹوشتہ مہنی کا کانی موقعہ حاصل ہوا ہے دہ اگر موجودہ و دور کی کی سیاست اور تدن کے جمول سے باخر ہیں تو تہذیب کہیں گئے گئی و فقوش بھی بخیس یا دہیں اگر موجودہ و دور کی تاریخ ہے وہ اِ خر ہیں ۔ تو افسانہا سے بارینہ بھی اُسے و ماغ کے نہانخا فوں میں محفوظ ہیں ۔ فرص اقبال ایک ہی ہی ۔ فرحقہ اِ اِ مؤلسفی صوفی بیاستداں تاریخ دال ۔ در می عالم اور تسقیر سب مجھے ہیں۔ اور سب برگواتھ یک وہ شاع ہیں ۔ خو حقہ اِ آ

کے جذات میں بھی تتریج اور تلاطم پیدا کرسکتے ہیں۔ ظاہر ہے کہ اتنے اوصات رکھنے والانتخص کیا تھیے ہنوگا کیا کچھ نہیں ہوسکتا اور کیا کچھ نہیں کرسکتا اقبال اوصافت کر إلاے متصدے ہونے کے علاد و ایک اور وصدت کے بھی الک ہیں جس نے ان سے جلہ اوصات کو جا رحیا ند

لگا دیکیس اورد و بردان برتی اور فرائیت اسلام کاوصعت بان کے سینے کے اندر ایک ترقیا موا ول ب ان كريينيس غيرت بى اورحيت ديني كرمذيات كى دوانى بعداد رقوى فوددادى اترضى بساسات كاذورب. اسلام کی عالیشان عارتوں کے کمنڈردوس بنیس اینک ان عارتوں کے آئیسٹن وٹکار عظمت اور ملبندی کے فقت نظراً تعدي، اخبال كى دُورس اوردُورى نظري المادنكى اوى ادردوط فى تقيول ك فزائن كا يتباجاتى ہیں اوران کے سلمے ان کے کارناموں اوران کے پاکرہ کرداروں کی تصویر سی تینی جاتی ہیں بھیں اضافہاے ارنیر کی دوایات از بریادی جواسلام کے دو گرزشتر کی محفظو دواستانوں سے بحری میں -جب وہ احتی کے ان آئیوں میں حال کی تصوریں دیجھتے ہیں توان کا دل لرزنے گاتا ہے اور ویجھتے ہیں کم اسلام اور اللام کے نامرلیو کس سرعت کے ساتھ ننہا کے علو ورفعت سے بیٹی کی طرف جا رہے ہیں موجودہ زالے معلوم واکنس ونلسفه کی رفتنی و کی آنکھوں میرکسی کیا جوندھ پیداکر ہی ہے۔ اور آئی بھیرت اورامیات كس طي معطل اور بيكا ربورې ب اورو كس كما فى سەيقىن وايان كىسىنى بىل فرالول كوفرت إرول سے بدل رہے ہیں اور اپنی کم گاہی کے اعدت ان خزن یاروں ۔ سے اپنے واس مجرو ہے ہیں اور لیورپ کی تندیب اس کا تدن ۔ اس کی سیاست کس طرح سرا ہے ی " لمائٹ فکراور پیس مسٹ رتی اقوام ادر اِلمحضوص مسلما فول کو میس مرح بے دورمفلوک الحال نارہی ہیں۔ اور کس جیلے سے ان کے ملئے مدان فل تنگ، ترقی کی واپ مسدودا ور توت فكرعل كوبيكا اربطل كرن كي كوستسش مي سكم بوس يرب برمنا ظرو کھیکران کاول تراپ و تھتا ہے اور وہ ان فائل نفری مناظر کو برلنے کے لئے تیا رموج تے ہیں اور اپنی تام توتوں کو ایک مرکز پر لاکر فوم کو شدھار نے کی کوششن میں شغول ہوجاتے ہیں اور میں سے اقبال کے بنا ک كى جُنياوي برطا أن بي اور جواكه وه نطرتا شاعري اوراس عقيقت سے دائف بي كرمنر بات تام افعال اور اوراكات كالرحشيدي اورجذات مين تؤك بيداكوف كسط سفرسيدا وهودون الدنيس بعال لف وه صدلوں کے ماء مذات میں اتنے انتخارسے جان والنا ماہتے ہیں۔ پہیٹا مرکی انٹیکہ ابسالامرا قبال کی شاءی میسویں مدی سے جنا سال سپلے شروع ہوئی۔ یہ وہ زاد تھا کروہ دیا۔ سے کالج اور کالج سے بونور کی کے مرابع علمیہ الے ورب سے قابرے کواس الدانے میں موا وریات کے سی وین اور علم کے فدان کو بیرونی ونیا کے اور جالات سے بہت کم سردکارو بتا ہے ا جال بھی اس سيستنية منين عيها اوكيفييت ان كرسفر أكلستان كرف سے سيلة بك تا لمر ري لكن أس و لمف كي شاعرى ے میں بہت طبتہ کے اُن کی خطرت میں نا تر بذیری کے جواٹیم موجود سے وہ توم اور مکسین کی فامی کو دکھنا مین يرق عق جنائي رك علمه مك ك اندر نفاق وافتراق اور عسيت كافار وكيماران ك مدات وكيس

للني ب اوركم المعقيم :-وسل كيسا إل تواك قرب ذاق أمير مزوين اين قيامت كى نفاق أكيزي وغتلاط موجروساحل مصطراتا مون ي لذب قرب فتيقى برمثاماتا مون مي ادران کے تا ثرات خم نمیں برجاتے ہیں بلدوطن کی دون حالی اوراس کے باختدوں عجود کو و کھیکران کی درس کا بن اس خطرے کو دکھلیتی بن جہل - التفاقي اور کو تا دبني سے آيده يدا بو ف واسا بن وطناک رادی و دنیس دکھے سکتے اپنے در دکالیاں اظار کرتے ہیں: ريك بون خزال بركل كى توكوازان يرى مارونائيس روناي بصرار كالستال ادررونے کی وجربیہ نبلتے زم کرم ولاتلب ترالغاره اسب بندستنال محفكو كوجرت فرنب تراسادب منالون انسانه کی دهناحت کرتے ہیں:-نتان بركبال كريخ فيواس الميركيين رى من المائل بى إخال في مکن تخیص مون کے بعد اس کا علاج تھی بخو رز ہوتا ہے ا-مبت بی سے اِن بوشفا بارقوں نے کیاہ اپنے جنب خفتہ کربیارقوں نے مِن المَوْدِ عِلْى وَلَامِا عِيامِسِ اللهُ وَن يُؤْمُن فِي مِنْ ف 1 عين اقبال بوريد كعلوم وفؤن مصتحند بوت مح لطفا وم كلستان موسد اور شدا، ومرضلات الكسكى بركف ك بدواس بوك يرزان الرج زاده زيروسات من كذر الكراك كالم وقل كربدادك في مېت معادن بوادادرامخون نے يدب كر شيمون سے جربيرالى انكى سؤريت كامره و بتك كام دو بات سينين كاب اس زا نے میں اور ای تہذیب و ترن اور خیالات معاشرت کی سطاحت کے داراً ان رکھل مطنے۔ اگر جم اس کا الجار النورفكم كالرعرى عيقت كسي كسي نظراً جاتى -مثلًا في زمك كي مليت كايده واش بوبان ك بدده فامون ندره كادراكى زان على يا برمنان ذبك كى سے كالشاط بے أثر اس وكمين فرمين فيكو توفانه ساذرے بإير كمشى كى است اوسى واللب كى البيت جوبدكى منزلول مين الطفلسفة متوك اوسكاليتين كى صورول من ك عاتی ب اُن کی حیلک بھی اخرا تی بے عظا مللیا ہے عنی کار دے نام بار مینجاب توسکر ا من بيش جاودان دول المراعب كرنيد كروش اوى بعداد كودش جام ادرب .. صفون کاووي في ركيكوشش كالران تجيمي اجاتى ب

دوع تورشه بعض دك مهناب عيق شيشه دبري اندع ابسيعش عشق كى تركب كرا عد ساعة شاعران في دوى عدبات يجى عاك الصحة بين اورجي بنق يربيفام ويتاب كرا وجدافرادكا كالزيء ترقوم بيتي فالمولت ليعني اتش زيطلسم عجاز موحا " بجا کے دائن بنوں سے اپنا غبار را وجب ز ہوجا" تراك عضرات مي على كوروس بيدا جوعاتى جي ادرمرعبدالقادرك الم وضائح ريرتا برواوى كاوت الروا أي كاللت بونى بدا في خاور بر يزمين شاروالى ع أجالاري المعفل كودكها دين انزصيقل عشق منگ امروز کو آئیٹ فردا کر دس خودطيس، ديرهٔ اغياد كومينا كردي مشح کی طرح جئیں زم گیمسا لمیں اس جن کوسن آیان مؤ کادے تطری عنیم بے ایک در ایکوس برج ورول كور ووقف زبال داروسسيع موضن فيست فيسال كالمهال داروستسمع اس عنى ادرز بالمنيتيريد بيت كوب ووسلى التعليد) سے كارت بين قور وكيوك كھي اس عفق ك ديوتا سے اسماب عاصل خااس کی تقیم عالت اورا عیا بروری برا ضوبها تے این :-دوله الدل كوكرات ديد ونالم بار وونظراً تاب تنديب عازى كامرار آه اے کیمندی ہے تی سے آبو دجاکی طرح اس اِن محصواس ہے ق توسي اس قوم كى تدريب كاكرواده تقا صين عالم موزه س كا آتش نظه ارد تقا اور، بن نا ترات كانفتش دومرون يرتبنا ناجا بنتي إن ورودمرون كونهي لمف كي من إدكار كي زبون حالي الصور وكفانا طبقين میں تراتھفندوئے ہند دستان لیجاؤںگا خودمیاں درتا ہوں اور نکود بال لواؤر گا صقليكا يتحفر كفهوك والمنافل عيس ماحل مندوشان يرتدم مكفة بي ادرقوم كودرس دنيا شردع كرتي بسياحت كى بكت نے أس حقيق ستكوا كى كا بول كے آگے بے نقاب كو ياكدونيا عى إسلام كے نشت زاجر الرا يك لسلسي مروط جوجائي توجوده كردى اورتونتي ولظام لت مي بياب ودربوت دينسي كيءس خيال سه وه إن الملام ك نوائد قوم كوتبلاتي بينا نجيره وان مقابات مقدّمه كى تصويرين قوم كسايت بين كرتي بي جواسلات كمترك علم اورعل كالكواره رب مي اوراكي يخفي اشاره كرت بي كدان مركز كالخاد اب ي مبت كجيكا را مرثابت بوگا ا در بیا تحاولت کی زندگی کے ملے مبت حزوری ہے۔ ای سلسلہ اتحادیس وہ ولی بنبا وتسطنطنیہ اور مدینہ کو مراوط

راط بينا-رزيد دلى يودول عذيده ب ورس ورسي لبواللان كافوابدوب خالقا وعظمت إسلام ب يرمزين يك الرجر عكستان كينوكوزين اس كامت كا كرعندادي بندادي بقداد برارت كالمركومان كا وجي جں نے دیکھے جانشنان میر کے قدم فاكراس تفاكى بوكيونكرة امروش ارم تسطاطيهم صورت خاك وم رسروس إكب استان مندارا عشرالال ب نكبت كل كى طرح إكيزوب أس كى بوا تربت الوب اضارى سے آتى بے صوا سيتكواول عدلوك كشف فوكا حاصل وي اے سلماں آیت اسلام کادل ہے یتر ورس إكب فرخ الطاء مسطفا ديرب كيهكو نيرى المرسموا نعظا ماؤب تافركى شاعون كاسعة آه يزب دي بي ملم كاتوا واب تو مع عقام أن من الورشيم بحاي جب تك إلى بعدوناس الى برى بى لكن إكب جش عصراول وياده ويتك خارى افزات مصموب وكرعد بات كود با نين مكتا إن اللاح كادم بهمطراقية سوديف كويدان سدر إلى الدا عفول في صاف كداة اللا ملئي برطن بداداجان بارا بين وعرب باد ابدوستان بادا جس طرح بجير اداني سيحيى كريزتا ہے يا عثر كركھا كررونے لكنا ہے توان باب اسكوسيلاوادينے كے لئے اور ساف مے الا کسی جامد بین کو ار نے ملت ای اور بیروپ بوج تا ہے مکن جدیں تھیا تے بی کرو کھیکر جلاک و تاکہ عقور نہ كالداددو الرخطون الحاطرة اقبال جالت اوظفلت كأوار عيس سوفى بوفي ادان قوم كاول وكلف ك اس کا طات سے اللے مل کواللہ میاں سے شکوہ کرتے ہیں کو زوج ہے تو کا دا سے نالی الرے دیا میسیانے کے لئے انجام دیئے ووجول گیا۔ نیرانام علم دنیا میں مھیلایا در آنے اس کا ہم کویے ملدویا کدونیا میں توسی ولیل وخار کیا۔ جاری ترقی میدود دو دکھی وہنیا دے ہمی ہے دہت و پا نادیا ، مشاسکا المرايع المرام ا ، بجري م سے يا كلدے كروفادارين مروفادارينين توجى دلدائدسين ساتفرى سائقية على تكايت بديركا-رحتين بين يرى افيارك كافالون ير بن لاتى ب توجياد عاملانون ب اورکھیں یہ وحکی و ستے ہیں اِس

ميرندكهذا جوئى توحيدست خالى وينا مرة رخصت سواع ادرون في منبهالي دنيا جب قوم کی دکالت کرکے ان کو نبیلا لیتے ہیں تو تیرا تخیس تھی فیصحت کے بیرائے ہیں سرزنش کرتے ہیں کا مکٹر ل سے فنکو و ہو بکاب ذراا ہے کر یا نول میں شخہ ڈال کر دیکھو کہ فود کھارے مرکات وسکنات کس حد کے اللہ اس المونیا بالقب زور مي الحادث ول وكراي أمتى إعث رسوا في مينيس من بن على الط على بالدورب بركي الماراسيم بدرادربسرا دربي اورسی میں ایک مقاری نرسب سے دوروانی اورا نربیت بی مخاری واری کا ایک سب بے ب مذب إلىم ونيس مفل أفسس معينين قرزب عديد ونس م علي تم فلسفے کی مہل کاریوں میں اس طرح تھینس گئے ہو کہ تعلیات اسلامی کی کنہ یک سینجنے کی تم میں صلاحیت! تی نمیر کم کی ب اورا فال يرتصن ب اطيناني اورتك وبنهدك عناصر إلى ماتيس ر محفی رسم اذان دوح بلالی خرری فلسفدره گیا تلفت بین غزالی خرری مبورى مرنته فال إلى كانان زرب ليني دوصاحب ادصاف حازى زير م نے اپنی وضع قطع یک برل والی سے تخاری صورت اور سرت اس صدیک سنخ بوگئی بوگئی ہے کم بچانیس پڑتے بنخا رائزن جومسادات کی بنیا دوں پر بنا تخاخ نے اسے اغیار کے اتباع میں نیست کرڈ الا ا يون توسيد كلي بومرا يمي بوافغال كلي و ترجعي كيد بوست اد كرمسلمان مجي بو اس طرے وہ قوم کو ان کی تعزلی اورسیتی کے اسباب جومبری اور عیال میں بتاکرا منیں جوڑ نے کی زخیاب میں اوراسلات كى تايىل ئين كرك منين ائى كمونى بولى لويى دائس لينى ترغيب ويت بي -كبى حضرت بلال كے نقبائ ودام كى مثال مين كركے دعوت عشق ويتے ہيں:-اقب الكس كفش افيض عام ب ردى فنا بواصبتى كوددام ب مھی قوم کوشش کی مزلوں ہیں رہتے ہوئے سران ہتی ہی تنازع البقائے لئے تیار کرتے ہیں ا مَنْأَ أَرِهِ كَا جِو الرَّكُورَ أَرْبِ مِي مِنْ وَمَا نَوْلَ مِنْ أَجْهِرُ زَدْ كَرُ يَكِي وَرَكِ مکین اس کے ساتھ ہی سینی غلامی اور کھوی کی زندگی کو زندگی مذھیجھنے بربھی صفر جی ا-منیں برشان خودداری بی تو ارتحبکو کوئی دستاری رکھ نے کوئی زیب گلورے صنوبراغيس أذاديمي اوريا بكل ميء الخيس إنبريون مي حاصل زادى كوتورك وہ پیمردس کرتے ہیں کہ قوم کی او باراور بستی کی دیک بڑی وجدان میں بہت سی کی کی اور عقل کافقتا ن ہواس لئے

وه سان مان بناويقي بر محمنت و تحت اور على بيم بي كامياني كارواز يونيده بيده مین جال زندگی کے علی میم ادر می کی خرورت ہے و ال تقین اور ایان کا جو نا خروری ہے اس لیا کہ خروایان کی تبواتی ك بنات زندگ دا كسى درايان نام بيدس كان بلته كان بلته له اس في دروس كا برش انسل ايدى ك مزادن بالعدم وطرح سے النوا زری سے اسوار رہناہے۔ یہ بات اس وقت عاصل برسکتی ہے جب ایک شخص میحقدا ہو كركى ذات اليي موجود بين كم المرتكون اورتخليق كي توش جرجه المموج و دي اوجب كاواره اختيا ولا تتناسي ب استداری بدا موطائل ا-فات زندگی ایان کرے ہے وزیائی کرامانی سے بھی پائد ترکل ہے قررانی يرودي الماس الم عرين ظامى بى د كام آقى يى شرىد تدبي جودون فلى بدالوك جاتى بني بيري كوفى وندازه كركتاب أكے دور بازول كا ومردموس عدل جاتى بى الديك ادرىيىنى لكدايان كى قوت اس قدرانسان كودسع اختيادات كا نباديتى بعكرا-واليت إو فتابي، الم النبيا كي جها كميري ميك بي بين فقطاك مكندايان كي فيرب ا مسّان ایان کی دولت اور کل اور خلوص کے دولور کارزار حیات نیں فلاح کی میشیت سے تا ایل جوجاتا ہے ا ينين حكم عل سيم محبت بنسائخ عالم جا دونه كاني بي بي مودن كاشتري اور ما يقان بي آگ برهكر قوم كي نعيرس ساون بوتاب اور فرمب ولمت اس كسايس بيتري یتن انسراکامرائی تقریفت ب یی قرت محصورت گرتقد رایت ب ا تبال كلينيا مهيمي ختم نهيس بوجا تا بكر بجال وه مروه عذبات مين دوح بجو كنف كاكوشش كرنت تاي وبال مغرب كالفافري تترفى ادر الدى ترفيون كابول مى كلوك جات بي اكداده لوح توم بوشيا درب ووسلطنت اورلوكيت كومغرفي اقوام كي شعبده بازي سع تبيركرت بي اوريد كمية بي كر لموكيت كي آثريس خالا جہوری کوند الیا ہے اور در ال قیصریت اور استبدادی حکومت کا دور دوره ب . آستادُ ل تَجْدُ كورمِ إليَّان وللوك سلطنت اقوام فالب كي ب اكسطورة كي ا خواب سے بیدار ہوتا ہے ذراف کوماک میرسلادیتی ہے اس کو حرال کی ساحری بدرى مازكىن منوب كاجبورى نظام من كيدون سي نيس فيرانوا فيمرى اس بدوری کے ساتقوہ میں تبادیتے ہیں کوفطرت سطریس تنی قوش دولیت ہیںاً ہے دربوزہ گری ک

مرورت نيس عرف بوش مين آلے كا ورب ، كر لوب ك تهذيب كا وقعت زجاج سے كم نيس اور اسكان ان تاكي وْسْت بربيت اورورندگى إِنْ حِاتى عِدد رجى تك دى صيد نيون شريارى ب قيامت بيكانسان في إنان كاشكارى ج نظر فيره كرتى بع يك تهذيب ما مزى يصناعي كر تجوي تكون كورزه كاري وہ مکست تا زہنامیں برخوسندان مزب کو ہوں کے بخرفونس میں تنفی ادراری ہے يتخاا فبال كينيام رساني كاطريقه اورانداز فهايش- وتعليم الخوب ني وى وه بجد زم اورخيري لجديثي ي جو بھی ارمزدک بریں کہا بھی ہوات کے کارنامے میٹ کرے فیرٹ والی تھی پورپ کی کوتاہ وار میٹیوں کی طرف اڑھ كردياً يمين التنك شوني ك الحد دليل مح ويوش كى سك سافية وبيل مج روث بصستارون كى تنك سابي "كورب وجاني تجى يرا فى تهذيب كادا مطرو إ كجى آن وال خطارت سے خردار كيا عرض لانے لوكلوں سے ادر جہاڑ كمونك صدنوں کے بیار برایش کاعلاج سوچا گراہیں جاری ہی معلوم ہوگیا کہ دیش کسی طرح منبھالا لینے کا دام نسیل تا اور تونون كاسويابوا السان ودا الكي صدا عنم وترتم ع حاكمًا تطويس آثاء وس ع شار أوا في كامروت ب بنائج ابنے بنام کی دائری کا افاریوں اقبال کیا ب مجول کی تی سے کا مکتا ہے ہمرے کا مگر موناوں برکلام زم وناوک بے اڑ اس احتراب فلست كے ساتاده مرافق كرون مرده ميں روح بجو لكن اور توم كى رگوں ميں خون مياست ووڑ ائے کے سلے سے مرکبات اللخ دوائی اور تیز ایجنکشنوں سے لیس مرحاتے ہی اور تجدید جانب آرے منتخ كوا يكن ويتين خرددارى اورخوريتى درايزه كرى كى مقامت اويغنى فكر ومقصدكى لامحدودت ولا انتنائى كے اجرا سے قوی ترینا کرایک ارتبریدان علی می اجاتے ہی كين عي بهم كوناكامياب وكليمكر فرمون مرونا وان سي منين فتكايت بديا موتى ب ملك ايروى نامير كي وأويت كوديكروال على شكوه كرف عيس وكتين دراشكايت كيتورد يكو نے شینے یے باق نیں ب تاکا قریر ساتی سی ہے سندر سے لے پاے کوسٹنم میں کی ہے درا تی نیں ہے الركروين الباسماسان يراب إمرا مجع فاجدان كون موجان يراب إمرا ليكن ال كوا تنى زمت نبيل وشكوه وشكايت مي الداده وت عن كرب اسلط مجرزه الني وهن مي محوره ماتي ا ورجعًا ج اسخوں نے مجوز کیا ہے اس کی والت کرتے ہیں۔ وہ مردان ان کوروبال جرائل عطا کرتے ہیں ماک وہ اپنے مقام إدرنتها عصقصر سے اگاہ بوجا مے اور شایطور وفت مقام س کی تعمیل کی فوائن کو بدار کردے۔

ا نے نزدیک مومومن کا منتها شے مقصکی شن جہت معلوم میں تعدود نسیں ہے اور دمقصد پر ندگی صرف اس خاکدان کی تذبيات براكتفاكريني كانام ب مكيسلسل حد دجيدا يك منزل لا محدود نا حام ك حاص كرف كانامز ندگى ہے-براك مقام الكيمقام ب ترا حيات دون مفرك موا كيدادرسين اسى روز وخب بن المحي ندروب كرتير عدمان وسكان ادريجي بن مردموس كادطن مالك مود وكامقصدنيس ب كليه يرميني وعربي ومذرومي وست حي ساسكانه دوم المي مرد آفاقي اورال توب ب كورى كے جال كى سنس ب موسى كا مقام بركيں ہے۔ مروموس كى علومرات اوروسمت منزل كے يا مناظره كماكريكي تباديتے بين كم اكرتم بي جا بينتے بوكر الير إلتى بير حال یر مارچ نصیب بوجاین تو نامکن ہے ادر بیرات اس وقت تک حاصل جونا بھی دشتوار میں تا و تنینکه غلامی ادر در دیزدہ اری است کاطوق گون سے کال رخمین کا جائے اور خودی خودداری اورخود افغادی سے کام زالیا کے اور برفردكواس كى خطرى ادر دبى بوزى ويشده تو آول كاعلم تربهوجات ادر وهابنى وافراد تحقيست ادر أجبيت كوسيم نر كرف ادرية في المحمد وال كالبياس كالرتبب كالنات مع ابتداورا دفيه وراخودی بدا كرنے والے الجنكفنول كا زور و يحيو إ جاں مینی مری فطریرت ہے لیکن كسي جمث دكاساغ سرسين فودى العلم رك بوكو تواسكتين ميى وحيد منى ص كور تو محما رس محما خودى كالعب لي خودى كى سوقى وتندى مي كرونارس جزاز عيب وبالنت نارسي اللهرب كركرونا وانسان صرف يرودال كم مفاطع بي خرموم بد ورد محمود نفتش وكارد برمياخون فكرتلف بسي عنورتال سے الحداثفاری وری میں وب ا لأآب جأت تحاب كرتوطار وأسي خودى ده بحرب حرس كاكون كناره نيس كرخورى كے عارفون كاب مقام إخارى يه پيام دے گئی ہے مجھے إ دھسى كا بى انسان کے اندرا گرفودی پندار یعنی اپنی فطری صلاحیتوں کا ادراک باقی نیں اوراے ای فونین اور وروت کے مترادیتے بے ذوق منووزندگی موت المرفودى يسب خدانى رائى دورخورى بىرىت يرب يونىن خودى بىر رائى

خودى كى دوت بوص يى ده سردرى كابي کے نیں ہے تنا ہے ری یکن نب سار مل گوش نرازی افلاک فودی کی موت ب تراندوال فعت وطاه يبي خودى جب النيف معراج كويني واتى ب اس وقت بنده كابر كام خداكا كام اور فداكا برضل بندس كاداو كايابد بوماله يهيوه درجرب جدنفون غوثيت ادرقلبيت ع تفيركواب-خودى كوكر ابندا تاكر برنقدير سيط مراندے مخود لو تھے جائیری رمناکیا ہے ال غلامي كي بيتناك تصويري وكيود إ-فالى كاب دوق ن دريانى عروى جيزياكس آزاد ندے جه دى زيا مات كاب خيال ونظر كالمحدولي خودى كاموت ب ايلتما الواكون اس کے ساتھ ہی دربوز گری کی منتیں وکھائی میں اور بہتا یا ہے کہ اپنے بل بوتے پر کھڑا مرہو اورا بنی ترقی کے لنے دوسروں کادست مگر مونا انہتائی میت بہتی اور بزولی ولیل ہے ادراس زندگی کو جگدائی میں گزرے قابل نفریکے کے میں اور اس کی وج یہ بے کر گرائی بے عیتی اور بے بھی پدا کرتی ہے اے طائر لا ہوتی اس رنت سے موت اللی جس برزق سے آتی ہو بروازیں کو تاہی الكن والأكداب مرتدا يكي إخراج كوئي ان إنه المنع وسلطان سباكدا بكن گداگرى سے اسى وقت نوات كى بىجب، اسان مى بنداد بوادر بنداد باخدى اشان استغذابى كو استقامت اسى دقت بيسر بوسكتى بدحب جغير برعشق وعنين كامسكن بوادرستكر بنيادون برعارت عشق قالم بوجنبين تندس تن يهايس اورخومن سوز بخليال اورخيم الشان طوفان مجي كونى صديمه اوركوني خلل خرمين المبال كواسكاليين بے کوسلم کی تباہی کا بہت براداز اُس کی بے قینی اور مشق سے بے تصیبی میں مضمر ہے۔ غوظ برده عز جوسكون كى مخالف بصصرت بينيني كى وجرسے بے اللئے ايقان كى أوب و بريشين كرتے ميں ! -ينين بداكرات نادالين عاقة أقى ب دودديثى كام كسامن عبى بانفورى يقين شل خليل آخر تشفيتي يقين الشرستى خود كزيني ادريقين اودا بان كا آخرى درجيه بوتاب مكرار مومن ب توب آپ وء تقديراكي كا زب توب تاج تقديسلسان اور يردودر به ب وعشى كامترادن ب ج فطرت انسالى انقتضاب اورس ك بينس انسان حاكم ادركان ولا سكال أس ك تابع بوجائے بي -عشق کے بیر مراتب خودشاعر کی زبان سے سنو :-

عشق سے نورحیات وعشق سے نارجیات منتى كامفراب عدب ننية ارحيات عشق ملوك و الك بناويّاب و جب عنق سكماني اداب خورا كابي محطة بي فلامون يواسراك منشابي كانتات كے اندرجو انتيام بھى اكمليت كا تاج بين كرائي وائ شق كے در صل مختلف مظا برستے اور ان معلوم بوتاب كاعشق كمرتب كنت اعلى بن-عشق دهمب رئل عشق والصطف عشق حذاكا رسول عشق خسدا كاكلام اب ذراان را زون اورانکشا فات کی حقیقت د کمچهو عِنْش کی کلید ہے کھلتے ہیں۔ وہ یہ نزلاتے لمی کوشنی کی أت كا يحمد وفلسفرب بيت إوجات اوروكام عن سع تعلق بي ووفلسدة ك قالوس إبراء تيب منت منهب وقبت كى ياجديون سے انسان كوچيراويتائے اوركافروزندان كا تنياز الله جاتاہے اورجب ايك مرتب دوات عفق حاصل بوجاتی ہے تو بھراس کے زوال پزریمونے کا فارش فہیں ہوتا ہ صحبت بيرروم ست تجه به بوايد رازان لل الكحكيم سرنجيب ايك كليم سركمات اگر بوعنق نوب کف رسی الی نابوقوم دسلان بھی کاف و زیران مشق بيانوا ينزكين روفي عشق من كي تصويرون مي سوروب من كى ونيا إلحة أتى ب تو مير عاتنس تن كى دنيا مياؤن بروّا ما يون ما البروس لین اس فتن کی آمد اللکی آمد ب اس کی آمدی کچین است سی انقدول افتدحان انقد خرد امریت اس ک لے قربان رونیا یراتی ہے۔ اوراس پر طروی کراس کے انداز آمدیجی زالے ہیں وہ ایسے اباسوں میں فاہر ہوتا ہے کوگاہ كوناه بين تواسع بهوان عن ميس كتى، دراعشن كى يونز تكميال ويجود كبحى أواره وبدع ظائل عشق محمجي خاوسنهال نوشيروا ل عشق کھی میدان میں آتا ہے زرہ بوش کھی عریاں و بے تینے وسنان عشق گاه جیله ی بردا گاه بزور ی کشه مشق کی ا تبداعب عنی کانها بب عشق دینین پدارنے کالمنین کاآسال ہے اوراس کی وبال بیان کردینا اسان تیکن مرف لفین سے شق د ينين بديا بو جاياك توكيا بَهناء أگر مرت منزل كانام فيشان اوراس كے سود داور عارات كى دليب واستاني را بوكو تادى جائي أومنزل تك سيني ك الفيالية عاكاني وكالكونكدهب كسرواء كفيف وفرازاور منزل كى مستطوم بوسياح عظون دريبا إفواس ادا ارام يكااور كالقداد صوشي حيياع حب كسوق وذرق ول مي موزن وربرر المائن مي مخوري كائيكا جب يهم الأيون سے سوق مي كمي شروع بوگي تولي مي الخطاط شروع بوطا يكا-

نو بار کوسٹش جھورد کیا اس سے سزل کابتہ و نے والے کا یہ تھی فرض ہے کر را ، نافی کرے اور خضر را و بنے لکین اگر ينهين كرسكا بي توكم سي كم وبال بك ميني كيركيب اوردا ست كفيف وفراز سي تجوبي أسي آكاه كروس اقبال این اس و مرداری کو مسوس کرتے بی اور مزل عشق ویقین بک رسانی کی تدبیری بتاتے بی اُن کا خیال باور صيح خيال د كالمنين وعشق كى مزل يك ميني كاراسته عقل كى يرجيج وخاردار ملكت سے موركز وتاب اور يوه وادی ہے رجاں دلائل کے بڑے بڑے تین گھڑ فل بہتر کے تاریک درے اور وہم کے بحرفظ رہتے ہیں جال ز اں وساں کیمت و کم چوں جا علت وطول کی معول علیاں ہیں جن کے اندرا کی مرتبہ انسان وافل ہوا توشاؤد ادری کل سکتاب ،اس ملت یں اتن رنگینیاں ہیں اورول مبلانے کے استے ساان ہی کرمنزل کے کیف ورور كى ياد تفيلاديني بي اورانسان اس بي بريم رأسى سرزمين كو اپنى درل محيف كلتا ب كين حب سافركى يك ركى اكى سطاحت، بے نباتی اور روح کی بیقراری اوراس کے بل من مزید" کا جواب دینے سے بجر کی موں کے سانے آجاتا ہے تواسان بردل بوما تاہے اور محرفوا بن مزل دل می گدگدی بید اکر نے گئی ہے اور وہ می محصفے گلتاہے ، بنزل منیں ہے بلد نظری دعوکا ہے لین اصاس کے بیدا ہو نے میں اتنی دت لگ طاتی ہے کواس کازا ورا وختر ہوسیاب اُس ك قوى كى بنيادى بل مكى موتى بي اوراس كاسرايد حيات مجى خم بوتاب اوراس كم ع صطبيت ووال تى بى اورناشا دونامراد، ول فكسته ورخور ايك فناك بحرماح بي ايسادوب جا تاب كراري كك نيي المسيق ا مبّال کے مبیش نظریہ تام مناظریں اس مے وہتین عیش کے سالکین کو ان خطرات سے آگاہ کرتے ہیں اور خضرراه بن كرية تبات بي كريقين كم بيني كم الغ برخيدو فى كمكدرا وعقل اختيار كروند الور ووراه منزل نيس كوياكم " این ره که توی روی بترکستان است " يقين كم بنيج كاراسته إكلاعقل وخرد كالخالعت صعف بس عا تكب إناعقل وخردكى را وجيوار دواور مطول مين خز مقصودكوييني جاؤك وكميويه خدمت شاعراني مخصوص اندازي كيوكراداكراب خرد کے اس جرکے سوا کھ اورب یں تراعلاج نظرے سوا کھادرب خرد دا تف نیں ہے نیک دبرے برحی جاتی ہے خالم اپنی صدے خرداورعلمے جوتنی بات ماصل کئے انگی تعلیاں و تھو۔ خرداورعلم مرت فلسفہ اوکرت اس ایکن اُن کی وستكرى عضانيس لمنا نه زندگی د مجت نه معرفت نه نگاه الماس مرسروخانقاه سے غناک اس منے کدولائل ورائی کا جال گزر ہوگا۔ وہاں زندگی عجت اور گاہ کی مصومیت ختم ہوجاتی ہے -سكها في عشق في مديث رندانه خبرد نے تھ كوعطاكى نظر حكمانہ

عقل عياد ب سومبس بناليتي ب عنق بيجاره مركلب مدنا برجسيم اخ س و دیکر وون نظرے ایرادی کے بیانیں موسکا- دعارتے میں فزد کی گفیساں سلجا چکا ہیں مير- عولا محصاص جون ليكن وومرث وعاك تائل نبيس بي اور جائة بي كرايقان وايان يا بالفاظ ويكوشن كري على وي كروت بدر على نام بعة تن آساني اورت برورى كوفيرا وكبنه كاجفاكتني اورجفاطبي سعيم أبنك بو ن كالخفي الما واوراسخ عن دعمت كوكام ميل الديما ادر يحت كوين كومعيار ناف كاجنامخ اس محت كويني كي يمت يون د بن ين كالأجابي و ب شاب بے اول آگ یں طنے کانام سخت کوشی ہے ہے کم زندگانی البیں نهين ترانشن تفريلطاني سيكنبدر تو شاہی ہے بیارسالدں کی اوں یں مردادةات كريتاب يكوه باباس كرخابس ك ع ولتب كاركشان بدى بربندمرب وعسدم لبندب داكر يمال فقط مرشائي كيواسط ب كاه سكون ، جودادر تقليد بجاب اوران سيسوا ، وكت كادر كميم حاصل منين بوا إ .. فريب نظر كون وثبات تراتباك برذره كالنات محجتنا بتوراز ب زنرگی فقط ذوتی پرداز ب زنرگی بيام اقبال كى دد سرى منزل كے بيخ رمنو نے ستے جو بين كے سك اور خالبان سے ينتي كان اشكاف ميں كرفيري قم كے سات رخلى الدانى سوريت بحى أستراستر برصتى جارى ب اور فواراتن توسى دن چودوق فعند كم يانى كى التعارمة زكرة بالاك وربيد إك ميح تصورسامة أجاتي غالبًا س تقيقت سے انکار نئیں کیا جاسکتا کر جو تنکشن انھوں نے قوم کی عروق مردہ میں خون حیات دوڑ انے کے لے اور توب مرده میں توک سیات بداکرنے کے لئے جوزے وہ کتنے سنا ب اور بکل سے جوتسلیم و و بیش کرتے ہیں وہ كس تدرمزدى اورحيات قوم ك كتى بين بها ب اعنين كتناصيح ورك بي كة قوم كاندرجب كاخلاى اسرى فقدان عل - بحميتي - كوته نظرى منت سے بهرگ اور مين كى كرورى كے جا يتم نظود فاياتے رہي كے اوران سے ہندیصال اورفناکی فکرند کی جانگی ۔ ترتی امکن ہی نمیں ملائمال ہے اور قوم کے پنھینے کی اید تو دور جینے کے لائے جانا کا يهم عورين إين رهكو مخل فرف كرودا بخون كادر مح ودا بخونك مین ان کی دوررس مگا ہیں اور بخر - کار نظری اس خطرے کو بھی مجھتی ہیں جو دوران علیج میں بے اعتدالی اور بدرمزی ے پیابوسکتاب،وہ دیمیتے ہی کربربریزی کے اسباب اوراس پر فبت دلانے دالے وائن کی ازار میں استقدر کرت ہے وان سے مفسر بنیں اس لئے ووان کے عوب اوران کے هندما نات کو برمر ازار بیان کوائر ع

ردية بن اكرحرص افزاسا ان كى ابيت ادر صليت وكمحير طبيتين كلى بوجاين ادر الى طاف سوج دبون -سیس سے ان کے پینام میں ایک نیازگ بیدا ہوجاتاہے ان کابینام دورحا مروکی مراس فے حجر بیخلیل ادر تفريح سے برہے جو نظرفريب اورول آويز ہے ایٹیا کے تصوف نے اور اور پ کی اور برتی اورسائن کی روز افزوں ترقی نے بوایا با مال مجھار کھاہے . زیگ کے آئین ورموم اور لاکے عقا مُرنے ج ڈھوزگ بنائے ہیں ان کا بول کھو اناسان کے فلسفہ اوعقل کی گگ وو ہے جو انکشافات ہوئے اُن کے اسرار کو نا اِس کرنا پیام اقبال کے نے دور کی اقباری صوصیات ہیں ا درج تک ان سام لیوں کے باز معے مواسطالسموں کی کشاد کے فیصمولی اضول دونتر کا کا منیں ہوسکتے اس سے شاءاس طلسم كى كشادئے سے قوت كليم سے كام كر صرب كليم كاتا ہے اولاسات اور عائبات سے اربود كر مان آؤ د كيس كطلسات كى فتح كياكيا عجائبات وكها تىب اوران كي حقيقت كياب سب سے سیلے شاع دلیتیا کے ان اصنام کو سرگوں کتاہے جوڑتی میں اچے بیں جن کی قداست بڑی حد کم لیتی ادر تنزلى كى منامن ب تناع إن كے ستيصال كى فكر تاب ایشیانی تعقوف میں تن تبقد بررہے کا مشارب سے زیادہ مل ہوتا ہے۔ ابھ برٹا کرمیتھ جا ناورتقد ریکا کھھا کبکر کام سرناعین عبادت ہے۔ اس بشتر علما کے گزہ مرن اس جبہ سے لفتین دین اور تبلیغ دین کو مجا اعجمعتے ہیں کرفرب قیاست کی دیل ہے کر انطاط دین بولندائس کاعلاج فیرمکن ہے، س تباء کن اصول فے حس طح قرم کو تباء کیا و جعیا ب شاءاس مض سے دافت ب ادراس كاذكرك توج نطف كاب تن بانقدير ہے كج أن كے على كا غلار محتى نهاں جن كے ارا دوں مين خداكي تقدير كفامى سي برل جاتاب قور لاخير عفاجوناخوببت دريح وبي خوب بوا تصنوت جوايك جاءت كااورصنا مجيونا بوراب اين علومزنكي اوتققيت طلبي سيحب ديندارس كرفتار وداكالك و عققت مے وسول دور بن اقبال ایک بیزان تا م کر کے بتاتے بن کہ کون تصون جینفت می تصون کے والح تا ب ب يڪمتِ لکوتي يامل لا ہو تي وم ك وروكا ور ما نيس و كله كلينس ترے خودی کے کمبال نیں تو کی سی نیں ية ذكر ينم سنبى يرم التي يمشرود در اصل بجابرات زير گيمين عرفان ب-مسابدا مزارت رسي زعوني ي بهاندب على كانتين شراب الست برتحض موسن موفى كا دعويدار بي ديكن شاء صديت اورفزت كا فرق تباتاب

كافرك يرينيان كرا فاق س كر ب مدى يريون كركراس مي اشاق ذرامومن كاويرب اورصولت ويجبو اورتمت مرداز كانفلب روكرو افلاک سے ہے اس کی حرافیا ندکشا کش مناک سے آزاد سے موس جے نیں جنگ و حام کی نظری جرنیل در افیل کاصیا د بے مومن تعرف اورص فى ك عكراس فيس كرك آك راست بن وتعلم وتربيت كمصنم عد دوبار بوت بي اس كم موب و کا کرمیج قلیم و تربیت کے فاک بناکیین کرتے ہیں وہ تینم کس تعدر بے سود ب کیس سے کوئی صورت اعقاع نہ کلے۔ ابن حکت کے غم و وی میں اسار کھیا ۔ آج کے نیوسل فن وضرر کرنے سکا سائنس سے اکتسابات فے ارمن وساکو مفید و حکوم بنا ایا لیکن پر واقد ہے کر انسانی زندگی کی مسرتوں میں ایک مخت برابریمی احدافہ شیس بولد ملکہ بنی لوخ انسان کے لئے اوی تزخیاں برروز موبان روح کا باعث بن رہی ہیں :-جس في مواج كي مناعول وكرفنارك زندكي خيد الكري سركور كا تحكوى اور علامى وماغى ترقى ييس إارج بوتى في اوراس كے اكتسابات بجرجيْراللينى علوم ادر فنزن كے اور كھي منیں ہوتے جن کامقید بجرتفنن اورتضیع او تات کے اور کیے بنیں ہوتاہے کئوی داغ کی ان صوبوں کو فنا کرنے پر تى رئى ہےجو عالى خوملكى آزادى، علونكراورا كيادواختراع كى منامن بوتى تي اخبال اس كومسوس كرتے ہيں -الادكانديني عيقت عنور محكيم كاندليته كرفت إرفرانات عكوم كان يم بي ي زيت أي موسيقي وحورت الري علم نبانات اعنين طالب على كرم كمان بو في كا ومنوى ب اور طالب علم كو عياريات بردكما بي يند كا مصداق وكيمنا وينتهي و و پر جاہتے ہیں طالب علم کا علم اس صر تک مینچ جائے جماں خود وہ قابل تقلید ہوجائے وہ اپنے لئے ایک نئی شاہرا ہ کلے ادراس می نظرتی انداز بد اجوجائے ب م كاب كن بين ماع كة كابوال ب كرماب كابين ضا مجيكى طوفان سے أشناكروك كترك يحرك موجل إن إنظاب نئيل استادادر ملم سع معى ده دود و إلى كرت يطف بن ادران كو تبلات بي كرياني بري ي كويان كويوسنا ادروى شاكرودن ان بالاب مرب ديوع أكوبار إروبرانا مرامرت بوعفارك إس علم يكيف أف بي النيس يتاؤك وہ زبانہ کے ساخ کیونکر چلیں ۔اور تنگ نظری اور بجٹ و مباحث کے چند قرمود ہ احدل وعنوا بط کو رشنے اور دہرائے کے というないないはいかしかいかいかいかいかいかいかいかい

すべんかららしりをといい مفسد ہے آگر ترمیت لعسیل پڑٹ ا ں كا مرسم كا مرسوالون كيك و دو وناہے روایات کے بردے میں گرفت اد وه كبندونا الني زائ كيريو مريكة تتعجانية دائك دامت ادرمان مان بادية بي كارتنا كيفيت كاب وقردمرون كرد مديد وكسارش فيفقادين ومروت كفلان ادريدا بل كليساكانظسام تعسيس وہ یمی بتادیتے ہیں کافلیم کیا ہے اور أوج افل كر فتم كے فليم كى عرورت ہے۔ خدى كى بدوى درجة بيدم وودن كوشت خاك يى بدا بواتىش مودان مرسم كى قال دنيل اور خانقاد كى إس بوت أكر برعة إن آواك كواسى دور ماحر كا تراثيده اورورب كاستوارا ا مدرب كافض تظرا البعدية نن رين الهات بدواست كي الله دوال بيدوال بديناكي رفتي والمحارة ال ره ارسيكا إندها وهندهيدكران والون يرد مع كوفر اوكن دالون اودوياكي متوان كم عامون كوكا ون يون يود عاملات بن روشن ب كرائين ول ب كدر رسواکیااس دورکوطبوت کی دوس ف بوجائة إي الكارياكنده وايستر المح ما المي حب وون لفراي صورس منواليت ذن كأنكها وسيصفقام نے پردون مسلم نی جوکہ پر اتی شاعواس نقاب كي دياست كررك وب اور فون لطيف كسح ستان مي واخل بوتاب قوايك نياء لمريخيتا بي بريم وكلتن ولقريب اليان تكن ادر سورك نظراتي ب. لين طليركذا فع دظفرك ما تقان سيا وي ما ظرائ تقيت كو ے نقاب کردیا ہے تاکر ان کا موزائل جو ماے الك الك بريكرورم فع كي فينشت تكيديد وه بيرس كاسجدو يجتاب قواست يرصان عدان نظار المبدكرية توجديتي كى المش كا منين مكراس كي تعيري بھی البرزیدیاں ہیں اوراً س کا کونی تعلق اسلامی بدروی یا خت سے نیس در ندوشتن کی تباہی کارد کے بہی جیسا نظ نا لندايد وكيكرك يرس مي سحيقير بوك أعياناكودا بيارب كيوكم استبداد كاداية اوبان مي موج وب ومنیں عاد فرکا افرادوں نے توم می جیادی ب مع جسام یہ بت کرد اتخیں عادت گردل کی ہے تقیر دعشق با تقسیمن کے بواہد ویان عقيا كياس سي كوربوتاب توان كومس بوتاب رمرا إنقالي اورتصنع بدادردومري كاقوال ورافال كي تصويرا تاركادرا خاليك فود طبريات شهول زى بيقسى دري فيرقى بي جرور وكيعتدان تشيلون سي ماصل

ہوتاہے وہ بے نیاد ہے اس لیے کرروروکیت آوری کیا ہے جا اشان کے اپنے جربرادد کمانات سے ماصل ہوا ہو دكرودمرون كركات يك تتع ادر تقالى س ترى درى سے ہے روش ترا و موجد حبات کیا ہے اس کاسرورورو و ثیاب ود ماره زنده تركارو إرالت ومنات وم يراء خدى غيركام اداشا اخیس سینا کے برووں برگمان ہوتا ہے کہ وہ آ ذری کا طرافقہ سے چند حسین اور ٹا ڈکے جمول کے جول کے ورش اوران كم وكات كي تراهيد و توصيعت ك في بي خري كف جاف بي -اور يجوا زات ابعدان كي يشش كامور يى لقرائے بىداس كے بت زوى بى كرى اورب يرى كى يُرانى وسي سے الاس ير مل الى -وہی بنت ووسٹی وہی بُت کری ہے سنیا ہے یاصنعت آ ذری سے ده مي عام كالميدكن كا يتنب عام كاب واي عد وه دنساکی می یه دوزخ کارش ده بهتاف یه خاک یه خاکستری ب برخض نعزن لطيف كاد لدا دوب الرجيح ووق اور نظر وقيق كم بى لوك ريحة بن يكن وعوب بعيرها سبك وقاب اور فنون نطيفه ي عيقت كاب يهي كم نظري وي مكتى بي-جِنائي اقبال اس نظرية بركار نديس كرفنون لطيفه اكرا حساسات ا ورطفه إشامي الفقاليت بنيس بيداكرت روح میں بیدادی کی ارتیاں دورائے تو بیا دھن ہی اب الى نظر درق نظر خوب ع يكن جوش كا تقيقت كوندو يكي وه لظاك تناعرى و الدكم مفنى كافنس ور جس بين افسرده ووه الويحركيا افبال كوتفتورس مى ترض بعادر بجا ترض ب اول تواخيس يه اعتراض بحك تقليد فرنگ ناساب ب است فتش ورنگ كدى جو او و نفا داكات خود برس مقار اتجنل خود بهت بلنديده السياي كول خات لمنديل الكسرينياؤ ووسراا حروش بي برية كانطرت اورخير كي على على من في المان المان المان المان المان المان المان ادرى رتيويك يجي يوكشش شي كرف لا تا خدى كوير إلى الذاب كجربوطا والاستكان الإلى ال كوف ل كرداد السطيخ وكريوني يى تلم عدب الديرطريك شرل ادر اوبارا كا فا تاخر ود ما ك كا وہ فرارے کو دیکھتے ہیں آد فرز ال کے ول میں خیال گذرا اے کوفوار و بھی جیش ورول رکھتا ہے اور کا مطاع کرای أدهر مذيج اوحريكا عجال في المندزوددول سع بواب في اله الليس مينقى سيعي لاك ب اورا سي محيقا في احتاسين مجهقاس سي كر:-وه فقر مردي فول فرال والكوليل كوس كوش كا تاجره الالكالمين

مجرامی مشق دخرب کے الدزاروں میں مسیمین میں گریب الداروں میں دور حاهری ایک درسری لعنت یص جع بو، شهاوشوانی کے اختفال انگیزیدے اتبال اس رقص سے اس میں جردوع کو وجرس اف اورص کا وجد عبن قوت اوعظمت کی دلیل ہے چوار اورب كيد إلى من حفري دوح كيف اي بعد طرب كليم الى صِداس قِصْ كالبِيِّه مُنَّا م و و بن ملداس قِص كا دروستى وشا بنكشي ت عوان الطیعت اور برافا برسورک نظاروں کی بدو وری کرے آ سے بڑھتاہے تورائے کرب سے بڑے ببل سے دوجار ہو ناہے جو تام دینا برعجایا ہوا ہے جس کے نظر درستیدا دھیل وفریب سیّدون نے تام دینا میں جل وال رکھی ہے جس کے بے ایکن طرز حکومت کے باعث تام دیا عیش وسکون سے عادی محروم ہوگئی ہے۔ شاعرای تام قوتوں کوایک مرکز پر جمع کرے اس مددوس کی انافیت قوار نے کے مع آگے بڑھتا ہے ادومزب كليى عاس كي رفي الاوتاب اس داك جير بوك تارود وكيو سياست افرنك. يورني اقوام فياست كى جوداغ ويل دالى ادرس طوت ده اين برُ فريب مالون سے و نا ک ختاعت طبقوں کو سر اغ و کھا گروفت رفت اپنے وام میں لادہے بن وہ الميسيت كاعلين جاب ب تى داينى ادبات افنگ كريساس كاليارى فقطام دريس نا ایک ہی البیس اگ سے تونے بناے فاک سے سے دوصد ہزاد البیں وناآج تبهريت كونه جائيكس قدرع يزاور بين فيت في جائتي ب حالا كرموجوه رافي كانظام تبيوريت كىيى سے جودكى ادا سے تشكل نيسى جوتا ادر جوركى دراسل كوئى اواز جوتى ہے كليد عمير ديت كى ردے مي تضى اورا لفرادى استبدادا و وطلق السناني جيبي بوئي اس دارکو اس مردن رکی نے کیافائ برچیدکدوانا اے کھو لائیں کرتے جوديداك طرف عدم عدم يندون كوكالرتي بي ولاسي كي جيست اقوام كاجده صوبك چنداوري اقوام ندرجار كاب اورجه كى قوت وظلمت اوركار الد بوف كا بنوت متدد باردنياكول يكلب ا قبال في كمي مواقد يراس كاطرت وكفن وزدے چيد الكر را شاره كيا عدائس وتت اس كاعققت يول كموستة بي-الدب فريدنوب تفسي كلجاك بچاری کی روز سے دم تو اربی ہے الميس كے تو نرے محدود عراب مكن بي استة يرك افرنگ اشتراكيت ياروسي مواكا رازعي سنوب

بے سودنیس ، وس کی ہے می رفت ار توہوں کی رومن سے شجھے ہوتا ہے میعلوم ف رسوده طريقول سے زياده موايزار اندميثه ببواغوخئ انكار يرفجس بتور السال كى بوس - زجنبى د كما تفاجياك كينة نظسراتي بيب ريكوده بالد ورب كى يبود اواز يالسي س فرمغرب الفي مي طول عادى بي أس كى صقف كاب :-يعيش فرادان يرسكوت يرتحارت ول سين بي وسي محدوم تشكي تاركب افرنك شيؤل كي ويني یہ وا دی ایمن سیس سٹایا گیائے شائد ہوں کلیا کے میودی تولی ے نزع کی مالت میں یہ تبذیب وانرک پورپ کے خدا بان علی وعقد ہر ہما راور تا دار اور فیرمندب ایک کے افلاس اور مرض کے دور کونے کے لئے صرف منخ بچویز فرائے ہیں اور انتداب کا پلاسٹرے ہے وہ جا ور بیجا برخگر استعال کرتے ہیں گرور جل اس کا مشامین كوطيدا وجلد الماك كرك اس ك المل وشاع كوعلاج ك مرف محضن مي قرق كواياب نبیں زمانۂ حاضر کوائس میں وسٹو ا ری کاں نے شہر ہندیب کی مزورت ہے جاں فارنیں ، زن تک لاس میں جان حرام باتے ہیں تفل مے واری نظروران فسركى كابت يمي ستوى وہ سرزمین مرنبت سے ہے ایمی عا ری سنرب باوجود اپن تام ترقیوں کے مرتفیٰ ہے اور مشرق سے می تثبیت سے تھی اسے وقیت حاصل منیں اور ندا سے مق حاصل ہے کو وہ مشرق کی ریخوری کا مدا واکرے در اتحا لیکر آس کی حالت خوز اروزار ہو بہاں موس کاسب شے غلای وتقلید وبان مض كاسب ب نظام جموري جان میں عام ہے قلب د نظر کی ریخوری د مشرق اس سے بری بود مغرب مسے بری آج دنیامسالینی کوجا براورظا لم کتی ہے میکن مسولینی کا جرم نیا ہی نمیں برصاحب طاقت نے کزدروں فیلسلم وَّحا ئے معرشالی، افراقیہ، عرب، ہندوستان، کون اس ظلمے بچاہے اِدب کے مالک کا بیشتہ میں مسلک را بعل يراب مصوان يوب كامراج كاذبات سيزال يعمولين كاجشرم مير عاودا ع لوكت كوهمرات بوتم تركيا وريس كرور وورك وطاح كل دوا ركمي في من فين دوا يكت ابول أج پردهٔ تهذیبین غارت گری آ دم کشی ہندوستان کے من وسلواکی طرح شنے والی اصلاحات کی شان اور دس سال کے جدیہ لنے والی متعاصل الی ک حيقت المضلبوب كال نوس كام مى تاز وصفيرى يمرب بيمرى سيادكا يرده

ر كلنے لكام تھائے ہوئے واقض شائد كاسروں كو كوارا ہو كسيرى پورپ کی احسان آوازی اوجسن برستی کا نداز دیکیواس سے اس کے نفس فطرت کاپنے ملتا ہے وہی سواج جسا ب عيسائيت كاميغيريا مصلح وأشتى كرمنوداد موااورس كفين سيكج يورب مرسز بوراب اورس س أنتساب كودوابي ك قابل ولمت محبتاي اى مردين كووب عياليا تخالف عنايت كي بي زگيون كوعطا فاكيسورياكي بن عفت وغني ارى وكم كازارى صلر فرگ سے آیا ہے موراک ہے مارہ ہجرم و نان اِزاری بيام اقبال ك يرده لقوش بي ج الم محقيقة و س برزي ان نقوش سينة طيتاب كراقبال المنتهيب صلائے مام کے باز ہونے اور لیک سے مودم رہنے کے اعت اسے ملخ سے کم نغول کی صور تول میں اور ا ارتے ہیں اس خیال سے رشا ارتفیقت کی بے نظائی جذبات کے اغراصلاحیت حیات بید اکردے اور شاعر کی محنتیں تھکانے لگیں اوراسی وج سے دہ اپنے بیغا م کو" وورِ عاضرہ سے جنگ "ے موسوم کرتے ہیں - اور اپنی ا تن مجنثي كي وجر بّات إن براكريم ب ابتال ب ذا مكن عطائ ستفله شررك سواحجه اورنهين رات روروكي كت اعتا إول في زاوناليب دا بربهار كراي زندگى گرفيهيسم است آنووں کی جعری ہے زندگی آہ! بولی بجلی چک کے ہے یہ غلطا، درخشيدرق سك سروكف اک وری ی بنی سے زند کی واہ! خطاکروهٔ ، خندهٔ یک وم است م الشن من ينب رايس ندائم بركلش كربرداي خبسب بم وكل بي عب طرحني الكاه! سخناسیا ن گل وست نیز است «مؤدریا مکشدی»



والمرمز مرخد اقبال متعدد وي بقام سيالكوث بيدا بوك. ابتدائ تعليم اسكاط مشن اسكول من بوني العنة كم مرك كاليم يس يرها يشم العلاميد مرس س فارى من بهت كافي فيض حاصل كيا عشاد عير كورمنث كالج لا بورس بى-اكيا اور فافتاء مي ايم-اكإس ريا- بونيسرار اللا ك عجتي الحاني سه وال یں فلسفہ کا اچھا خاصا دات بیدا ہوگیا تھا تعلیم کی کمیل کے مبد ڈ اکٹر افبال گور منٹ کا لیج ہی میں تکچرار مو سکنے عناله على اعلى تعليم حاصل رفي كى عرض في أعكستان كي اوركميرج يو نيورسى بي واكثر ميك ميكرف، براؤن، ساولحی ،اورکلسن سے نیض اٹھاتے رہے جواقبال کے شا ندار متقبل کوخوب مبچان گئے۔ شاعرى ابتداكا في بى كى زندگى مي موكمى عتى - داكم ابسال كورسى تلذ حضرت واغ سے ماصل تقا لیکن مقامی مثناعروں اور کا لیج کے ملسول میں جب غرالیں اور نظلیں اعفوں نے سٹائیں تو انحوں نے صاحت تادير اقبال كركسى احداد كى مزورت ديس-اس ك درآب كي ظلين المجن حايت اسلام ك عليسو ل يسسى كلين كوي بالا إس الفيم"، تزام بندى"، " نياشوالا"، تقيقت حسن"، اور اختر صيح" ان بي سي خاص خاص بي-يده زار تخاجب ببال كاتخيل يرتول را مقاا درمش كادور مخاليس دوري إقبال ني يراف زان كفاق کی تقلیب کے ساتھ ساتھ نئی وضع کی بنیا دیجی رکھی۔ زبان صاحت ہور ہی تھتی اور خیالات مختلف ملیڈوں كورت دورار رب يخ استوادى الحى بيدا مد بوكى مخى مفرق شروع مي د اكرا قبال ا بنا كلام تحت بلفظ پڑھکرسنا اکرتے تھے میں بعدس بعض احیاب کے احزار پر تریم سے سنانا خرع کردیا ج کد آوا دلبندی عتی ادراج بنري محاس في خواص كعلاوه عوام مي آب كمام الص مخطوط بوف مك اور بهت جلدا قبال انوس ہو گئے جب بھی ایس طیت اسلام کے طب س ڈاکٹرصاحب کے آنے کی خربونی تو وگ جوت ہوتی س ہوتے اور طبسمیں ایک گری، ایک تیوں ایک تی با بدوا بوجا اور برخف کی زان پر بوتا "تے واکٹرا قبال نه البه والرصاحب كانام، ان كانتخصيت، سرخ جره ، سنرى موتجيس ، سُرخ ترك ولي ادرياه كوشكوان كا پركيت نزنم كے ساتة تغليق سنانا توگول پرخاص ا زر كھتا تھا۔ اتبال عام طور پرحليسوں اور مجلسوں ميں بترس كرنے سے احراز كرت مع مشاعرون مي ما في الكاركوية عقر بن تتميت اور شرت سے بيا فاكره الحاف سيب اجتناب رتے تق مداول كاذكر ب الجن حايت والمام ك سالان وطلاس مي اقبال في كونفيس سامين -

عنوله عصد والدوك واكرا قبال كافنام الكستان مي راديم بدراكي اسلامي بداري كاجريفا اكم ا برتعلیمی دور امی تاریخ اورفلسفه کے مطالعہ اورمنتا ہوات و تجر اِت دنیادی سے ان کے مثیا لات بھی برلے شخصی اور اتباعی زندگی کی تعمیر کے سبق لے۔ اسلام کی خطرت اور ٹی زندگی کا جوخ، بران کے ول میں از ل سے موج و تفله تا ریخ کے مطالعہ نے اور زیا وہ اُسے برقا دیا۔ اسلامی دنیا کے حالات اورسلمانوں کی عام بیتی اور بجارى وكيد وكيكراب في انسوبها الروع روا معزت سألت آب صلع ع وعبت عتى رويك روالكفي بیوست ہوگئی تھیں عبم اسلام سے ہزاسور پرانگلہار ہونے لگیں ۔غیر کالک کی تہذیب ادر تذن کے مثابہ كروعل سے تجديد لمت كے خيالات مقدر بدابوك را تبال نے آب دردكى شكايت إركاه ايزدى ك ميويّالي يشكوه" اور اسكاج اب" منتم اورشاع "خفرواه" ادر طلوع اسلام "استهدكي يجينيون كاعكس بي تومیت کی جارہ سازی کے ساتھ ساتھ اس کی ستم شغا رہی پرجب نظری بڑی اوا مخوں نے "والمنیت" لکھے تومیت سے فطح تعلق کا اعلان کردیا۔ اخبال کے ول میں عالمگیر بنیا م دینے کا حصلہ بیما ہوا۔ دین کی رسمی کو منبط كوكراسلاك كليرك احيا سے فوك عام دعوت وينے كى اسك ارب ارف كى اس سے لئے اكواك نئى زبان كى مرورت بحسوس ہوئی۔ فارسی چونکہ و نیائے اسلام کی عام فیم زبان ہے دوسرے پر کوفارسی اسلامی تعیوت ا و ر منہذریب کی زبان ہے لہذا اقبال نے فارسی زبان کو فر دیوًا الها رضال نبایا اور ِ تشنوی اسرار ورموز '' بیام شقیّا منوی" اسرار درموز" می واکتراقبال نے بتخصیت "کی تمیرے رائے بنائے ہی صبانی ادر روحانی توت بیدا

معوی می اسرار دورور میں وا مرامیان سے معیست می میرے رائے بیائے ہی میں اور دومان ویت بیدا کرنا خودی ہے۔ اور حزدی سے گذر کرکسی اور لبند شعبد کو قدافل مکھنا بچؤدی۔ خودی کے مین شخصی اوا وے کی مزور تا ہے۔ اور ہے خودی کے لئے دیں ، علم اخلاق ، اور کمت کی جوخودی ہا درس دے بیٹا کچے اسلام خودی اور بیخودی کے ایک سندل مرکب کا دو سرانام ہے نتینوی اسراد درموز " ہیں آئیس مسائلی پیشالوں ، مکالوں اور کا بتوں ہے دوشنی ڈالی تکی ہے" بیام مشرق " میں خودی کی تعلیم کومی منظر نیا کنظیر تکھی گئی ہیں " زوجی " کی طول سرائی میں تصوت کے مسائل غلاموں کے قنون تعلیفہ اور فدی بی خصوصیا ہے کا تارکزہ ہے " جا دید ناس" آ سا فی صبر کی تضویر ہے۔ اور اقبال کے مبض سیاسی ضافات کی آئینہ دار۔

اس عددی ارد و نظوں کے دو مجرعے بھی ختاج ہوئے "بال جرابی" ادر مزب ملیم" ان دونوں محبور میں ا ڈائمٹر اقبال کا بوری طور پر اسلامی ول دو ماغ نجانا قدرتی نشو ناکی ایک مثال ہے۔ ان نظوں میں سیاست اور معاشرت پر میت زیادہ ورس ویا گیا ہے۔ اور اکٹر نظیس سرایہ داری اختراکیت، مکوکیت کو مثانے کی تمثال ور کسان اور مزدد در کوظلم سے بچانے کی آرز دمی تھی گئی ہیں۔

والمطراقبال مروم بيط سلمان عقد اور ديدي بندوستاني-آب كى زندگى درويشا ديخى معولى بستريمكيد كائ بيط ريخ مقر بروقت كاربتا- برك زيادى علم اور ذى اقتاراك كاستان كوكير ربة وزيادى مازد سا مان اُسكویا ص محجد من مخاایک بیائن سیتے اور تهد با اُسعے بڑے بڑے على اے یورپ اور سفرائے عالم ہے طا قات كى سيرحاساده بنا- سا ده كهايا معمولي مكانول مين رب عراحت لنيني مبت بينديمتي . دم مجالس مي فركت سے انكار كروسية سخد البينة كو في مي ميلي بميلي أن كى نظرتام عالم برينى على مغربي ماك ين كوفى تصنيف أيسى فرعتى جوان کے پاس دا ما تی جو گفتگوسلسل اور مل ہوتی محق حس میں اچھی خاصی تقریر کا تعلف ا جا تا تعادم مراورون کی تعیم جود وسرے نداہب میں اِنی جاتی ہے اقبال کا اکثر محت رہا ہے۔ ایک مرتبہ کا ذکر ہے کہ کچھے بند درشی سوامی جی کی ایکسیرت تکھکوا خیال کے پاس لاے اور نظر انی اور مزید اصافے کی درخواست کی - اقبال رین اوا می جی کے بین کے درس نے۔ اقبال فالط بلٹ کر کتاب و تھی اور زایا "تم وگوں نے سوای جی کی زندگ سے کوئی سین منیں لیا- موامی تی کا بدور مب کے مطابق یعقیدہ مقارم حجم اکاد جود ایک گناہ ہے ادر جم کو جقدر میں ایدا مبونجاتی جائے۔اتنا ہی نمری فرض ادا ہوتاہے۔بطلات اس کے اسلام حبر" اور اُروح" کی صریندی کردیتا ہے،اور مقر کرده حدد دس ربنا اطام کی تعلیم ہے۔ ایک مرتبر سوامی جی اپنے" برنجی ریا سے سلسلہ سے امریک سے متے دہاں ان كبست مريد موے ليكن ايكسمريدنى كوبست زياد وفيض ميونجا ليكن بعد ميں حب سواحى حي والي آئے - تو عورت ادر بيركوا مريكه بي مي جوز آك . أن كى زندگى كايد دا قد مبت مبن آموز ب اس الم كرجها ريد كارنا برابیرومی افغ مقصدین اکام را سوای می بر بجاری کوتاه نظ اورایک مزید اطلاقی گناه کے مرکب بو سے ينى اس عورت ادر بيم كو مركيه بي مي هيد الرياري كواس سه سبق لينا جا سيد كودهم و كوي يحيى دارنس جاسكما

اس میں خودی ہے بیننا وبا وُاتنا ہی اُم بیرتا ہے جنا تشکرا وُاتنا ہی آکر ملینتا ہے ۔ اسلام حبم کو ارنے کی تعلیم اس کے عیس دیتا .



35

شام کی اندھیاری جہانے ہی لوگ اپنے اپنے گورں میں دیا طائر تارکی کو در رکرنے کی کوشش کرتے ہیں۔ اگر کسی کا کو فی ہوتے ارجا کہ ہے توجی ڈگ گورٹ بی دیا طائر تارکی کو در رکرنے کی کوشش کرتے ہیں۔ اگر کسی کا درجا ہے توجی ڈگ گورٹ بیارک کے دیتے جائے ہیں گورٹ بیل کا درجا ہے توجی ڈگ گورٹ ایس کا درسان ہیں کئی یا درجا ہے ہیں ہیں ہیں ہیں گار انداز کا کر جائے کہ ہراز زگی ہیں گا کہ درجا ہی ایک و مسلم کا تو اس کا ایک کا مراز زگی ہیں گا کہ انداز کی بین ہوئے کا بھی ایک و مسلم کا تو اس کا ایک کا کہ ہوئے کی ہم گردو کر اُس کا انداز کسی کا کو ایس کا ایک ہوئے کا بھی ہیں جو ہر طرف سے بدواؤں کو اپنے کو بھی کر بھی ہے۔ اب ہا در اید توجی ہم اس سینے ہی دوختی سے ہمائی کمی ہوئے تو رحاصل کریں۔ ادراس کی کو بھی کر بھی ہے۔ اب ہا دراس کی سینے ہی کہ میں ہوئے کہ ہم بھی آگھ والے ہیں جن ایش ہی دوختی ہیں اور جھی کہ ہم بھی آگھ والے ہیں جن ایش ہی دوختی ہی دوختی ہی دوختی ہی دوختی ہی دوختی ہی دوختی ہے۔ اب ہا دراس کا درشاہ ہے۔ ۔ ۔

میں مراسر شامری ہے اور ایک فلسفیا نہ سٹ ہر دگھتری اور ایکی آلی جاتی ہے۔ اس کے مدان کے کلام کا وہ ضوری بڑوہ ہے جو الفصوص نوجوان طلبا کے شئے اور اس بڑوس و قبال کا تخاطب اوباب قوم دملت کے ساتھ ساتھ خود طالب طموں سے بھی ہے اس میں طلبائے علی گڑھ کا ج کے عام مرتفطاب بجوالی اسلام میں قبلم اور اس کے نتائج اور مسلمان او قبلیم حدید تقلین کا تی ہیں۔ علی گڑھ کا لیج کے طلبار کو جفظ سنانی ہوکھیں

اقبال نے قدرت کے نظام کی نیر گی کو اپس منظر" تباکرو نیا کی افقلاب آفرینی کاسیق دیاے اور تجدید خیال کے اخارے سكة بيس الوجوا نان اسلام سے خطاب ايس لمت اوروين اسلام كى طرف رغبت ولائے كا برزور اعلان ہے تسدىم اسلامی شذیب اور فی زندگی کو اِ دولا اِب - اسلامی علم وفن کے وُفِرے کی جانب توج مبزول کرائی ہوجا تخیر نواتے ہی وَتُنْ وَهِي بِم عِيهِ الول كَارَق ع مر الب خدال سي كل عاتى ب وإدعي عقد کیا فریخی کرصلاا سے گا الحاد بھی ساتھ برمسلمان اوتنكيم عديد على اقبال نے بار صنعقل كو تيلے سے محسو*س كرے بي كيوستورے ديے بي* اور تهذيب عبيدك تقابل في بارك مع صحيح لفتة ادرنصب العين تاركياب م مينداني غائب زره، وليوانهُ موجود جو غالب باب اتدام رمعبود حاصر كااثر اس دورين تليم بامراض قبت كى دوا بخون قاسدك لي تعليم شَرْبيت تر واكرا قبال خوب عائة عظ كرم فوالون بى بِلَّتِ اور توميت كمستقبل كادا رومدارب حيائج الحول في فرجانوں کی وہنتیوں کو بدلا ور مہی اس بات کو محموس کا یک ہم اُس قوم کے افراد ہیں جس سے قیصر و کسریٰ کے یا ہے استقامت متر اول ہوجاتے ہیں ریگ وہدیں بتا ہوجانے والے نوجوانوں کو اعفوں نے احیاے فوکی عجلکیاں وكملائين خابخ ايك عكرار شادموتاب ، وی عاے کہ داردومری ہے ری مرى دعا ہے ترى آرزو برل جائے ایک مرتبا کا ذکرے کرایک روز شام کے وقت اسلامیر کا نج کے طلبار وفد کی صورت میں ڈاکٹر صاحب کے اِس عاض ورد اکرماحب سے مشاعرے کی صدارت کے لئے ورخواست کی۔ ڈاکٹرصاحب نے فرایک میں کیاس میلیس كا صدر بنائسي جابتا بول البتريم كويميثوره ويتاجول كم تركن شفر إلى سے دور دہو آپ نے فرايك اس وقت منتان کواور خصوصًا مسلمانوں کو متعوازی کی صورت منیں اور نیر خص اس کا اہل ہوتا ہے بتعریک پراوگ آسانی کے ساتھ سکتے آبادہ ہوجاتے ہیں کوبنیرمید کوٹری سترت ملتی ستی ہے ہیں وجہے کوبہت کم شاعرا ہے ہی جن کے کلام میں بقا پانی طِ آن ہے آب اُوج ال میں، آپ کو استفاعلی میں نہ پڑنا جائے افزورت نظر تکاروں کی ہے جومطانداد رمحنت کے بعداد دوزبان مين علومات كانفافه كري اورايخ آب كوادرايني لمت اور توم كومبتر فهايل - واكثر صاحب كى اس مخقرى تقريت مسكا يون طنارا بوكيا اورب كرب برودك إنس وابي بط كف اك إركا ذكرب كي كالج كطلبارة اكر صاحب كم إس طفة أك إقول باقل مي ايك نامور بزرك جولا بورير تشريف لائے بواے سے آئی ايک تقريكا و كر مجاكميا اور طلباء فيبت شدت كے ساتھ مقرصات كي اسادى اور كمال كا

بيان كيا - والشرصاحب سفته رہے اور عرار كي غير حولي صلاحت كوسليم كرتے ہوئے فراياكر انبيا ركمام كوجيور كرجواگ بلاغروت تقريب كرتي بي اورا بنا بيشة وقت مون كرتي بي أبي روحانيت الاعتصرف بوجاتاب والح لك كوم يجي بالكتات کی طالب علی میں مبت زیا و ومفابلہ کی تقریروں وغیرہ میں حصہ لیا کرا تھا اور ٹرایا ترقی تخا ایکین بعد میں منے رتی اس عادت کھ وُكرد لدائي بيان مي وَتَى كرى الزاد رأس عفل وسين ماصل كرن ك في دعوال وحار قري برواك كرت بي وه وأحيت مطالع صحت اورطيب كريمت كم يناء سكة بي - المبتر تحرير يكام ليني والول كوكاوت الدونت كاسامتاك الإثاب ادر مقيقة ألكخت كالسائن بوتى باس في الكراكي تريدون بيدرا براال دالل إلى الماتاب طالب على ك زائد مي سعواندى كامتون بيد ابوجادا مندومتان مي اورخصوصًا أن حضرات مين ي يما ب اُرودُ مُحرِي لوندُي بردتي ب ايك مام علي ب ينا عبر ايك وفد كاؤكرب برحض ا قبال كوايك صاحب في ايك مولینسدوا نرکیاجی میں ایخوں نے واکٹر صاحب سے المذکی ورفواست کی۔ ڈاکٹر صاحب نے جواب میں اکھ دیا کہ ہرآدی کولمبیت اسمان سے لمتی ہے اور زبان زمین سے ، آرکھا ری طبیعت شو کنے کے لئے موزوں ہے توخو کا شربوں گے۔ رہاز اِن کا موال مواس کے لئے میں منامب منیں منال شہور ہے کہ شامری ایک "بے پرافی ہے" وكداس شل سے شاعرى كى توجى مراديقة بي مكن بي لك حقيقت " إنا بور. شاعرى ميكى برااساد ك عزورت نسيس بمصداق الشوا و تاميذا وحن. والطراقبال فيهيشه نوجوانول كي فلاح اوربهمو وكاخيال ركه الديجية ربي كواكي خدمت مبهت طبرى خدمت وكذشة ونول بين جب ه يوم اقبال "تام بندوستان ك طول وع حق مين مناياً كميا خذا سرسكندرهات خال وزير الخطر صوئه خاب كى تو ياسى كرا قبال كو كيد زر نفترى تيلى بطور عطيته بين كى جائد مكن ا قبال فى ظريد كم سامة اور بلي فندال عِيثًا في ساس تدركوتيول كرف س الحاركرديا- اورار شاو فرايكومرى ول فواس بعكديك اسلاكي وليري انتظینیوٹ قائم بوجی میں سلان طلباء کی و بنی قلیم کا انتظام آسانی کے ساتھ ہوسکے اور لیک کے فوجوان مخرت ے اسے متعیض مرکس افبّال رحوم نے اپنے خیالات البنے علم فِصْل الدا بِنی شنریب و تدن سے ہارے لئے یک سیح سلمان اور مع اسان ہونے کی شال بین کی ہے۔ ہم یونی کے رہنے داوں کو اکل صبت سے کوئی فیض ماصل موسکا فردت اس امری می کداس فرانے سے جور پر کاول برس کے مید بارگانوا پزدی سے جمک میر خابخا جان تک بوسکتا اپنے جیب ددان الوجوليا فالليكن مِتنى بارى كرمادي مروال اجب اللي نرت بواعداد اسالان وات كي هورت كا اصاس بداو الويد خزاف كاوردا (ورى بدبوليا-فراج كهين الكياب اس وفرا تي الساس كرانا زاده سے زیادہ سرایہ طاعل کونے کی فکریں۔

اقبال کی شاعرار میشیت وزور الات میل مدین شور در و در اس

اں کی پاکما کر خصیت در اصل تین شخصیتوں کی مجرور تھی ۔دہ نہ مرت ایک میت آوپ شاعر سننے لکہ ایک گی مفکر فلاسفرادر ایک باہر سیاست بھی تنتے۔ گران تا مجنسیتوں میں جیز نے اقبال کو اپنی گذشتہ اور موجود فی خرا تصعب میں ممتاز کردیا ہے وہ ان کی انقلالی شاعری تی تھوس کی قدر جج طور پر آئیدہ آنے والی نسلیس کوسکیس گی۔ ممیر تیکسی شاعر کی زندگی میں اس سے جلیل القدر ضابت کا افرازہ نگا ناآگر دشوار تبس قرحتی مزدر ہے خصوص شا او آل السے مشاہ کا جن کی زندگی میں دخل کے ادر میں کا مرکار نامدا کہ سننے زنگ میں دخل مواد استظاما

ا قبال ایسے مثام کاجن کی ذہبی دنیا ایک محبمہ انقلاب بخی اور تِن کام کار نامہ ایک سنے دیگ ہیں دنگا ہوا منظوعاً ہیں پمیٹ ہوا۔ اقبال سے مجدشہ کلام کواگر بدنظر تو رو اضات دیجھاجا ہے قوائن کی ذہبی ادتقاء کا ہرا یک مہلومینی فطری حقبت بہندی۔ ان کی وطن دوستی۔ انکی سیاست - ان کا ظلفہ مولانا روم سے والما نہ عقیدت اسلام اور مسلمانوں سے برخلوص محبت - تہذیب مغرب سے بیڑاری - جوائت رفداند فیتری اور ظندری وغیرہ سے ایک علی حقیقت میں دو مانے کی مصرف کی معرب کے معرب کا

عَبِ حِقِيقت اور روح بِروركِيفيت كا انهار بوناب، مُنقرة ب كران ك قلب دد ماغ كى غير معولى رستير ألا ب انها كرائيان ايك رسي شائز تحجينه س قطعًا قاصر ب -حقيقة تا اقبال سك كلوم كي ظرت اوراً كافت وسيات اورصف شوامي انخا امتيازى ورع كانيصله خود زما يركيكا

گراگ کی شاعری نے جوا ٹرموجودہ زیانہ کے دگوں پر ڈالاب ادر اِس سے تعلیم اِنتہ طبقہ کی وہنیت میں جوالقلاب عند

ك نباير الليم تن كاتا مدارسليرزار والكا-ب سے زیادہ انھلالی کا اُنامہ اتبال کی شاعری کا یہ ہے کہ اقبال نے تعنیل کی جال نیوں کے سے اسامیدان بيدا كياب حبس كى طرت متعدّ من كى توجر عنى منطعت وبردنى عنى فكرية كمنا جهانه بو كاكران كاوماغ محمى اس حبّرت فكرك مانب الليرى مرموا مخااس كافورى اثريه بواكر قديم مبتذل ادرسوتيا مدشاعرى تعليم إفته طبقه كي نظر سے بالكل الركنى كذب وسالقدا ورجو فى معالمد نبدى برشاعرى كادار دمدا رمقا فتوى ك زعنى ادراسيدانتيا تقے اورتصیدہ کی سالفا میز و حدم دھام رفتہ رفتہ ہاری نظاد س میں بے دھت تاب ہونے گل- ارتفاریب لفظى اور دور الذكار تشيموں اور شمأ رول كے جائے الحول في حقيقت كى زجانى س اينے زور كام كو مرت كيا وورحا عزو ع بحيده مساس كوا قبال في اس خوب على كيا بع كه وراصل شاعرى كالوعنوع ہی دل گیاداس کا اعترات فودا قبال اپنے اشعار میں بانگ وہل کورہے ہیں كتابون دى إت كيتابون جيه حق فراند ا بنے مجی خفاتھ سے ہیں بیگا یہ بھی نافوش سیں زہر مال ہل کو تھی کہ یہ نہ سکا قت ر اقبال پرایسب سے بڑاا ازام یہ بے کہ اعوں نے اوازم غرال کی اِندی تیس کی اورا سے ختک مضامین با غرسط بین جس کی که جاری شاعری تحل میس موسکتی علاوه برین زبان ادر محاوره کاهیال خرکیا اسکا جاب اتبال كى زبان سے خورس ليج نزبال کوئی غزل کی دزباں ے یا جرس كونى بوصدا كترش وه بوهمي ياكه تا زى كربانك صورسرافيسل دلنؤا زمنين میری اوا مینیں سے اوا سے محبولی میری فواعد پر دیشاں کوشاعری مرسی كابن بوجرم داز دردن ميان وَنُ أَكُى عِجِال كُوْلَدرى يرى وكر: فَرِير آلياب عَامِي كياب مخقریر بے کدا قبال نے شاعری کا اسلوب ہی بالک بل داموجودہ زیانہ شاعری میں آزادہ روی۔ عققت كارى لوازات خامى مجع عبات بي اورمدا كا فكرب كالام ا قبال كايدا فرمواكر بارتاعى اب عامیانداور بازاری خیالات معشوق اورج رفلکسے الم ورتیب روسیاه کے رفک حدر فیکوه و شکایت إك بوقى عاربى ب ا قبال دراصل اس نظريه كي تبليغ كرت بن كر كرخيال الحباب تواس كاييراير بيان خورى الحبال جايسًا اور ای کے مجھنے اور سننے دالے بھی بذیکری پردیگنٹر اے بل جایل گے ا تبال كى إكمال شاعرى كا دوسرا برزوي بعكده افي كلام كومام صها بناكر كرون مي سي الاالجاسة لكيد

ودا بل محفل کودعوت دیناچاہتے ہیں کروہ اپنے ہی دیج وسے خود منے لالہ فام کالیں۔ جو اس کو مہند نہیں کرتے اور ان کے اور دوق خودی نہیں رکھتے اُن سے اقبال بھی مخاطب نہیں اس وجہسے ان کا تیمی کی دور کل گیا ہے اور اُن کے پیروی کرنے والے بھی ہندوستان میں کم شاع ہیں۔
ا قبال نے غرال گوشغرا کی بد نداتی اور بوالہوی کی کوشیح اس شعر میں خوب کی ہے۔
ہند کے شاع وصورت گروا منا بذ ٹولیں اور بیجاروں کے بصاب رچورت ہے تا اور بیجاروں کے بصاب رچورت ہے تا اور بیجاروں کے بصاب رچورت ہے تا اور بیجاروں کے بعضاب رپورت اور شاعری کا گوشتہ کی ہوئے ہیں اور الجرائلہ کر اُن کی اُرود شاعری کا محبور این اور اہمال سے پاک ہورہی ہے۔ یہی وہ خصوصیات ہیں کرجن کی نیا پر اقبال فرمب شعروسی کا محبور اور امام لمانے جا میں گئے۔ اِن کے نام سے اُرود شاعری کا محبور اور امام لمانے جا میں گئے۔ اِن کے نام سے اُرود شاعری کا محبور اور امام لمانے جا میں گئے۔ اِن کے نام سے اُرود شاعری کا محبور اور امام لمانے جا میں گئے۔ اِن کے نام سے اُرود شاعری کا محبور اور امام لمانے جا میں گئے۔ اِن کے نام سے اُرود شاعری کا محبور اور امام لمانے جا میں گئے۔ اِن کے نام سے اُرود شاعری کا محبور اُن کی اُرود شاعری کا محبور اُن کو بیشتر اقبال میشیر تا یاں در ہیگا۔

سِوْبِعُلِ رَبِیْ صَدِیْ سَامِ رَبِیْ مِ رَبِیْ کامت ماردوتا ہے میں جن برفت کامت ماردوتا ہے میں رفت بہارہوتا ہے میں رفت بہارہوتا ہے میں الفت بجب البہوں ول بہر بنج بہارہوتا ہے ابہی کی میں میں کو بجو ل جاتا ہوں حب تصور میں یا رہوتا ہے لاڑھے میں کو جانتا ہے وہی حب کامینہ فکار ہوتا ہے حب کو کیون شراب کتے ہیں عشق کا وہ جم ارتبا ہے جب نیس اُن سے کچھ امیرووش جب کو میں بار ہارہوتا ہے ورد کیوں بار بار ہوتا ہے ورد کیوں بار بار ہوتا ہے



## عروب معلى علم دج ديموب

مر رئیں ہے فری نواؤے دا زکا یاں در ندج عجاب ہے ہروہ سے ازکا خدا جائے اوگوں نے مجت کو کیا محرات کو رکز باہد اور اسی خام خیالی کے اعت جاں کہیں '' مجت انتخالا کم یا اعتراب نے اپنی لفت بے معمی سے کام لیا اور لطف ہے کہ مجت کی کرشر سازیوں پردالدو شیدا ہیں لیکن تجت سے باشخا

عقق وعجت انتها فی تطبیعت چنرہے ، ای کی دوت ویا قائم ہے اس کے باتھ میں عنان سلفنت ہے انظام عالم منتی می کانتیجہ ہے جب موج کی غذا ہے علم اوراش کی دواسے فرشتوں کا ذرب ہے۔ ادبیا دیا سخب، ماشقو کی جات ہے انبیاء کا ایان ہے۔ تداکی شان ہے لکے عمان کیوں ذکروں تعداد و دروایا محبت البے ایس نے ہم کا ایکادکار

اپنی میت کا حلوه و دکھانے کے لئے) اساں "کے وائیں اس کا معولی ساتر فوڈال دایے اب آپ انداز و کرسکتے ہیں کہ جبظل كاير عالمب قواصل كياشان موكى-ككن يجبت اورب اور تباب مي جرمتم ك محبت لوجوا فول ك ول مي بيدا بوتى ب وه اورب بلم كى متاركت سے وحوكاند كھا اولى بيئ ما س كى مجت عوش بري سے آتى ہے جوانى كى ديوانى محبت " خاركندم كانتجب الكاميت سرسرافاروقرانى بوانى محبت سرا إنضانى ب مجت انسانیت کاده مرانام ہے۔ ہر دنا محبت محصیقی معتم مجے نے یک تیس مکیآج ہی سنقل اس دامان كام كرين جائب ملكديوں كينے كيجنت بن جائے -محست ونياك تام عليفون مصيبتون-اورارا اليون كاوا حدظامة ب عبت آنکھوں سے نتیں دل سے و مینی ہے سب سے اکم و محبت و بی ہے جو ظاہر نہ کی ما اے تناع كاول مبذيات كاأيندب اوراً سي كيت مازعبت كرز لفين عرل كر بقف لوازم و في بي - النامي الم ك والشي مزور إن ماتى بيد يشل عَن عِنْنَ بَجِرِهُ ل وَرد وَاعْ وَل عَكراً و ثَالَ الْدِعَالَ وَعْد زَلْفَ لِمَعْ بِت عِنْفا عِيما في ويا م كاللَّيل وستنع ويردامذ وغيره مجت- ایک اسلور حقیقت ب جوا تکھ سے میکی ب اور ول سے حیالتی ہے مجت - ایک زالا اصاس بخوی بے جھینت احساس کو تعبلا و ے۔ مجت الككيف برور شراب بصصيحة الكويلاتي بدول بياب مبت - ایک مبهم مفوم ب جو گاه ادار آن ب ول محیناب . مجت بيت بي مان دان لفظ ب إسك جقد روسي كى مائه كم يروب رنوال تفى بولودوا ورا الدام ے على برى جت رامروالدى ہے يوت مينى دين برقى ہے اتى بى يالماد بوقى ہے سے درم فى كامر ديلى اى كاب حيس كيسندي أوالفي عبت كادردب اى خال كمترادن جكبت كاير فروب -الدوويت عدد اضالة مشنابين در فكالتربون وبين كالره بوتا فی زاننالوگ اہل وول سے برستاریا معامل نے بیں کیونکہ اُن کے افواض مقاصد اہل دول کے رقم و کوم سے وابست ہوتے ہیں اور مذاکو مجول کردوان مذاوند نعت کوا پاضا مجھنے گئے ہیں میرے نزدیک ووائدان نگ خلائن ہے بیک وعون دقت كسامة سرنباز خركتاب ورزخو وارانسان كوباتك ولياعلان كويناجا كانف للك مذافى مي بون دولت و أن كا بنره بون ويد عبن بحت و

# بنصيب نسان

مروالثرا سكا شاكات إسكار

کیااس دو اُے زبین پرکوئی ایساشخص ہے ا جس کا ول اس قدر مردہ ہے ۔۔۔۔ اور وہ خود بھی ہے حس ہے کہ ۔۔۔۔ جس کے ذرین میں یہ خیال نہ ہو! کم یہ دم جاراد طن ہے ا!

کیاکوئی تخض ایسا بھی ہے جس کواکس وقت بھی ۔۔۔
مسرت مذہبوئی ہوجب کہ دوفیر مالک ہے اپنے دطن کو آئے!
اگر کوئی ایسا متنفس ہے ۔۔ ق
اس کو فورے و کچی ، نظر فاکر اس کی حالت کا جائزہ کو،
اس کی فطرت کا مطالعہ کر و ۔۔۔ قوتم کو ۔۔۔
معلوم ہو جائے گا کراس کے پاس بہت سے خطاب ہیں ، " بے بٹاہ"
دولت کی فرادانی، ناکمنی خطابات کے دُم بھیتے اور عارضی طاقت کا گھنڈ تھن بکارہے ۔
وہ انہائی بوشمت انسان ہے!!
وہ انہائی بوشمت انسان ہے!

و ، زندگی ہی میں — اپنا سادا وقار — اور دید ہے کھود سے گا!!

كون أسعوت ك مكاه سد ويكه كا

اس کی موت پر سى كوائى ن بوكا ا 184527135 اورية أس كاكوني فتاخوال بوكا! وه توزندگی بی سرمیلا! ای کے جم کے عنام سے فاک بیں بی جا بی گ مراغ کے بعد کوئی اس کانام لیوا نے ہو گا۔ اے روسان اسلامات וטוע לו נולית שמו מל ב أت رجنت، بدنسيب اوربر حمت كالتب ياد كري عيا كابل نغرت بد ايسا بتمت اضان إ!! (37) دانفک مردشه مِن مصطفے کوئی ا نسان کرسکے توسیعت آب کی ہے خداکی کتاب میں يرود يه ظا برى بے جيات لبني ميں آب الويب أنساب عاب عاب مي من برده باب رازمن وتواعف يما ادر ہوں کاب عشق کے پہلے ی اب میں محشر کے روزیہ ہے تماکہ اے علین امون ہوں میں ظبر تی رسالتاب میں



40

علامہ ڈائٹر اقبال کی ستی ہندوستان کے لئے عوالا در عالم اسلامی کے لین خصوصاً مسلح اور قالد کی سی تھی۔ علاقہ اقبال ایک الین شیست کے الک ستے جس کا اندازہ ان چندسطوں سے کرنا۔ در ایک کو زے میں بند کرنے کے مراون ہے اقبال کی قابلیت ان چند نظری کے اندر محدود نہیں جو ایک درا "سمجاویدنا مر" مضرب کلیم" الل جرکیا" سپس ج اید کردایے اقوام خرق" و ساخ" شخودی میخودی " وغیر و کیشتمل بی نکہ بہتام اقبال کے دماغ کے نابعد اکنار سندر کی خ

رومیں تقیق ۔

ا جہاں نے جوغیرفانی خبرت اپنے دبائی جہاد سے عاصل کی ہے وہ تفیقار مہی دنیا تک قائم رہے گی ۔ اس وسلے اول استحاصل کی ہے وہ تفیقار مہی دنیا تک قائم رہے گی ۔ اس وسلے اول کی حالت جس قدرا بترہے اس کا اندازہ کرنا شکل ہے ۔ اقبال نے ایسی ہی آڈے وقتوں میں بہت مرداں مدوخدا کے مشہور مقداد کو بنا یا دور قد ان کام جھیوڑ گئے ہیں جس نے اکو زندہ جا وید بناویا دور بیرب کچے میرے خیال میں مشہد ملت مولانا محرکلی رحمت استحاسے کے اس خیال کی کھیل کی مقتی جس کو وہ اکثر استحاسے کے اس خیال کی کھیل کی مقتی جس کو وہ اکثر استحاسے کی مقبل کے اس میں مقبل کے اس میں جنوب میں بیاست خوصت و غیر وسے کہ اگل ہے کہ اور کہ میں میں جنوب میں ایسان کے اس میں خیری میں بنا رقاب میا لیت است مقبل کی مقبل کے اس میں اقبال کی نظری ایک اور میں ہوگئی کے اور دیا گئی کہ اور دیا گئی کہ اور دیا گئی کہ اور دیا گئی کہ اور دیا گئی کے اور دیا گئی کہ اور دیا گئی کے اور دیا گئی کہ اور دیا گئی کہ اس سے میت اس سے محدم اور دار مقدر مالی در خالی دیا کہ در خالی میں میں اس سے محدم در سے کا قبل کی در واستدر عالی در منا کی در در استدر عالی در درخ کی دیا کہ میں ایک این کو گئی میں میت اس سے محدم در سے کا قبل کی در واستدر عالی در درخ کی درخ کی درخ کی در استدر عالی در درخ کی درخ

کی استرانظیں بین الا تو امی ہونے کے بجائے بین الاسلامی ہوتی تفقیق۔ اسلام اور ادروطان ہندوستان کو اقبال کی رہنائی کی طری خورت بھتی گرافسوں کردہ ایسے پُر آستوب وقت بیں ہم سے ہیفے کے لئے حدا ہوگئے جب کہ قوم میں ان کا کوئی تعمالیدل نظر نیس آنا، قبال کوئیش آیک شاعر کوئیا گئے۔ غاطی ہے اُن کی شاعری ایک صفیٰ چیز بھتی۔ در اصل قدرت نے اقبال کوئیا اور دنیا والوں کے ملے جسم ہوا ہے، تبایا متا اقبال ایک اعلی درج سے فلسفی، لمید با یا دیب ادر دنیا کے بےلوث خا دم تھے۔ ان کامقصد دیگرا فراد کی طرح حرف انیا بیٹ با نتا ہی نہ متقا۔ وہ لیفی فلسفہ علم وا دب مشاعری خوشکہ تمام خوبوں سے دنیا کی خدست کرنا جا تھے وہ وہ ك توالي عق اوربابية ع كرم فما فول كريك من و " عدوروه ديا دة فرت كي ي كي كس عيد رجاني رباخاعرى في أن ودوا بن سازول كى آلازكوموزى دوب رُغنى منى شوكاجامد سپات سے ميں وج ب كاكى شاعری میں روح کی میداری اور چوش عل کاحب قدر سرایہ موجو دہے اورکمیں نظر نمیں آتا۔ ادر اقبال نے اپنا مجیام مسلمانوں يم إس سنج في كارب سے الحياط القيدسي خيال كيا يا-

اقبال جذبات س فورًا متنافر جوجائ مق اور يجرفانوش زره سكت تقدوالده كالانتقال بوناب كس بدعيرى سے اللار کا جاہتے ہیں اور وقت کا مقتضا سی سی سے لیکن صبر کے وائرے کو دمینے کرتے ہیں۔ اپنے خدا واؤسفہ سے اپناجی سلاتے ہیں اورغ کو ایک طویل واستان جرت میں بتدیل کر و ہے ہیں ۔

ا قبال ابل وطن كوكم ل أزادى كا يقام وفي آك عق الخول في ينام ص خونى ك سائد بندي لكدا وہ بینیا لھیرت افروں ہے اور اس برعل کرنے سے ہم تن کی خابراہ برآسانی سے گامزن ہوسکتے ہیں۔ سامنی بن كى صف ي مجى ا قبال كاور جربيت بند بدان كرم رضري ايت تيت بنها بوقى بداور ندى كاكوفى نركانى

فلسفداس سعضرودهل بوتاب غيرمرنى والتمات كامصورى البال كبايل إنفاككيل تقا ا قبال مرت سلانوں ہی کو درس حیات نیں و نے مخ بکدان کی شاعری میں قوی دیک سجی بدے طور چھاک ر باب لیکن قریت کے ساتھ نرہدیت کو بھی وخل ہے اس تیم کی شاعری کے وظا تموے اقبال کے کلام میں اکٹ مر

بمليلين بي اس كى ده مكستان بهاد ا سارسيها سعاهيا بندوشان بادا مرتب كا وزار على الا علان كرت بن اور مرب كي مع حققت واضح كرت بوع قوم كوا تعاق والخادى وو وقيرك يون فراتين

نہ جب نیں سکھا تا آب می بیر رکھٹ ہندی ہیں ہم وطن ہے ہندوستان ہارا اقبال پراعترائن کرنے دالے صفرات یہ کتے ہیں کردہ دا، غرب سے بے بہرد شتن اوران کے شعرعوام مجینیں سکتے مرسب نيس كها تا اس مي برركمن جس کی دہرے خاطرخوا ہ فائدہ نہیں بینچتا گھا

ان كى خرىج چينيت انشادا مندوري واضح رون كا-آية اس مكر بالتك سليس اورعام فهم كام ريجت كري-مِنْ تَعْسِل مِن تَمِين ما ناجابها، أيك مثل ميكرا م رمعتامون-اوروطن كرروت ادهنيلت ركحت بسياوراس كى وزيش واضح كرت بي-

ا بالدا عنصيل كثور مندوستال عيمتاب حجك كياني كويزى أسال

مرت نے باعظی ہے دستافضیات تیرے سر خدہ زن ہے جو کلاو مرعالمت بر

نیکن طبعہ ت کوسیری منیں ہوتی۔ اور وطن کے لئے اسینے اس فلسفہ کوسلیس کرتے ہیں اسی تینل کوردسری عدون درزستان

ووسنترى جارا وه إسسال ربت وهسب عداد مخا بمسايد اسال

علامه موحرت كالأم مي حالى كه انداز بيان كارترنيا وه إيا جانا ہے اس كا يسلف بنين كرمال مرمودت مولانا عالی کے مردون سنت منے کید ڈاکٹر اقبال نے مآتی کی طرح اپنے کو بھی خدمت شنق کے لئے وقت کرو اِ مقالیکن اُل مي فلسقدت اس كارتك دو إذا بوعياتا بتنا ادراك كم علم: قالميت اورمياست، وا في سيدال مي كل مين جارعيا غد

میں وقت عذر نے علک و مکھا اسلامی و نیا میں لیس کے گئی۔ فرشتے مجی غز کئے کیے طرف سلانوں کی فیرفانی خدات

كا عرات كوايا تودوسرى طرف انسان كواس كى جراعا ليوس ست آگاه كر كے مراطب تيتم برعين كى ترغيب وى ! برياً في وقبال كي مرشت عتى - خدمت وطن ألكا نفسب العين ، عزفل خدسياست وأ في - ليانت كا يك مندريتنا حسيس اتبال مروقت عوطرزن تقاء اتبال ونياك لف خضرراه تفع وه بهارسه لف منت موايت سقد الراكب طرت وہ علے مجرفر قامیں وو بے بوے تنے قرومری طرف علی کے بعالدی سے اور کی جو ٹی اقبال کے میرون سے سی اتبال دفتا رز ا شاسے تجلی واقف سے اور دانے کے اس موجزون مندر اس جارے کے الذاستة وه بين بتائة عقد كموون كاخ اس طون بعداس كم مخالف على مي بارب الديم كالكيانيين عنين. زادكامندريان كرائ اور وإن إياب كوتكوه زائ كم سندركوروند كوعبور كري تق توب تھا۔ کروہ میں انفیس لوگوں شکرصعت میں کھڑ اکرد ہے ہو آزا دہیں۔ آزا وی کے متوالے بیں اور آزادی کے من اپنی جاین ال ادیتے میں بلین آواجل نے ان کی زبان کو بیٹ کے لئے مبدکردی - آخران کی آن تفک کوسٹو کا پینچونکاکومشرق میں مغرب سے دومتن بروست تنازع للبقار میں حصہ لینے لگا ورمشرق، گمنام وظام شرق آزادی اور ناموری کی اورٹی چھیوں پرچ سنے کی کوسٹسٹ کرنے مگا۔

ا تبال سنه للباكويمي درس حيات وياب ووكيفي كمقدر سادگى سرساخة تام وياكى سياست كا خاكرالغاظ

ے ال پیربارین کرتے ہی ضراتجي كسى طوفان سے استسناكردى كرترے يوكى موجوں ميں اضطراب نيس

مینے کاب سے مکن نیں فراغ کہ تو کناب وال ہے گرصاحب کا بیس

آ بے اب ہم آپ کو انبال کی اس ونیا میں اعلیں جنہی ونیا کے نام سے موسوم ہے اور ای ونیا کے وج ان قبال كو فران والعام مع مودم كله به و تياجها روادى محق ا قبال ك ول دومات كى ا قبال مرجزت جي ر مجب و کھینا جا ہتے ہیں وہ مشرق کو سفرب کی خبط و مجھتے ہیں صبح کے اندر مجی مرسب ہی کی روشنی کار فرا معلوم ہوتی وه تركا فيتأب عبي ميمنيتان وجود بوني بيد بندة مومن كي ادار بي بيريدا ا جَالَ خُودى كَ تَا كُنْ تَصْأُنْ كَ خِيلَ مِن خُودى كَا مُرْبِ مِن بِرَّالِ عَلَيْهِ ا جَالَ فَ مَن جِز كُودِيّا ك سائے بین کیا درویائے فودی کے رہے کوئی مدار مجری الا والے ہیں. بزاد من برى ماكوراه سے بيوت خودى يى دوب كا عزب كليم يداكر ا تبال نے خودی ، بخودی یا نا ایک وایا ن الگ مرتب کولیا- خودی کے مفرم کوایک جگریوں اوا کرتے ہیں منگ زنده ب این محطی ادا و بنگ دودکو بوج سراب جی زنجیسر ا قبال كاول مذ بي جيش سند بريز مخدا يك حكم تخيل كى لندى ماحظ والسير يغتمه فصل كل ولا له كالبسيس إليه بهار جويوسنزان لاالرالاا ملته الشراف إكب مومن وكا فركاموا ويزكس فوني ساداكرة بيد يكولي بصويده مومن اس بديرا اترے وہ يقينا موس بدے فراتے ہيں ۔ كا ذك يه بجان لاأنان مي كرب موان کی یہیان کرکراس ہے آفاق تعين مان يواغيا رسلم موال فوال غفلت سے بدارسل وكها وسعاران كوتعيرز ورايب ورائد كاركران أك الرسل ية أس من بيت بحث و تكرا رميل بني ايك قرآن سه ايك تعركون؛ د کا متحتد ہو کے قرت کو اپنی وبل ما سے و نیا محراک إ رسل زے بروس عمالات عرب بنده ایران تا تا دسلم د بو کارگرجی به و مشمن کا و به وه پن مخت د بوسکے و لوا رمسل ترے بیکدی این بخوارسلم المي شخ اتحاد إن كو ديد

مجی صبها سے عن عدم و سے عضارت البرمیں اپنی نه روش بی ہو سے عضالات الجي زيبائث مفسل مي كسر عني إلى اللهب شب ك سف الك سو عنى إلى إعثِ كِينِ وواحى عناجال اجتب ل الساري ونياس وتفاكوني مثال إنبال دہوے مختامی شاعرانان ایک بک بندی ارول یں اٹھااک طوفان ناخداکشتی رفست او دستا آن کی آن موت كي كودير، بني ن يرى كالان قرک گودیں اجتسال بڑا سو اسبے است الم ہے بھی سار اجال رونا ہے بیکروں جانیں بھی قران بول اس فحرالگھ انداملات، نا لے کا ہیں اس کا ہمسرا الناسلام و كالا عناتران جي الفي الفي المنافيان المراسة مركوبنا م فنيقت كانسال جس في الروع اسلام مع كلش كوبساياجي في اس كى آواز تعلى كوياك ندائي فيبي النس كارشاد عنا در اصل صدار عنيي صديعفل نه وجب المفي عن فاكنين الل ترزيب بين جو توجين خاك سيل ارئ تلب كاسالان باب إنك درا الله المرس معودي، ونياكي ففنا ب بي سكين المامان فقط خرا النه المرواز خيفت علما المين سيم موت البال عن مركب اوب سے فهرا حيث يابم ت جاتال فضيري من لكن معترى إو طرور البرائخ ب يرودنال معنف

فلم البريني كاجنون

وصلاح المدين وحدا نصاري بق طالب على كول فوار سال گذشتہ البیش کی تعطیل میں بیٹی جانے کا اتفاق جوا ایک بارگ کے قریب ایک گیسودراز لیمبی داڑھی والے نقرف مرادات دوك كركبا ما بوجي مين سافر مول - مجهد آب سے مجد عرض كرنا ب كياآب خيدن اپني متى وقت ك و سے سے بین میں نے اسے ایک میشور سائل مجا کرے رفی سے جاب دیا" الم ایک ساف کرو میں فود کی ایک سافرموں سکتے موے میں نے آگے قدم بر حانا جا ہا گرفقہ نهایت بیباکی ادر سُرعت سے ساتھ میری ون برجا ادر مرا إلة معنولى مع كالركف ملك كاب جابي يارُجا بي عرش أب وابنى كما في سنن برجود رُود ركا" اس كي اس جدارت نے بھے نبایت برواس اور محرحت بناویا۔ تریب مختاک میں اپنی ا مدا د کے لئے کسی کو آواز دوں۔ کر وہ میرے اراد كوتا وكياب ساخة أيك قبقيد لكليا ورميرے نام سے مجھے خاطب كرتے بوسے بولكيا اب بحي ترمجے إيك عيامال مجمعة بوداس مرتبراس كا والكيد انوس علوم بون كرما فظرك البمكى برتصوير وكميد طاف ك مدمين نہ بچان سکاکر برشنا سا زرگ کوں ہیں ہ میں اسی طرح مبھوت کھڑا مقاکد دفعیۃ اس کے باعقوں کوجنبٹ جو لی اور اسکاچر و مونجد داڑھی کی نقاب سے باکل إک جوگياييں نے بچان كرنها يت جين اور تپاك كے ساتھ كمارك عمان المباز إتم إي بئيت كذان بال كال وكياتم في يائ وي ع كليس الدرس كالى بعي وال مروبية كب في سكتم إس نے فاتحات انداز ميں طرزاً كما جاؤا بنار استد لاسي مسافر يوں - مجھے معات كرو" میں نے کمامیاں انتیازیں : س سا بقرطرز عل سے لئے با کال معدور ہوں یس کیا اگر تھارے والدی تھی جنو سنے تم كوخ ن حكر الإكراتنا براكبا) استجبس كي تقيي ويحيس تو بركزنه نبيجان سكيس ميرے اس جلے بروہ ب اختياد وديا اور ایک آه سرد بحرکما دس مت سے کسی ہم جاعت کی قابن میں مفاکد اس کے در دیے سے اپنی جر تناک سر کوشت ابنے عزیروں اور دو تقون آک میر تھا سکوں جا کہ یہ میری بر باوز ندگی اگرمیرے سانے دس تو الفیس کے لئے کاراً مر بن كے۔ مجھے اسد ہے كريرى زندگى كية آئوى آرزة مرور يورى كرود كے. اعجا مجا أن وراغور سے سنوا اک روز اسکول جائے وقت رائے کے سینا میں کچے غیر مولی جیل بہل دکھی میں نے ایک کے وفتر میں بچھا کو کم اس وقت كونى نتو بوكا "جاب طاكر" بال ايحى ايك خاص متووس بيح دن كو بوكا ساتفاق سے وك ج كى اس وقت مرك

جیب میں سرج وعتی جنائی کن بیں ایک بان والے کی دکان پر میر کرد کھ دیں کہ سعبیا ابھی آتے ہیں۔ وومنٹ میں ا اور فرد آگلٹ میکر گھس گیا۔ بھیڑیا وحسان سے سابھ سینا بال میں ۔ تیسری گھنٹی بھی تناشنا مشروع ہوا۔ ایک ہے

خ مي بركيا إبركل كركمايي ايس كرسوال يه بيدا بداكه جادل كهان بالكراسكول كيا تربيه وعباجا بيكاكرا تني وريك كان في المارك بالأجرال بون وبينها بالكاكرة والحول سعاتي على كان الكراس الفيس ويسبى الكراك مي جاكريث كيا مين يل ول مي يرفيال بيدا بواكركون رمي هي وكثر بذن اوردوسر وايكرون كاطرح شا إ ( ذرگ بسر کود ن مکم از کم آخد لوسور و بسیاتخواد شور بری مثل پیر توسیدا بینی و شت کا اواب بونگا میمنی میں ویک عالمینیان كاعتى ابالوبندر يرسندر ككارب ون كاراك بهتري مؤهي دكون كارجارا بخ فاكرهي بريج جب اس فلمك جريعي ميروكا إدساكرون كالمبدوستان كم تلعت شروري وكما إماليكا قومين فرحولي شرت برمايكي بج بجے کی زبان پرمیونام جنگا۔ ہرسوما سٹی ہرطا اب الم کی جام خاص میں سواجی وکوخر ہوگا۔ افجاروں فیلی دمیالوں يكريون من ميري ترفض كاجر جا بركا برا طراف أدى ك وُد الله ، وم يانشستكا ، من ميري تصوير كالبواجي یں وافل ہوگا۔ لوگ مجے سے ملف کے اشتیاق میں میری کوئٹی پرسلہ لکا منے دہیں گا۔ اوری لوکرے کہلامیجا کوں گاک کمدو مصاحب برینیس روزاند مبارک با واور تعریفوں کے استے خطوط آئیں سے کرمیں بغیر ہے ان کو وروي يدوال وارون كادري وكروك الفيرك ساب سدوى يدوي واركاس جال مي باول كام آ تکھوں پر بٹیا یا جا تاں گا۔ لوگ مجے سے تفکیر کڑا ہے کے ایک فخر خیال کریں گئے جمدعلی خلاج اور جوا ہرالال نہرو ے جی زادہ ففیل کے ماتھ بلک مجے بائے کی مدھ کلوں کا ۔وگر ایس پر ماتن ہو بگوال کو کا يك دوسرت كوزيروى يكوكيوميرى طرف اشار عكر كم تامل كار و كليوفلال اكيوسي مي - فلال قلال تاخون ي بترین کام کیا ہے میرے موجود واسکول کے سامتی جب تھے سیٹائی اسکریں پردکھیں گے۔ جب وکوں سے فورید كيس كي كوا ية توريد ساعة بي على إن كوفوب الجياع ما تنابون - يرب توميت أرب ووست رسخة علف ید کوس نے مجھ موت ایک بارو مجملی ہوگا وہ محی مجھے اپنا گردورت بتائے کو تاریو جا تیگا فرص اس سنن طرح طرے خیالات واغ میں آئے دہے۔ میں نے موجا کر بخرے کے لئے میلے خوب کڑت ہے فلم وكيمة الجائن اوراسين ايمرون كى برنقل وحركت بدلورك اس كي شق كرون برايد بين كوث كوف في لک ذرای پراٹیا ٹی اس اِت سے جونی کسیناد کھنے کے اتنے ہے کماں سے آئیں گے لیکن فوڈ ای می می خال الكيكم بندى اردد كرام الجراد فيروكي فيرمزورى كما بن ميكند بينده كم سلوك ميان إساني فردحت بوكتي اي اخركاراس خيال كوعلى جاسسينا إداودايك دن مجرسيناً كيا. گرجب كودايس آيا لاز روست جرفي كني كين مي سعي مب ج ك والا قفا بيرك مرير قرا يكرف كا عبوت بواد تفاحيناني عبرسينا جا وه عما يكرك والسي بي من سف اک بیے کی طبیباں لکرچیب می ال کیں۔ جیسے ہی گھرمیو تا۔ دِ جیاگیاکہ" اتن دریک کباں سے" ۔ موج منظ كهال مركي حامط مين ميلاو خربين عناو بن مح شفاه الناكف مرسيسيان كال كرسامني وكودن بليسان

لميكرس كونتين بركيا در الفرى ساجة كيواس كل والحاج بالأكار لاكاب وي إقرب يردمجي لينظاب قوص این نان می شنط شنط فرکند و کر برا بینها دیجننار یا جب فير فرودي كتابي اس كاندو كلي ادر فوت الك آده مزود كالاستكسايويا كاقدامكول یں اسٹردل فے فرلینا شروع کی-اس وقت یں اے کابس کا بو او نبد کردیا۔ گراں ایک دان جب نی سے بست جور بواقر به مزدر كياك فقر عددى كيال كامرة ورى عد كواكر قام ينظام ريا دران بيون ع كى وقة ظافة عند الما ويجا اور كمري أنيزمات وكمر واكثر كانش واراجب بلى ياتين بوكيكوس اب ا یکنگ کرسکتا ہوں۔ تواس کی فکرچیر ا ہونی کامیٹ کیسے کا یاجا شدیکس طرح مفرفریا کے سے دوہر جمعے کیا طب آخواں خون سف مجھے دلوا نربتادیا۔ اس کے سائیں نے وہ سب کام سکتے جو نہ بناوا خلاقاً کا ام برو سمجھے جاتے ہیں۔ بلا تھامت دوستوں کی جیسیں مان کیں۔ واکوں کی کا بین جودی کرے فروٹ کیں بیس سے روستے خائب كاند كري كالحرى وقريوان ويصاح الماده زيل اى النارس بن الدي الله مام ووالدمام والزا ود مورو پر تنواہ کے لائے وہ انخوار نے بہرے سلنے صدو تیج میں رکھ ویے جب دات کا کھا ٹاکھا کر س لگ موسکتے توجی نے نہایت ہوشاری سے والمدمات سے کنے ں کا تھیا اسٹے جسند میں کیا اورصدو کیجہ سے ایک رویرے لوٹ کال کریلی اصباح اسماؤٹ رئی کے بہانے سے گوسے ماگ کالداب می وق میں منامے إبرظا-لكسنوش والكربض كادردومرى وتي مبنى ويجف كا-جودع الماس جارب بوانهايت فوك سانفاتوا كِيَّان إم بدر ألله مو يجاسي بل بيد مفركون وه بجاره يرش كروب بن أمانا كم مثيش بين إوهرب أدُّ صد سوالمير فشاكن بناجه اميرتنا اوروفنت معلوم بوست جويس كلى غاه مخواه لوگول سين باربار به جيتا كام ميني كى كافرى كئے بيع جيو تي الله الله صاحب س توسي كرابط ين إلي الله الله الله مرجة والى كالرى يجى كرو بي حاميكيدا مفن فورس يرى مورت وكمي عرفران كي كاكان تفريد المعاريكا الراس ك يس في مجلاك اليس اين ام ب واد إجون فوض مي سواة عشري جي آئي بل مل سي الدكل تام راستر ين يحيين اور اعتطاب يركال جي برا الفتاك يركب عاين اورا والرسيلي مبوع ما ول- اخرار تيسرے وان كاكو يو بيك وكو ديولوينس بين استيش بالا دى اك عظے ما يو كى بين كابردولى اور نظرزيد السليش وكيكر الكمين كملى كلى بى روكيل السليش كالمرجد جياب التي كالك قدم وكي ومانا وشواد خذا وكل عرع الري كي بويال بول رب شف الراحو على كو كالراعد في يجيول كي كما كم آومد والح الحج ا دینی او پنی حالیتان عارقی و تھکریں کھے گھراگیا۔ استے میں کسی نے قرب جر دھیا اکوئ بولی طینا ہوگا سٹے ما د إن " من ككواس ك ساعة بوليا لور ي يسف على كاك بولى من عاركيا و ورسدون س فلكينيول كي

خاک جہانا شروع کی جاں جا تا ہوئے موٹے حرفوں میں مکھنا لمتا الدو مکینیں اگراس سے بڑھنے کے دید تھی افر مسن كا وشش كا تدريان بغيرس في بع كاخيال كالم بوس مراشانداس طرح س بكو البيد كر مجا سادر اس سے اب دادد کے زانے سے وقتی علی آرہی ہے اور کتاکوا ، غرو بانے اعظم فی مدير كرم رائع دومرى طرف كويرونيا اورس مخد نظائے قدم برها تا موااور جاروں طرف يه ويكيتا بواكسى انتفض نے تونيس وي ايا- دوس راستداختیار کیا از عاجزا کرید طایرا کو دردی کمین سے اسٹو دیس محس باوک کا عنا بخد ایک مشہوری گ اسلاد ویس دردی محضف کی کوشش میں در ان عبی خرافت سے میرے ساتھ بیش کا اُس کا ذکر کا ہی ضفول بیدے ایک عمولی فلکینی کے برو پرائی سے بڑی دقت سے ملاقات معنی ہوئی گرجب اسکو معلوم ہواکرمی مرت استحوال إس بول ادر فن موسق سے مجى بيكا يحفق بول واس نے نهايت وُن روائ سے يا كاكر مرس بيال افر الكور كوري ے كم قالميت كيسي ركے مات أبكى وفئى وغيروسى بعرتى بون كى كوشش يكئے نومن يوں يى دور ت وهويت كافي وصد كذركيا بكين ايكرنه نتائفا ادرز بى سكا- ج كي روبيد لايا تخارس أوار وكردى مي ختر بوكيا- بوشل والے نے سا ان قسط با تھ برر کھوا ویا جیم میں اسٹاکر ریک مسی سہد سے ملا کوجب یا علم بواکر میں فاکمینی میں نوكرى كرنا عابتا بول . تواس في مجمع سحدين عجى يز عظر في دياد ادر مين بمشكل سامان الحفاكرايك إرك يك بيونيا. و إلى ليف يل مجه وه دن إدايا حب من اسكول سے غيرما منر يوكرسنا د كيمكرا يسے مي إرك ميلاليا ا كيفر بند كمتلق حيالي بلاؤ كار إحقارا عقرس ما عدوه زما نديجي إدكيا حبك بي فكرى سد كما "اعتا ادراسكول سے احباب کے سابخہ کلی فوز طرا کھیلٹا تقاادر زندگی کے للف اُم عُلما تا تفا۔ اس خانه بدد شي كي حالت بي مجيديان ورسال كزر مكفرج ايك حيّد ميرك إلى إتى نا رااورفا قول برنات كى فوبت ميد ي كئى توجى مين آياكم خودكنى كوفون ، مراس خيال في كوفوكشى كى موت وام موت بع، معلى اس سے إزر كارس في عا إك قلى كاكام كرك إنابيك إلول يكرمير بدن كى لاغرى اور نزاكت كو يحيكوكى مج سے إت ك در العام ور اكا در راكا در اس فرا كم بننے كون س "مجنون صفت " فقرف س تدرے مہارت بداکر لی عنی اب اس کو اینا ذریوسائ بنایا سے سے بنام کے ۔ بارمزون كالركيس بروم تاخاب إلى كرم وتحيت بون الخافى فداس وعاكروكروه ميكهاس بدحوان فى علد خات وب يى ف كابار ووست! اب متمارى مصيب كازا زختم جوكيا- اب من تقين تنها منين تجوزُ سكنّاء آج بي تركو سكان والبس ب حيان كا مقارے ان اپ مقاری مدائی میں ایکل برگئے ہیں ۔اس نے البدرہ مورکما کرمیرے ان اب و میری سوجودگی میں بھی صحح الد اغ نه تقے ورنہ وہ میری ایس اجائز از برواریاں کیوں کرتے جنوں نے سمجھے

وین وونیاکس کارر کیا۔ یہ اتخصیل کی بے قرحی اور خلست تھی جب نے مجعے آوارہ دو کول کے اتفا مجرایا ادر سیناد سیجنے کا موقع بہم سنجایا۔ اِ ب اِس دانس میں کیا سند لیکرجاؤں کرحس کا جہتے جہتے میری سکاروں ے داغذا رہے اور حس كا بچر بير ميرى بدا عاليوں سے واقت ہے۔ ميں نے كماكر مخارے والدين كي حالت نهايت قابل رحم ب مجي عبى بوس تحيس ابني سائة مزور مجاؤل كاتم اب تجيت عباك كرنيس ماسكة-إو المجيرة پورولا احیاآؤیں ایناسان جواس محلی ایک تفض کے بیاں رکا ہے لے لوں انتاکم کروہ اللہ محظ ابوا میں عیں اس کے بیچیے ہوایا۔ محلہ کے اندر میدی کوائس کی رفتار میں غیر سمولی تیزی پیدا ہوگئی اوروہ محب سے مکی ار آگے ہوگیا۔ میا ن بک کروہ تنگ ملی میں فرقے ہی میری نفاوں سے اِکل فائب ہوگیا۔اور باوجودہ تائی كان دبسس كيكين أس كاشراغ مذهلا إإ



اسلام کاده روش حراغ جوزا نہ کے تیزد تندھے کوں سے مجھے گیا تھا اتبال تواس کی آخری حبلیا ہے آخری جک تھا ایک

رت جڑکا درگل ہوگیا۔ا دراب دہی تاریک رات ہے اور بلاؤں کا بجوم! "ا قبال ایجی ہیں تیری روشی نے ہلائ آنکسیں فزد کو لدیں کئی ہما پنی منزل دیکھ سکے ایک واقعی اب توہاری ہی دنیا میں می ر بڑھا و کھے ایسا نرزا قوم کو اس بچارگی کے عالم می بھوڈ کر مرکز نیس جاسکتا ہم سبکتے دیکھتے ہیں گرکھ کوئیں سکتے اکاد ل کی آخری ویٹر کن بھوٹائوٹ ہوتی جاتی ہے : دکتے میں نے تیرے زم تھو رکے دروث کونے کے سے آسان کے تا رسے عبلا سے میں جمیرے مستة ول كاطرح كبر بوعه بي كيا وّاب محي نرأ سكا!!!

ان؛ دسال ك فنتكواردا ون كوهي وكراب توبارى بل جرى دنياس كيد أفكاب توقوا ب عجاب عرفول شاع " آيا بني جزئيس بوق اليكن كيام اسخ اميدى ويلى نيراتظا رهورونيكم بني الركينيس والان تيب قدوي ادار كانتواريكتي زش اه بخائل اوجنتك أو آيكام تركاء ك منظر بينك ادجب باري سي خوج وندبر و فالنكي وترانصور بار مفخاب ثري جاليكا ب بدار معدول برجود كيفيت مارى مواسيكي عقلت او يؤونوا مرشى كى مجدل من حب بدار فيند حيات بيند كليكا بركم كرده راه موزهم ول كان مراوان بيت الوقت ترى فواك وروايك ورا بكريس داهرات وكما عسكا ويم وبعقل كالمركده میں بھی کرده راہ جو کراؤیت کے بیابان میں بھیکتے ہوں گے تواس دفت تیری آدازیوں رہنائی کرے گی ہے كررماعقل ع آ كرية و و يواغ ماه بعرزل نسي ب

## اقبال

0 خرع نالى)

فدك صحفب خيرالانام بخيسائم دگرجات کا ناِس زندگی طبیب شهيدوضع قلث ردا واسي مطلبي رہیں کے ہرنظریہ می عقل کل محدود بناءِ شاردکش دلعب توم شام دحیا ز ساہوں سمودی فیدیاں میں نے د کمادی صورت الرسخنسیست جس نے وہس نے دید ارس کودرس فوداری بوڑل م فی سے البسیں جس نے ساسات کی دلنیں زاش دیں سے روائين ناكب مرم كى آنا مدين سف اناری قطرے کے دان یہ بحرکی تصویر

بسطق دين سيسم عم خن شناس سخن سنج ولازوال ادب آل رست نقط ترجان سترخوري ووجس كے مكت والش يرا والبش معبود تهجى مقابل يزدال بهواجو نتكوه طراز فعنا مع ومر مح منجير تبليان من في الله عام كرمنى صلاحيت جس ووجب في ويد إسلم كواؤن بيارى انجال جام ایت سے دنشر جس نے تعلقات كي داجي المائ كير عب ف مگارزیست کی تعلیس قراددیس نے جبين ذرة به كى عكس بهسيد كي تؤير

غر*عن عجیب ہے کچو تھت سبقیہ ر*عدم ''لطیعت بود مکایت در از رُگفت تم" افیال کاریام دنبار فرکت مل مام در مان الم در میشار اگرزی میله دی

اے کہ آسود وشینی لب ساحل جمید کرا کار گرداب و منه گل ست بنوز از مرزمیش گذشتن زخود مندی نیست اے بسائس که ازرول مالک سنوز

ہے تام دیاس کے دوراس کے دورکستقل لیکرئی دجے موج ب ادراس کے دورکستقل لیکرئی مغربی تہدید ہے۔ ادراس کے دورکستقل لیکرئی مغربی تہدید کی جمہ الدوں تون ادر مہتال دیاری خاص زائے خاص زائے تارک دیا گاؤات الکی جدائے اس کے اخرات کا دعوی کیا لیکن کے ان کے اخرات کا اس کے اخرات کا اس کے ان کا میں اور انجام کیا جواب «فراعنہ معرکی لاخیں ، سکندر یونا ٹی کی پڑیاں، ابل کے کھنٹرائو کلد انیا کے دیا نے از اوروں کے جم کی تواب اور زنہ و درگور نیصر جرمنی کے دل کی حدائیں دیا گئی جرائی آئے ہم اپ کے کلد انیا کے دیا انے از اوروں کے جم کی تواب اور زنہ و درگور نیصر جرمنی کے دل کی حداثیں دیا گئی آئے ہم اپ کو

الصحيفه عبرت كي صفحه كرداني رائي سه كردان عام واز بتكافر افريك كتسيك بزاران كاردان بكرفت ادفي يا نياي من مذبی تندیب کی اوی فائده رسایوں سے کون اکا رکسکتا ہے علوم وفنون کی ترتی می مزب فيج داغ سرویاں کی ہیں دہ ایک مصعب سراج فیٹن سے خراج محتین وصول سے بدر نہیں ریکتیں، لیکن واقعات کا دوسراسلومجی قابل فاحظہ ہے مغرب ارتقائے اضافی کے اس لمنبدورج بر بینے کے اوجدوا دی این کی روح برود ففاسے نا آشاہے۔اس کی ملس میں اٹالحق اورت ارنی کی صدائی شرمند کا معنی نبین ہیں مغربی دیا میں وص وخود غرصی کوانان کی زندگی کاماصل تھیاجا رہائے۔ اس کے تنایخ ہم بین الاقوامی کشت وون كى شكل ميں روز اند و يجھتے ہيں۔ ظاہر بي لظري ان حقافت كى اميت كے مجھنے سے قام بي موت وبى دل جوقصنا كاراز دان ب اس كى تته بك بيني كتاب ف ان کلیم بین آمود کرداناسے مشرک میکر شکا فیدویسینا نز رم من دردن شيشه إك عصر حامزويده ام انجنال نبركانف ادباد ويج وتاب ر قدے دونوزے کونگ دا دارا میکانت اب یکن افریحک ندادد علم وطلت كي سواج كما ل يقين ہے وظاكى تام فرى توكيوں كى الايا بيقين بى كى مراد ن منت ب ف وه كيا جريح جن كى بدولت ايك وحتى اور إوليلين جاعت في عالم كانزني إ فقة اورمتدن اقوام كو زروز رکردیا، علم بیریتین کے فرع اسانی کی رہنائی نیس کرسکتا، بیتین کی دجرے دینا میں و وا نقال اِت دو خا ہوے ہیں۔ جرمورہ سے کمنیں ، لین باادقات، علم ادرسائن کی ترتی بیتین کی قرقوں کو کرور کردہی ہے جر كانيتج اقوام اورافرادكي تبايي ك فكل من اللبر وتاجد - اقبال كي دوروس كابي اس حقيقت كب بزار بار محوزمت عد بعرى زدافت كدول ادرائ كذفف ي يقين ساده ولان بمدر كلتها عدرتن به يج وتاب فرد گرم لذت وگر است المن ك نظري راب لظرى ي نوعيت ركفت بي- آج ايك نظرية ونا يحسامن ور ملئ في جوين كرا ته بين كيا جاتاب منطق اورعقل كى برق ياخيال اس كى البيت كرسيم كالميني بس و زاده زائد الس كذر في إلى كريك ود مراعالم أس كى ترديكا بطرا الحاتاب، اور ابنى فرات سے اسطام كوتوار تيا ہے۔ واردن كے نام سے كون واقف نيس اليوب صدى كي وسي اس كے نظرية ارتقاكوس تدر مقبولیت حاصل ہونی وہ بھی پوشیدہ منیں لیکن آج اس کے بست سے دعوے کامیا لی کے ساتھ غلطانا بت

كرديه كتئ بي برخلات اس كے ذيب اور اهلاق كے قوالمين جاں نيروسومال مينية سمتے وہيں آج تھي ہيں انكي بنیادیں زملگ اور فطرت کے الل توانین برقائم میں حب بک انسان کے سپومی ول اوراس ول میں السب حتى تاب ب وولوع اسانى برايت كے الاوقت ري كے م زمان الم المناداني مي التعشل باكوشق ملمان وتقل وناري است اس كمة كوحفرت أكبر في عب زرت كے ساتھ بيان كياہے سه ہوں بنوں کو کیوں یہ کدیمان الفالو بی کارند ہے اگر داند بدل راہے، بدلے ہی کو بدل راہے و سان اکثرایی ناکامیوں کوا با سے دال کی سروم روں کا متح تحیقاہے ، مین اکامی کی دج دو سروں کی بدالتفاتيني للبائي بي نقط نظرى خاى برتى بدول دراداده كى تبدلي دناس القلاب بداكتى ب اس مين جاعت كى قلبت اور كرّت بعنى لفظ إي لكن ايان برائمي مرّط اول ب م بخود مركله إن جان چريكوني الرقاه توديكرخود جان داراست خدى اقبال كى شاعرى كا خاص موصوع ب، منول قد اپنے مخصوص شاعرا ما تداز مي اللي الله خودى حققت كوس طرح بيان كياب اس كانظرونياكي شاعرى يسنيس ل كتى - جنا الخيذرات بي م خدی داحق بران إطسل مبنداد خدی راکشت بے ماسل مبنداد خودی چوں مخیتہ گرد د لاز دال است فراق عاشقتاں مین رصال است توج پدارى سراق مان وتن میست مردن ازخودی فافل بودن از وزی ازلی و مرو کا ر سنو مرد حق سنو عالى اسسرار شو وست سوال دراد كرنا خودكشى كامرادت ب خواه اس كى زعيت سياسى بديا ذبنى اور تدفى جاس خود دارى و دوارى مبركى قوم إ فرد كا عرانا مكن ب يى ده خرفيت مند بروونده ادراره قول س المنازيد اكرتاب اقبال في اس حقيقت كوختلف مبلوؤن سي بيان كياب سه ورجب روان البيعن طوقان كيموج الرفيزوآل موج زجيول بب ويكر سلماسى بينيازارعيرة الدعالم دامرا إخيرة النعب م الكوة كردول كمن وست فويش از استين برول كمن اسلام اورقوميت اسلام دنياس نگ اورشل كه انتيازات مثان آيا منا اسلام احردامود ترك وافغاك ملك اورهيني ،عربي اوتجي كخفيص ساعلى دارنع بعام كليكواك سلك افت كيلايا ل بي ماريجا ين وكنيست كي خرط زوت واظلاس، جديت وحرت ، رجك وسل نيس . بكد خداك آخرى بيمام برايان ب

یمی دواصول تقاص نے جروا ہوں کو عالم کا سلطان بنایا۔ براصول انبداسے اسلامی زندگی کے انتہا می ارتف کا نگ نیاور إجه اسلاى مطنتين نين اور گري لکن طاعى جدوى كايد مذبه جفيركا روار إجه -آع اس تمزل کے زانے میں مجی ہم اس کے روح پر در نظارے وکھ سے بیں لکین مغربی توست کا تخیل جس کی بنیا دوروں سے نفرت اوران کی تخریب برقا مرہے اور جس کی وجرسے اقوام عالم میں رقابت کے مند ات موجرن ہیں۔ اخت اسلامی کے اس درخشاں اصول کو کرد رکرد اے لمت کو صلالت سے کا لنے کی عمل سے شاع نے قوم کوایک وعوت دی ہے ، یہ کوئی نئی وعوت نہیں ہے بلکدانتی ہی قدیم ہے عبنا کد اسلام، لكن برتمتى سے اج بم اس كوا بنے دا غوں سے موكر كے بي سه ندافف ينمون وكروت اريم جن داديم وازيك خاضاريم تميز دنگ وبرباوام است كاپردرده كي فهاريم ی کمنید ا غدم زو دم دردل او یا ده گروشام دردم دل پرت کادر کردر نیها سے ول می خود گرای سراے کبوگل زندگی کا کام بر زندگی کا میانی ستقل اور بیم وسشش کی مربون جان ب، اتفاقات سے مربون جان ب، اتفاقات سے مربوری می نبات عزم بى اين چزى من جواقوام ك وجودكو تنازع المقامي فالمركة سكنى من يا ريخى واقعات كالقضيل ہارے موضوع سے فاج ہے ، لیکن اوسخ کا ظامد سی ہے کوخاکشی اور کامیا نی مرادت الفاظ ہیں۔ اراطلبی اوردولت كفشف لت بيفاكي ساسى اوراجاعي وندكى كوبر إدكيا أكراع جارى قوم شابرا وترتى بركامن وا عائى ب قاس كويد امول كوزنى كارازملسل مدد جدس معزب بين نظر ركحنا براكا م فواے زندگانی زم فیزاست ميادا زم رساحس كرابخيا حيات جادوان اغريتيزاست برريا غلطاه إخيش درآديز چوابی جرجمیش براحرام است دوام از سونه نائت ام است تپيديك وم دمرك دوام است مجوُ سانصل كدورة غوش ساحل سركب سوزوساز بجرو برستو سكندر إخفرون كمت كفت بميراند بردد دنده ترسؤ تواین جنگ از کن ارع صدمنی اصل اودرآرزد پوشیده است زنرگی درستجو لوتنیده است ا در ورشت خاک تو مزار كرزو راورول فوولته وار

رجناب غين المصاحب تدواني سستنط مار كولندا

ا دمی وه دن نجی مخبر کو انتین مهندستان؛ لرزه برا نمرام مقابلیستے جب تیری جمال وسعت مالمیں روش نظا توش کہکشاں دم بخود تفاریحی کففت کوتیری ماں تو کھی فلد رہی بھا تا حداروں کے لئے ر خک سوئزر لینڈ تھا اپنی بہاروں کے لئے وه د فائے رام رسینا وه اواے نلد من محورت عما جے خود و کھیکر جسنے کہن کس قدر شاداب عتی بچولوں کی تیری انجن اک بهار بے خوال تخاتیر سے بولوں کاتین ع بالاقترے منون سانے کا ہوك جن سے زال می دین وی الے کا ہوئے تُوتوب كچه تما گرا كلى ي اب شوكت نسي مجول كلته بن ارتجولون مين وه كهتائين اے زمین شدمجے رکون می آفت سیں رہنے دالے میں دی لکن ابھورت میں ميوال اليي يركن ب كيدولول من أجكل! غرت قوى مزمونے سے مئى صورت بدل نْ يُاسارا وطن ليكن نين فركونجيد ويحقق بي ويحقق بي كالحري كالطب أشناك درد بوجاش الرقلب وم سامنے آجا سے کھوں کے بھی ردنے ظفر لك اينابوراب ايك لائ سبا كفن مريح بن ام كوزنده بن بس ابل وطن ہے عزیزانے دطن کی گرخمیں کچے آ ہر و سیدیر بر حکر بہادواب رکھیا ں کا امو جوردد فرد بری ہے بت ہی بر یہ خو گرتھیں آزاد ہونے کی ہے کھ بھی آرزو

غ دېرىتى غودىتا ئى موجب راحت نېسىسى خاب فلت الى رك دب كار صورت اليس

TIE Swashku

Amir-ud-daula

High School Magazin



أطلبوا العلم ولوكل بالصين

SEEK KNOWLEDGE EVEN THOUGH IT BE IN CHINA.

Prophet Mainman

#### IQBAL NUMBER.

LUCKNOW - - OCTOBER 1938

Patron: Mohammad Abdul Hai, Head Master

Editorial Board: Shaukat Ali, Editor-in-Chief & Editor (English Section)

Arshi, Editor (Urdu Section.)

Anwar Ahmad, Publisher.

Sh. Yakub Ali Siddiqi, Joint Editor.

(English.) Sharafat Ali Syed, Joint Editor.

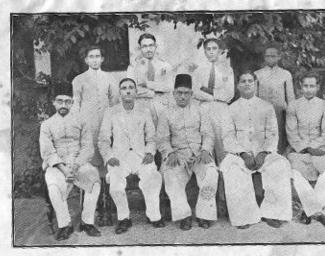
(Urdu.)

### CONTENTS.

| 1.          | Editorial Notes  |          |              |                  |                           |  |         | T'AGE |
|-------------|--|----------|--------------|------------------|---------------------------|--|---------|-------|
| 2.          | Weakness in Mathematics  |          |              | 0 . m.           | 144                       | 444  | ***     | 1     |
| 8.          | The Importance of Vocation   | 3 70     |              | S. A. Husai      | m                         | ***  | 200     | - 5   |
| - Committee | In Cabanta   | BSH 12   | ducation     |                  | The second                | W-W-12-18-   |         |       |
| 4.          | in Schools   | ***      | - 111        | Juadat Hus       | ain Kidwai                | B. Sc., B. T.  | 200     | 7     |
|             | The School Bell  | 100      | 0.00         | Yakub Ali        | Siddiqui                  | ***  | 200     | 9     |
| 5.          | A Glanco at Iqbal  | 1111     |              | Sd. Mohd         | Ahmad                     |  |         | 10    |
| 6,          | Ideal of A Happy Life  |          |              | Sharafat Al      |                           |  |         | 11    |
| 7.          | Wonders of Science   |          |              | I. B. Gupta      |                           |  |         | 13    |
| 8.          | Wars   |          |              | Hasan Kam        |                           |  | ***     |       |
| 9.          | The Nature of the State  |          | 100          |                  |                           | m  | 244     | 15    |
| 10.         | Grains of Knowledge  | ***      |              | R. K. Islam      | le Illi An Ba             | T  | ***     | 17    |
| 11.         | Cantilla History   | 484      | 100          | Yakub Ali        | 190                       | 141  | 444     | 21    |
| 12.         | Capid's Victim   | 111      | 444          | Fareed Ahe:      |                           |  | ***     | 22    |
|             | Iqbal & Nationalism  | ***      |              | Syed litifat     | Husain B.                 | A  |         | 23    |
| 13,         | A Tragic Story   |          |              | Zahir Mohs       |                           | ***  |         | 28    |
| 14.         | Value of Time  |          | 110          | Syed Mohd        | . Waqif Rez               |  |         | 29    |
| 15.         | Necessary for Health   |          |              | Zulfegar Al      |                           | The second secon | ***     | 80    |
| 16.         | Almhabatiant B.  |          |              |                  |                           | 4  | ***     |       |
| 17.         | Respect  | ***      | 277.00       | Salahuddin       |                           | 111  | ***     | 80    |
| 18.         |  | ***      | 302          | S. A. Ansar      |                           | 3: 100   | 150     | 30    |
| 19,         | Science and Human Progres  | S        | 2000         | Abenual Ha       | ubin.                     | 1.4  | ***     | - 31  |
|             | Riddles  | 111      | ***          | ***              |                           | ***  | -       | 31    |
| 20,         | Kamal Ataturk  |          | 111          | Shouket Al       | i. Editor                 |  | - 03/5  | 82    |
|             |  |          | 26           | فهونست أوا       |                           |  | 77      | 100   |
| -           |  |          | Common Di    | il and           |                           |  |         |       |
|             | The state of the s |          |              | اقيتر            | DESCRIPTION OF THE PARTY. | jtět   |         | - 11  |
| ۵           | No.  |          |              |                  |                           |  |         | 1000  |
| 63          | - 10 A   | هب الإم  | لواب على صدا | مِنَابِ مِيْنَ ا |                           | قدال   | 30      | r     |
| 4           | 100  |          | 100          |                  |                           | 12.71  | 1 10    | 7.    |
|             |  |          |              | اديار            |                           | ه انور اعي   | Start . | ٣     |
| ¥.          | يم اے  | ملتب     | وال على ا    | جفاب سيد ذ       | His of alast              | ر جدیات کو داے   |         | (e    |
| 1-          |  |          |              |                  | 00-11                     |  |         | - 100 |
| -           |  | -        | ي خال صا     | موالفا ظفرعا     |                           | , Ju   | S       | ۵     |
| 11          |  |          |              | سرام احدد ه      |                           |  |         |       |
|             |  | 100      | 2300         | Com Cilm         | 13                        | افتبال کے آمن در   | 600     | 4     |
| T+          |  | معارر    | لهذوس سطاء   | جذاب مها ٥       |                           |  | uij     | V     |
|             |  |          |              |                  | - 14                      | -  | 0       |       |
| TI          |  |          | صاهب         | اختر عرفاني      | 761                       | ب عابده الوحمقة  | 133     | 1     |
| ra          | A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH |          |              | سهيا الهفوى      | The same                  |  |         |       |
| A           |  |          |              |                  |                           | , أو رطاليعلم  | Dive.   | ٩     |
| TA.         | تملم درجه دهم  | A . MILE | قار على صا   | محبد فبالغا      | فاست                      | کی شاعر آدہ حا   | 1031    | 1.    |
|             |  |          |              |                  |                           |  |         | Y     |
|             | علم درجه دهم   | عي مد    | روش صديد     | يعقوب علي        |                           |  | ا ال    | 14    |
| mp          | 41.6   | 1        |              | 10 1             |                           |  |         |       |
| 1000        |  | 7        | مان مان      | تتعدد اباس       |                           | -  | 150.0   | 11    |
| popular     |  | -        | احسد اصل     | موالقا اشرف      |                           | wiles .  | Air     | ir    |
| 44          |  | 32       | 0            |                  |                           | اور روحانات  | 100     | 10%   |
| ra          |  |          |              | اديتر            |                           |  | ربا     | 10    |
| 14          | 204.4  | A Ila    | 10.          |                  | 4400                      | 1  | 1       |       |
|             | رجه هستم   | علم لا   | حساين طالم   | سيد نارنشاه      | ا مادان ا                 | م ریاضی کا اصل   | Spirit. | 14    |
| PW          |  |          |              | فلک سروثر        |                           |  |         | 19    |
|             |  |          |              |                  | 2.3                       | صيب انسان  |         | 1     |
| PA          |  | ink da   | - ستعلم در   | عتبق الرحس       | and the second            | ے فعد  | علياة   | IV    |
| MS.         |  |          |              |                  | A LANGE                   |  |         |       |
| 10.00       | ~ D.   | م درج    | ملاهي مدها   | جال الدين ا      |                           | معرمي تظراب  | 100     | 14    |
| ar          |  | -        | Ilia Ila     |                  | 4 6/10                    |  | الجا    |       |
| 2.0         |  |          | A CONTRACTOR | فصيرتسين         | - 1                       |  |         | 19    |
| ar          |  |          | le           | الصهدا مديو م    |                           | أقبال  | 100     | 1-    |
| -           |  |          | 0,           | 360              |                           |  |         |       |
| ar          |  | -        | دين الفصار ع | معلم الدين ا     | - 100                     | ایکٹر بنانے کا جاور  | pla     | 11    |
| AA          |  |          |              |                  |                           |  |         |       |
| 100         |  | 5        | روس          | يعقوب تلمي       |                           | اقبال  | I'm     | rr    |
| 49          | THE REAL PROPERTY.   |          |              | اختر عرفاني      |                           |  | [63]    | rr    |
|             | A  | 4 - 4    | 111          | 6-3-3-           |                           |  |         | 11    |
| 7+          | بل. ثبي مد يو شعبه المار در مي   | 2        | صاهب الم     | شوكت على         |                           | ي ي پيغام  | (60)    | rir   |
|             |  |          |              |                  |                           |  |         |       |
| 18/10       |  | 3        | صاهب فدوه    | شفيق لحبد        |                           | وطن  | 20      | 14    |

## 37. 1. Jiigh Sekool Jitagazine LITERARY ASSOCIATION A. ISLAMIA HIGH SCHOOL.

"NEW MINISTRY"-1938-39.



From left to right:-

Sitting:-Mr. Arski, (President, Mashairo and Editor Urds.), Mr. I. B. Gupta-(Pressurer), Mr. Abd Mr. Shankat Ali, (General President and Editor-to-Catef), Mr. Anwar Ahmed Alvi, (Libr

Standing: Mr. Shurafat Alf Syod (Joint Editor Units.), Mr. Kaisaru) Islam (Prevident, Debating 8

# Amir-ud-daula Islamia High School Magazine, Lucknow.

Vol. 2.

SEPTEMBER, 1938.

No. 1

#### EDITORIAL NOTES.

We have entered the second year of our life. The warm reception of our modest journal has been quite encouraging but, however, this has not made us forget our shortcomings which, we are trying our best to overcome. The journal, we feel, has satisfied a long felt need, and it can be safely said that it is destined to play an important role in raising the intellectual standard of our students.

#### Iqbal Number.

The encouragement that we have received from our authorities, staff, students, and old boys has been so overwhelming that we have been immensely helped to undertake the publication of a special number, devoted to the life works, and teachings of the late Sir Mohammed Iqbal. Publication of special numbers has become a craze with modern journalism; but there are occasions when such an undertaking becomes a literary necessity. Our object, therefore, is to satisfy a literary want and to establish a healthy tradition for our magazine.

Iqbl's death has removed from our midst a personality who exercised inbounded influence upon our society. We feel, that it is high time to review his message and art and to introduce the new generation to his genius. Iqbal is really a poet of Islamic renaissance and an interpreter of modern thought. He has always challenged false standards, and has put optimism and practical achievement in the fore-front of his message. Iqbal imagines of a world where morality and religion are at their best. He, therefore, finds his ideal age in the early days of Islam. His ideal heroes are the blessed companions of our prophet. He earnestly pleads to recapture their simplicity, courage, honesty, justice and invincible faith in God. This characteristic

Islamic tendency of his poetry makes the number of his readers somewhat limited, but the quality of his genius and superb craftsmanship will always suffice to silence his biased critics. There are certain persons who fail to appreciate Iqbal; just because they cannot associate themselves with his religious and political ideas. This means carrying prejudices into the sphere of art and literature. To those who approach him with an open mind, Iqbal will always remain as one of the greatest poets of the world; and, certainly, the hitherto greatest Indian Muslim poet. He has elevated the entire tone of our literature and in the words of a great critic, "India and the world of letters are power for his death, the richer by what he has written," May his soul ever rest in peace.

Admissions.

This year was a great rush for admissions. All the available vacancies were filled up within a very short time. Many students, due to the insufficiency of accommodation, were refused admissions, and many Muslim guardians were thus unavoidably disappointed.

We cordially welcome all the old and new students to the portals of our school, and wish them a successful and happy session. Henceforward, they have become the members of an important school community having noble traditions. This gives them certain privileges, as well as places great responsibilities over their shoulders. We expectation to live upto the ideals of their religion, and thus prepare to serve their community and motherland. They should cultivate the habits of discipline and hard work, which are necessary for success in this age, when survival of the fittest is the order of the day. We ask them to be noble Muslims and to take pride in their glorious past. To create the spirit of self-reliance in themselves should be their task. Ideals of plain living and high thinking should be put into practice by them. They should be conscious of the fact that they are the citizens of to-morrow and the custodians of a rich cultural and religious heritage.

### in aminant indeferrences in a second

We have been so busy with admissions etc; that proper atmosphere for carrying on literary activities has not yet been created. The only important activity during this yearly part of the session has been the election of new ministry. An election is always a lively affair, but this year it was specially so. Brisk convassing was carried on. There was keen competition for the office of Secretary and Joint-Secretaryship.

We extend our hearty welcome to the new ministery and expect model work from them. We also fully sympathise with the unsuccessful candidates, and expect whole hearted co-operation from them. The election is over, and let us throw all differences, if any, to the wind and try unitedly to promote the welfare of the school community.

The following have been duly elected as the office-bearers of the Literary Association for the session 1938-39

Saukat Ali (General President, and Editor, English Section.)
Mr. R. Islam (President, Debating Society),
Mr. Arshi (President, Mushaira Society, and Editor Urdu Section.)
Mr. I. B. Gupta (Treasurer),
Mr. Anwar Ahmed (Librarian and Publisher),
Mr. Yakub Ali Siddiqi (General Secretary and Joint-Editor),
Mr. Ghulam Rabbani (Joint-Secretary) and
Mr. Sharatat Ali (Joint-Editor),
The following is the list of elected class representatives:

X A......Mr. Riazunddin,
X B......Mr. Mohd, Ilyas.
IX A......, Fasih Alam.
IX B......., Mushtaq Ahmed.

 VIII A.......
 , Rahamat Ullah.
 VIII B........
 , Abdul Waheed Khan.

 VII A.........
 , Saeed Khan.
 VII B...........
 , Siddque-Asharaf.

 VI A........
 , M. Siddique.
 VI B..............
 Saeed Akhtar.

 V A........
 , Salem Khan.
 V B.................
 ir Ahmed.

#### Monitors.

We extend our cordial welcome to the newly elected monitors and wish them a happy term of office. Their responsibilitis in maintaing school discipline are great, and we hope that they would discharge their duties efficiently and conscientiously.

#### Two Distinguished Visitors.

Under the auspices of our school union two very interesting lectures were delivered on the 15th August '38, by Miss Snehlata Pradhan and

Mr. M.L. Shah of Bombay .Both of them are well known figures and have presided at the annual sessions of the All India Student's Conference, held recently at Lucknow. Mr. Shaw advised the students to take lively interest in politics without involving themselves in its practical aspects. Miss Pradhan spoke on the necessity of establishing democratic institutions in schools, and exhorted the students to organise themselves.

The function was an absolute success and ended with light refreshments.

#### Farewell

It would be extremely ungrateful on our part, if we fail, to thank Messrs R. K. Islam. Arshad Mahmud and Muhtashin Uddin, the retiring editors. We are specially thankful to Mr. R. K. Islam, editor of the English section. It was, to an extent, due to his untiring efforts and Catholic spirit of cooperation, that we succeeded to bring the English Section to a high literary standard. The editorial columns of our back numbers hear an elequent testimony to the flow | and versatility of his pen.

Once more, we extend our hearty thanks to the retiring editors and to all contributors who helped us in conducting the magazine.

#### New Members of the Staff.

We congratulate Mr. Irradat Hussain, B.Se., B. T. on his being appointed as a senior member of our staff. He has been serving our institution for a number of years; but it is only recently that he has permanently joined us. He is unable and conscientious teacher. It is also a matter of great joy that Mr. Anwar Ahmed Alavi, an old and popular member of our staff, has been promoted to senior grade. Mr. Anwar is a serious scholar of history and has several original works to his credit.

We also congratulate Mr. Tabir Hussain who has joined the clerical staff of our school. He is a hard working, experienced and courteous young man,

#### WEAKNESS IN MATHEMATICS.

By S. A. HUSAIN.

The idea in writing these lines is to secure the cooperation of the guardians in waging a crusade against the horror of mathematics, as deep into the hearts of their boys and wards. My suggestions are primarily meant for my pupils and secondarily extend to their parents also. What I have been stressing from time to time in classroom is being put in black and white, in order to throw out such hints, as may effectively give them directions, and they may be able to achieve that which fond hopes of their parents anticipate for them, as well as the ideal they themselves may have in mind.

I think it necessary that I should clarify certain terms which will subsequently be used in the course of this article, so that their sense and meanings may be clear to us at the very outset, and the object of my theme may not be lost sight of in the popular meanings that these terms generally convey to us.

Study:—When a boy works in a school he is supposed to study—I wish he were! Reading a few pages of text books, working out a number of mechanical sums from an Arithmetic or Algebra, learning by heart theorems from a text book of Geometary—all this is believed to be study. It may be anything, but it is not even the shadow of what is comprised in the word 'Study.' Study implies (1) Attention (2) Judgment and (3) Inference.

A doctor studies his patient. He attends on him. He uses his judgment and prescribes. A Vakil also studies a case of his client. A mechanic studies a machine brought to him for repairs. A Businessman studies the market, and a politician the situation. Study is really the key of success in life. To study lesson, therefore, should mean that one thinks

over what is known to him and uses his judgment to pars to the unknown, and every bit of information thus obtained should be utilised as the data for some inferences which will have to be discussed whith the teacher.

Student:—Any boy or girl who is admitted in a school is commonly called a student. But it is a misnomer. My own conception of a student is something higher than this. The qualification of a student should be that he stadies and not merely prepares his daily lessons. He should not be a mute recopient of the lectures of his teachers, but he should intelligently reflect over that which is taught to him and discuss with the teacher. How few are those that are fit to be called students! I wish my boys to be students both in spirit and letter, I do not want them to be 'Time-killers.'!

Teacher:—Any person who is entrusted with the task of teaching in a regular school, goes by the title of a teacher. But a teacher according to my belief is one who studies his pupils, and tries to understand them, such that they may ultimately turn to be real students. I will again return to the Dector and the Patient. A Doctor studies his patient. He prescribes and carefully marks the improvement in his patient, and as soon as he is fit again, the Doctor has done his duty. And similarly a teacher should know the condition of his alumni. He should not so much teach as guide them, and then leave them fully equipped to carve out their own destinies.

Educated: The application of this word has also been exaggerated. Any eradite with extensive and intensive studies, capable of applying his knowledge to practical problems of life can be called an educated person. I think there are two propositions which seem to be correct bayond any doubt.—

- (1) Ali educated persons are literate.
- (2) All uducationists are educated.

But in practical life we find that two illogical converses of these two propositions have been blindly hold as arguments: Illogical Converse Propositions.—

- (1) All literate persons are educated.
- (2) All effected persons are administrate. It is this latter converse which is highly dangerous, and has blocked the advancement of education as well as has marred the progress of education as well as has marred the progress of education. It is perhaps a much more serious blunder than taking a Compounder to be a Doctor. I have invariably come across guardians who have unheritatingly spoken with authority on Education, although they were completely ignorant of even A.B.C. of Education.

The educated masses are generally ignorant of the progress scale in Education, and it is a sad state of affairs that every Dick, Tom and Harry should be supposed to be an Educationst. Education cannot be achieved easily, and in view of it only a few teachers can be called to have acquireds education.

Specialisation—In recent years good deal of progress has been made in the pedagogy of advention. The problems of education in recent years have become very complex, and the public is in the dark about the strides made in this field of knowledge. The methods of teaching rarious subjects have been given to specialisation and we find specialists in every subject.

It is not very long ago that a Doctor could be thought to deal with all kinds of ailments, and was supposed to know all the branches of nnatomy equally well. But gone are the days when this argument held any water. Now we have specialists in every branch, because the science has progressed enormously, and in our short life we cannot master the entire subject. Nahady would now core to consult an Eye-Specialist in a case of Pneumonia. We have our specialists to Education and the public should consider this fact carefully.

It may be that 20 years age a trained teacher could deal with all the subjects, but now we have different specialists for different subjects, and a specialist in one branch cannot satisfy the wants in all the branches of studies. I would, however, concede one point in this connection,—that there are some common tuples on which every trained teacher could say we nothing with more or less an authority, just as there are some general principles of sanitation and hygiene weich every dealer is expected to know.

Causes of Weakness in Maths.—Now I would turn to my own subject and deal with reasons that have caused weakness in mathematics amongst the students.

It is an admitted fact that majority of fac boys test this subject and show no applicable for it, but it can not be said that this disgust is anything in born in all the cases. The eminent educationists have laid down these casees:

- (1) Of the total number of boys who are weak in mathematics not more than 5% are mentally unfit to learn mathematics.
- (2) and (3). Of the remaining 86% some are wealt due to but foundation and defective teaching in the beginning, and the cest are weak because of bygular Labits. The ratio among the two types of boys varies from country to country and school to school.

My sleven years experience in Islamin High School has lad me to believe that CO % are weak due to bad foundations and 35% on account of irregularity. I think the former group also lacks in the correct attitude of studentship and their aversion sometimes leads them to become irragular in the study of mathematics such boys become conscious of their weakness, which tends to result in accolerating their disappointment, and their dispair increases with the rise in higher classes. They feel that they can not pull themselves along with the class. and a feeling of inferiority sots in, and they begin to invest occases for the plight in which they have been thrown. Their patent charges are- (1) The teacher's standard is very high. (2) The teacher has no sympathy with the weaker boys, 3) The teacher is lazy and tries to shirle his duty. (4) The teacher does not know how to set a paper. (5) He awards marks under the influence of his 'Idea.' (6) His method of teaching is defective, (7) He goes very fast, and so on whit so forth.

The only remedy to meet the situation is often thought to be the appointment of a Private Tister, and if they could not afford to include in this section leaven, they try to chalk dut a self made scheme of their own and quite different from the one followed in the class. They are misguided by the false satisfaction that they are carrying on independent study and that their work would lead to make up the differency, and bring them to the level of the lass by the time of their examination. But this mions have is selden realised!

Worse is the fate of those who engage a private tator and about it I will say at length in my next article.

(To be continued.)

### The Importance of Vocational Education in Schools.

Be IRADAT HUSAIN KIDWAI, S. SC., B.T.

The importance of vocational education, it is true, is being realised in India in recent days. After a long time, it is now being felt that one present system of education is not only defective but it is also a weath of time, nergy and money. It is a unanimous cry from every public platfrom, and from the gatherings of auxious guardians and social conferences that our present system of education needs a thorough overhauling. Evon the official guardians of education show willingcass to change the storoctyped Carriculum. Bost minds of India, the responsible heads of higher education and the experienced admentionists are busy in planning new schemes which may provide ample scope for vocational

training. But all this upwear and optration is only with one and one object in view and that is of solving the problem of increasing unemployment amongst the young generation. In fact the read educational value of the vocational advection is not still contemplated and I am afraid that in our new curriculum this phase of advection may not find an adequate place. In this short space I shall endeavour to montion the monifold advantages of rocational education, so that considerable complassis to haid on this important branch of education. My reasons to lay a greater omphasis on this vocational training briefly as:—

(1) This is the age of democracy, and in democratic communities there is an increased esteem of whatever has to do with manual labour, commercial occupations, and the rendering of tangible service to the society. In order to have intellectual and economic support by the society, every individual whether male or female is expected to do semothing. It is pity to find, more particularly in India, that service is much landed ideal of an individual and labour is sadly exterted. Strange it is that for those who can pursue lives of idle display, there is both appreciation and jestonsy. In democratic communities such a life is badly condemned as it undermines better mural sentiments and there is a general tendency to recognize social responsibility for the use of time; and personal ability is much more valued than it used to be. Thus a happy life in demogratic ago and society is not possible without manual labour which consequently enhances the value of vocational tenining.

(2) Secondly, the industrial sovolution of the last two hundred years has greatly enhanced the educational importance of vocation. If we closely study the present conditions, we will find that industrial revolution has totally changed the nature of business and occupations. Formerly every kind of work was manual, and very simple instruments were used which were handled and utilized by men themselves. The exports used to train and instruct their pupils in their art. On the contrary, in the amsent days almost all work is done by machines. In hig factories, we see, that labourers work like machines. Manufacture and commerce are no more restricted to locality and are not marely incidental but world-wide. As a consequence of this change, the manufacturers and the captain of industry have is abstituted a landed gentry as the immediate directors of social matters. At present the problem of accial readjustment is obviously industrial and closely connected to capital and labour. This tremendous increase in the social importance

of industrial process has brought the schooling and industrial life very close. This indirectly means that acoust readjustment is practically impossible unless there is a change in the social conditions and this soviously necessitates a greater emphasis to the vocational adjustites.

(3) Thirdly, our present industry has ceased to be essentially an empirical, rule of thumb procedure, handed down by traditions and onstoms. Its technique, on the other hand, is new technological, that is based upon machinery which is the outcome of the recent discoveries in mathematics, physics, chemistry Besides the economic revolution has stimulated science by setting problems for solution, by creating greater intellectual respect for mechanical instruments. As a result of this, industrial occupations have far more greater intellectual gossibilities than they previously had. This naturally lays stress and positively demands such an education which might enable the worker to understand the scientific nature of their pursuits else the worker will sink to the role of appendages to the machine they operate. In olden days personal knowledge and ingenuity were deviloped in a narrow range because the work was done with the tools under the direct command of a worker. To be successful in his occupation, a labourer is bound to adjust himself to the machine. Thus the burden of realizing the intellectual possibilities latent in the worlds now thrown on the shoulder of the schools. If we compare the conditions of an edinary worker in a factory with that in a khorstory, we will find the former too gitch under economic pressure to have an opportunity of acquiring knowledge. In schools there is every possibility of the association with the machines and the industrial processes under conditions where the chief concern of the stadent is insight. The separation of laboratory and the workshop where such conditions are fulfilled is merely conventional.

(4) Besides the above mentioned causes, one of the main cause to give vocational bias to our present education is that the advances which have been made in psychology of learning in general and of childhood in particular fall in line with the increased importance of industry in life. The recent psychological researches have revealed the fact that the learning is not the work of mind but contrary to this mind is itself an organization of original capacities into activities. It thus leads us to realize the radical importance of primitive unlearned instincts of exploration, experimentation and try on. In developing the new native instincts of the grown-up pupils work plays the same part as play in does children. Besides it is but natural that the passage from play to work ought to be gradual. It must not necessarily involve a change of attitude but carry into work the element of play. This is only possible if ample scope be given to the pagational element in our school.

Last but not the least importance of vocational education is the training it provides for leisure. Leisure can only be enjoyed if work is done honestly and laboriously. The vocational education provides a greater opportunity for this than our present education.

From the above few arguments it can safely be inforced that the emphasis laid on vecational education is not merely based on economic necessity but it has its own justification from economic, social, moral and intellectual point of view.

### THE SCHOOL BELL.

By SH. YAKUB ALI SIDDIQL C. X, JOINT EDITOR, ENGLISH.

O, Piece of iron, who are you? Why are you hanging here from a tree? Why are you so kind to inform us of the School-time? Tell me why you are so sorry.

Oh! please don't ask me about these things. Although I am a piece of iron yet people call me a bell. The people brought me from a market and they bung me here in a branch of a tree.

When I came here I thought that they would be kind enough to me but oil See how unjust and cruel they are to me. Daily when you come to school they beat me with an iron red and this they do nine times during the day.

When they behave me so bedly I call on others to help me. How cruel you are that you take my roar for a song! After all Linform you to come to school and to go, but still when you are late and I am gone you unjustly call me bad names and you say "Today the bell has gone earlier". When you are reading and it is the Arithmatic period, you surely call me bad names and when the period is over you do not thank me and the reason why you do not thank me is that you are unthankful to God who created you.

After the interval, when you see the 'Chaprasi' going to ring me you want to stop him by talking foolish things to him, and when the bell is gone you come to your classrooms slowly and when you are late and marked absent all the fault comes to me. See how cruel you are and how I serve you!

Now you are weeping to see my heart so badly, bust I stop my talk,

# "A GLANCE AT IQBAL."

By Do. BYED MOHAMMAD AHMED "SHOHRAT."

"Dust thou art and to dust thou returnest"—Bible.

The death of Inbal has languised us on deep seas of hereavement. Our eyes are covered with films of moisture when we visualise the ultragenius personality, which has been snatched away from us by the cruel hand of Beath. Born and brought up in the land of five rivers, he ennobled India by bringing great name and fame to her from distant corners of the world. He was a poet-genius, poet-philosopher and poet-reformer, of whom the luturity shall feel prind, and the coming generation shall esteem him as one of the greatest scholars that East has ever produced. His inborn faculties found the professorship of Arabic in London University too mengre to satisfy the glorious mission for which he came. His thesis on the 'Development of Metaphysics in Persia' not only gave him Ph.D. in Germany, but opened the eyes of the sharpest of the critics of the wastern world. He proved on the threshold of Cambridge that a slave country could produce such brilliant brains which could nover be carnished by the cold breaths of time. As a legal practitioner in India, the atmosphere was too choking for his divine out-burts. His keen eyes saw the inner heart of India, felt the pulse of time, and directed all his energies in such channels which would elevate the sociological status of India. He had the vision of 'free motherland' in his mind, yot he was an international poet and his thin voice was soon amplified in far-off lands and his melodies reverbrated in the ears of Shakespearean and Miltonie disciples of the West. From the land of the cising san he sent nonstant messages in ebythmic undulations across the deep blues.

He was aware of the changes in extremment

around and was perfectly convejous of the desings of Nature in shaping and destroying the destinies of Nations. He had an insight into the psychological tendencies of human beings and he knew how they could be roused from their deep slumber and prevented from mental deterioration. He had studied the philosophical, cultural and historical aspects of mations from various angles of vision and his great works "Assar-e-khoodi" and "Ramoog-e-belchoodi" are miraculous achievements of human-mind.

As a Persian poet we find him standing atoft as a conspicuous contributor to the Persian literature. There, too, he is/in the way inferior to Homer or Khaqani. He has been conscious not to lose his individuality by imitating the old Persian poets. He is ever new, ever fresh, ever fascinating. With the sweetest lunguage at his command and with wide range of expressions label scales the heights of human fancies, talks to the moon and stars, walks in space and time, and feels the unknown constantly impinging on his soul.

Urdu shall ever remain indebted to the glorious contributions of Inbal. His hands combed the santrand locks of Urdu and definitely inded jewels to its treasure. Grandstyle of writing, unparalleled by any of incontemperaries, lusid expressions, with tinges of pathos here and there, and apt use of morphorical language make him the greatest piet of the East. Originality and creative faculties are seen in every line of his uttermores. He has written a few "ghazals" and a few "pie odes" but he has not been immercalised by them. It is the way in which he loft the long-trouden path of old spie poetry and plunged

himself into the long stratches of unexplored and unknown lands of realistic poetry. Mysticism was made to work in perfect unison with practical aspects of modern life. 'Bange-Dara' in-fig24, was something of an eye-opener. It showed to the lovers of Urdu that more chants of nightingals, slegies on the martyrdom of Islamic patriots and weeping in grave yards or wailing on the night of separation from sweet-leart wore no more required to fill up the charms in Urdu poetry.

'Shikwa' and 'Jawabie Shikwa' were the heart-theilling pieces of poetic excellence, where force of language, exquisite style and bountful expression were all blended up to maximum. His poom "Ele Arzoo" is considered to depid the real emotions and feelings of one who is fed up with the bum-deam of life. The poems which he wrote for children are very inspiring and fill the hearts with a spirit of securing patrictism. They are simple but in no way lack in poetic diction, They add to the enthusiasm of the readers and onhance the Strength of their moral fibre. "Bales-Jibrael" and 'Zarbe-Kalim' are his latest productions which show his lofty ideas and artistic skill.

Panjab loved Iqbal and his name was taken with much reverence. A crowded gathering was expected where Iqbal was to recite something and it has been known from reliable sources that subscriptions to the value of several thousands of rupues could be collected in no time, provided Label would grace the occasion with a few of his couplets. There was discrepancy in U. P. where lovers of old aread of literature were not prepared to welcome his revolutionised form of postry. They even hesitated to call him a post. His thoughts were something quite above their heads and they knew only how to amuse themselves with old-fashioned poutry in old-fashioned 'mushafras,' little saring to find the demands of the public and little noticing the obvious deficienclas in the nuctry itself.

Yet, I jud was above all these sham controversies. He stood unbiased and serone, and perhaps he was the only Urdu poet who became famous in his life-time, not only in lengths and breadths of India, but all over the alube.

Our hearts shall ever sushrine his memory and his poetry shall ever remain immortal, through whatever age it may pass.

### "IDEAL OF A HAPPY LIFE"

By SHRAFAT ALI SYED, CLASS X.

To have an ideal of life before us is the first and the most important thing. Every one in this world has consiously or unconsciously an ideal of life before him. A man who lives up to his ideal is a happy man, But the standards of being happy may be different. For instance, a man lives happily, and there is no strife in his family. He gets sufficient money for his expenses; so he may be a happy man. But it is not and it example he a standard. The ideal of true and higher

happiness is quite different from that false and of a lower happiness.

Reppiness is of two kinds: Absolute happiness and relative happiness. Absolute happiness gives evertesting contentment and peace. Relative happiness gives only transitory or pecodical satisfaction. Now a question arises. How any we get absolute happiness and what should be our ideal of title?

To meswor the first question, I think that absolute happiness lies more within that

without us. We ourselves are responsible for that happiness. It is, therefore, our duty to achoive our goals, so that we may have a happy life.

About the second question, what should be our ideal of life? Myself am not certain. Everyone, in this world has his own ideal. But, in general, everyman wants health, wealth and presperity.

As a student my ideal of a happy life is, to form a strong character, and not to crambooks. Strong character is a thing which helps us in our life. It gives us confidence self-respect and contentment, and it is said, "Contentment is the mother of happiness" Tennyson has sung: "Self-reverence, self-knowledge, self-control.

These lead life to sovereign power. And this soveriegn power we can get from a strong character.

My motto is 'plain living and high thinking.' I always pitch my ideals high. There is no need to be a wealthy man, there is no question of rolling in prosperity and affluence, but to be sincere, true, prudent and hardworking. Wealth, in fact, these not necessarily contribute to our happiness. Some wealthy people lead a very miserable life. But good health is better than wealth. Sports, games,

The fellow feeling of Muslims from Morocco to China, whatever their race or colour, their language or nationality is a great object-lesson to man-kind in the possibility of a universal brotherhood based on spiritual ideals.

J. S. HOYLAND.

Of all forms of prestige moral prestige is the most reliable. Unknown, hobbies, recreations are different things beside health, by which we can enrich our life.

Evidently, you think that wealthy people are without doubt happy, but it is not true. Apparently, they are happy but in reality they are sad at heart. They cannot sleep soundly Their sleep is disturbed by hideous dreams and it becomes very difficult for them to live. Here a man——a wealthy man,—feels help-less. He finds that his wealth is of no use! He passes a dull and monotonous life——a life surrounded by the pitch dark clouds.

A selfish and norrow-minded person also cannot live happily. So we must have a sense of appreciation, which is the most important secret of happiness. Without any distinction, without prejudice, and without jealousy we must appreciate all those things which are good. "Justice and appreciation make a man perfect," as has been said by someone. We should not hanker after wealth or try to deceive other or other such things that pick ones conseience.

"There is true church" Ruskin says, "where our hand meets another helefally." To serve humanity is to serve God." Under all circumstances it is our duty to serve human-beings. Above all, the most important factor of happiness is to serve the needy and the helpless prople.

delifer metal

The Union of theoriser, organiser and leader in one man is the rarest phenomenon on earth; therein lies greatness. Hitten

The art of leadership is a serious matter. He who wishes to lead a movement must conduct a fight on two fronts, against those who lag behind and those who rush a head.

STADINA

# "WONDERS OF SCIENCE."

(Achievements of Marquis, G. Marconi—the Wireless Telegraphy and the Radio.)

By I. B. GUPTA, B. Sc., A. T. C.

-My young readers, all of you know that there are seven Geographical wonders of the world, but perhaps only a few of you know the "Seven Wonders of the Modern World"

A few years ago the votes of the readers of an American periodical—Popular Mechanics were taken as to what inventions were considered to be the "Seven Wonders of the Modern World". Those which received the highest number of votes were,—(1) the Wireless Telegraphy (2) the Telephone (3) the Aeroplane, (4) Radium (5) Anaesthetics and Antitoxins (6) Spectrum analysis and (7) X-rays. Can you deny that each of the above inventions is one of the most wonderful things in the world today?

My juvenile friends, you affould know that a great man, whatever may be his country or nationality, does not belong to any particulasection of humanity. He belongs to all mankind. Greatness can neither be limited by space or time nor by colour or creed. As the work of a greatman benefits the whole of humanity no nation or country has the right to call him exclusively its own. Take for instance the works of Sir Muhammad Iqbal, the immortal poet of the Punjab. He belongs to the whole of humanity. His ideas and teachings are the property of the whole world and not of one section of people. Such also are the achievements of great scientists. Their discoveries and inventions-the fruits of their untiring labour and infinite patience are not the proparty of any-particular country-or nation. In

other words they belong to the whole of mankind,

In my provious article I gave a briof sketch of the life of the great scientist, Michael Faraday who is known as the Father of Electricity on account of his great discovery of the principles of the Magneto-Electric Industrion. In the present article I shall briefly deal with the life and work of another scientist whose greatest invention—the wireless telegraphy and consequently the modern radio broad casting—has made him immortal.

My little citizens, are you not enjoying the benefits of modern civilization? Have you not a radio set at your home? If not, perhaps one of your neighbours has one. Today you sit in your own room and enjoy a radio programme consisting of sengs, talks, speeches, reports and dramas broadcast from a distant radio station. You can connect yourself with the most distant place of the world and listen to a person speaking on any subject. Is it not wonderful to have all these facilities within one's easy reach? One may say it is more than wonderful, it is great. But do you know who has the credit of the invention of this most interesting and wonderful thing? It is Marquis G. Marconi, an Italian, who has given you this wonderful thing and has brought a new cra on earth by inventing the wireless telegraphy. What a tremendous change has been made today by his invention can easily be realised. Communications between the most distant parts of the world have now become easy and quick. Rescue of ships in distress by transmission of wireless messages

has become most common now-a-days. Crowning all, Television, the transmission of photographic visions by the wireless system, is now almost within the bounds of possibility. All these we owe to Marconi.

Marquis G. Marconi was born in the city of Belogne in Italy in the year 1874, His father was an Italian while his mother was of Irish descent. Soon after Hertz had given the world his wonderful researches about Electro-Magnetic waves, the scientific world realised their importance. From an early age Marconi was deeply attracted towards these works of Hertz. In 1895-96 he made attempts to put these experiments to practical use. He wanted to adapt them to a system of wireless telegraphy through the ether. As a result of his attempts he was able to establish wireless communications over a distance of two miles. In 1898 he sent messages from Poole to Alum Bay, a distance of 18 miles and in 1910 he was able to produce electric waves so powerful that their influence could be detected and signals read at a distance of six thousand miles. Marconi himself has written, "The khowledge of how to produce and how to detect, these other waves. the existence of which had been so far unknown, made possible wireless telegraphy".

In the words of a famous author "Wireless telegraphy has now become part of our every day life. The waves conceived in a physical laboratory are now continually carrying messages across the sen and land. The invisible and immaterial ether is set vibrating and these tremors (vibrations) awaken sympathetic response in instruments on war ships hundreds of miles away. Ships in distress can send their call for help into the darkness. Their call goes out in ever-widening circles, like the waves produced on the calm surface of water when a stope is thrown into it, so

that any vessel with wireless telegraphy apparatus, which comes within their sphere of influence will respond to it and hasten to the rescue.

The first notable instance of the use of the wireless message in saving life at see occurred in January 1909 when a ship called Republic collided with another ship. Immediately the wireless operator sounded the signal of distress "Am in distress and need assistance." The news was received by some wireless stations and sent to another ship named the Baltic that came within reach with great difficulty and succeeded in rescaing the passengers and crew of the sinking ship.

But the most dramatic use of wireless tolegraphy at sea occurred in April 1912, when the Titanio, the largest vessel in the world, struck an ice burg on her maiden veyage from Southampton to New York. She was fitted with Marconi instruments. Several vessels heard the wireless appeal for help but when they reached the foundered ship only nine hundred souls out of more than three thousand human beings could be saved."

All this we owe to the knowledge, confidence and during of Marconi who invented the wireless telegraphy.

In 1897 Marconi took a patent for his wireless instrument in England. The same year he established a wireless station at Spagia for the Italian Government and the Marconi wireless talegraphic company was established in England. Messages were also sent over the English Channel the same year. The Marconi instrument was used in the South African war.

In the mean time Marconi made considerable improvement in his instrument. As a result of this it was possible to establish wireless communications between Cornwall and New Foundland in 1901. In 1903 arrangements were made for transmitting wireless messages between England and America. In 1910, as has already been mentioned, Marconi invented a new and more improved receiver and detector and next year these were fitted in big sea-going vessels.

During the great war Marconi was the officerin-charge of the Wireless Department of the Italian Government. In 1916 he established a "short wave" station in England. In 1924 he invented the "Beam System." After this he performed experiments chiefly about transmission of short wave messages and of installing radio signalling apparatus in ships and aeroplanes.

Marconi received honours from many institutions. In 1909 he got the Nobel Prize in Physics and in 1914 he received the title of G. C. V. In 1915 he became Senator of the kingdom of Italy and in 1929 he received the title of Marconis.

Only recently Marconi breathed his last at the age of 63 when he was at the height of his glory. Marconi has devoted his whole life for the advancement of human comfort and happiness. His work is not confined to one country only. The whole world has adopted his system of sending messages both by wireless telegraphy and radio broad-casting. The sole aim of his life was to improve the wireless telegraphy and the radio. He had no conceit in him. Once a lady had remarkd, "Communication by wireless telegraphy is very wonderful". To this the notable reply of the inventor was, "It is not half so wonderful as our conversing together", meaning thereby that no scientific invention could approach the perfection reached by Nature.

Marconi's inventions have made it possible to rescue the lives of thousands of people, and today broadcasting from the Radio station is enabling people to enjoy the pleasure and benefit of interesting and instructive talks, speeches, reports, songs and other entertainments at the cost of a small sum of money.

Does not this command our admiration for this great inventor? After this who can say what will be done by science in the future?

## "WARS."

By HASAN KAMAL, CLASS X A.

"Twenty men drowned and property worth thousand of rupces lost in the recent floods," we read. "Twenty men drowned"—really great number. Twenty widows and twenty helpless families—we are shocked. But little attention does one pay to the enormous number of men staughtered and an equally enormous amount of money wasted in a single war—"Half a million dead, half a million widows and half a

million son-less mothers, half a million orphans doomed to suffer; a million wounded, a million disabled and made useless for life."

In the war of the French revolution and those fought by Napoleon, it is estimated that Frace lost more than 2 million of her sons and an equal number were wounded and disabled. In the nine principal battles fought under the leadership of Napolean, from the Austerlitz to the Waterloo, about 19,00,000 men were employed. Of these 386,000 men wers killed and wounded. In money Napoleon spent about £ 255,000,000.

In the Crimean war the total losses of all the three countries, Russia, England and France were 480,000 men. England left 22 per cent of her men engaged, dead on the battle fields of Russia. But when compared with other wars the Crimean war is comparatively a small affair as far as losses of men are concerned. It took £ 313,000,000 to conduct the Crimean war; of which Great Britain paid £ 78,000,000, Russia £ 142,000,000 and France 93,000,000. On an average the daily costs were—Russia £ 2,000,000 France £ 130,000 and England £ 100,000.

In the American Civil War about 600,000 men were laid to rest in a short period of four years. The expenditure for the whole war came up to about £121,000,000. Each week about £1,600,000 was spent. The France-German war in its short period of only seven months took a toll of 371,700 men (both killed and wounded). About seventy-one thousand Frenchmen and a million Germans had taken part. France was forced to pay a war indemnity of £316,000,000.

In the Russo-Turkish war which took place in the year 1877 and lasted for a year the total losses for both parties were nearly 200,000 men. During a single day in the battle fought before Plevns 18,000 out of 80,000 Russians fell. Turkey also suffered heavy casualties. The battles fought between Japan and Russia in the Russo-Japanese war, were the deadliest, involving the killing of many thousands in a single day. At Tiam-Yong, where one of the battles was fought, Russia lost 20,000 and Japan 18,000 men—all in a very short period. In the battle of Sha-Ho Japanese lesses were

about 16,000 men. Russia lost 60,000. Equally deadly was the batale of Mukden where one million soldiers were engaged. Coming to the costs, Russia spent about £1,091,200 per week to carry on the war.

Deadlier than Russo-Japanese war was the Great War. Here battles took many days to be decided and the number of killed and wounded amounted to fabulous figures. In the first three months of the war 1616,000 men fell. Of them the French numbered 854,000 men; the Gormans 677000, men; the British 85,000. The total loss for the world due to the Great War is about 4647,000 men killed and nearly 8,297000 wounded. The heaviest of losses were suffered by Germany -2,050,400 killed and 4,202,000 wounded; while the British Empire suffered 1,089,900 as killed and 2,400,900 as wounded. France lost 1,393,300 men killed; 1,490,000 of her soldiers were disabled.

In money alone, Germany, excluding her war indemnity, spent about £ 5000,000 per day. France's cost was about £ 4,409,000 per day. Great Britain had the greatest war expenditure. In 1917, the average cost of war to her was a little more than £ 49,000,000 per week. The total at the end of 1918 amounted to more than £ 500,000,000.

In spite of multiplicity of inventions and comforts we are no happier than our ancestors, probably less happy than they were. Happiness depends to a large extent upon our outlook on life. UNKNOWE.

Not believing in force is the same as not believing in gravitation. TROTSET.

There may be human joy is doing good with definite purpose, but they who do good expecting nothing in return know a joy that is divine.

MARTERLINCE.

# THE NATURE OF THE STATE

By R. K. ISALM, M.A., B. T.

Before attempting to define the form 'State', it would be better if we traced the history of the idea embedied in the term and also discussed and explained a certain number of what ambiguities which have arisen around the term from the ineractness of everyday language.

People in ancient days had no idea of the state. To the Greaks and the Romans, the modern idea of the state was not clear. They i. c., the Grooks, even did not use the term. They spoke of it as polis (city). They lived in small city-states like Sparta, Athens, Thebas, Corinth and so on. They had no country-or nation-states. Small cities with some villagus around them were known as states. Then in the Middle Ages people used the term the "universal state". At present we use the phrase the 'nation state' or the 'country state', that is, the modern state. The latter idea had its origin in Italy. By the 19th, and the 17th, conturies the term came to be priopted in English, Serman and French literatures, Since then the term has undergone various changes in its meaning and connetation. It has often been used interchangeably with terms such as Government, Society, Nation, Nationality, etc., In an essay on the nature of the state we must explain each of these terms so that the term state may be easily distinguished from these pseudosynonyms of it.

The State and Society:—These two terms are different Society is sometimes broader and sometimes marrower than the state. Generally when we speak of society it includes the family the church, the state, the cultural organization to. So we can say that the state exists within society. Still the state is not a form of society. What distinguishes the state from

society is that the state is a system of order and control. The state uses physical force, but society in all cirilized countries can only use persuasion or public opinion. The state is the only institution which can legitimately use force. In history there have been puoples who had a society but no state, for example, the Eaquimaxx. In simple words the state is society organised politically.

The State and Government:—Government is simply an instrument of the state. Roussean has described Government as the "living tool of the state." The state is largely an abstract conception; Government is something concrete, The state is permanent; while government is transitory. The power of Government is not original. It is delegated. It is given to it by the state. So we say Government is the instance of the state. Garner says, "It is the agency through which the will of the state is formulated, expressed and realized."

The State and Nation: We use two terms interchangeably. They are nation and nationality. But it is a mistake. The term nation has some to assume a definite political meaning. It means the state together with nationality. This combination is summed up in the phease Nation-State. When we speak of a potion-state we mean the pougle who have the national spirit and are organized politically in the state.

Nationality means a spiritual sentiment or principle which links people together. A nation may be composed of more than one nationality, e.g., the Brisish nation which is composed of the English and the Sected pationalities.

State and People: The state is a legal or more correctly a political concept, while the people is to a large extent a racial or ethnical concept. A people comes into being by a slow psychological process and gradually develops a type of life and society which differentiates them from others, and constitutes the fixed inheritance of their race. A mere arbitrary combination of men, or even the voluntary agreement and contract of a number of persons or between sects cannot create a people. To from a people, the experiences and fortunes of several generations must co-operate, and its permanence is never secured until a succession of families handing down its accumulated culture from generation to generation has made its characteristics hereditary.

Now having seen what the state is not, let us see what it is. We shall now define the state. The term has been variously defined. We will endeavour to state here only some of the definitions as given by prominent political philosophers and writers. Bluntschli defines it thus: "The state is the politically organised people of a diffinite territory."

Burgess-"The state is a particular por. tion of mankind viewd as an organised unit."

Woodrow Wilon "A state is a people organised for law within a definite territory."

Now the most clear and analytical defintion of the state is that given by Garner. He says, "The state, as a concept of political science and constitutional law, is a community of persons more or less numerous, permanently occupying a definite portion of territory, independent of external control and possessing an organised government to which the great body of inhabitants render habitual obedience." He then goes on to analyse the definition thus:—

(1) a group of persons acting together for common purposes; (2) the occupation of a definite portion of the earth's surface which constitutes the home of the population; (3) independence of foreign control; (4) and a common supreme authority or agency through which the collective will is expressed and enforced.

Thus we see that the state is both an abstract conception and a concrete organisation. As an abstraction, it is merely a juridical person, a corporation, separate and distinct from the physical state. As a concrete organisation it includes the people, territory and government.

Let us now see the essentials of a state. A state worthy of the name must have the following four things:—

- (i) Population:—There can exist no state without a population. It is composed of citizens, i. ε., those who are active participators in the common will; subjects that is, those who are passive members having no share in the public power, and aliens, that is, foreigners staying within the statê temporarily. But it must be noted that modern democratic states are composed of only two elements of population—citizens and the aliens. There is no such division as the active and passive participators in the state. It applies to the slaves and citizens of a Greek city state.
- (ii) Territory:—A permament relation of the people to the soil is necessary for the continuance of the state, nomadic or wandering people, e. g., the Jews before they settled in Polestine and the wandering German tribes after the break up of the Roman Empire, can never be said to have established a state. Sovereignty is no longer considered personal but torritorial. The area of a state not only determines "its capacity for self-defence, its

power and influence in the family of nations, but to some extent the form of its governmental organisation and its activities."

Sovereignly:—It means external and internal independence of the state. It popularly means the original, supreme, and unlimited power of the state to impose its will upon all persent, associations and things within its jurisdiction. Viewed "internally," this means that a state has complete authority over all individuals and associations of individuals that compose it; viewed "externally" it means that a state is completely independent of the control of any other state.

(iv) Law and Order: This is also known as "organisation." Some organisation must exist through which the collective will may be ascertained and expressed and the ends of the state realized. Either as a result of mutual agreement or as a result of compalsion, some form of political machinery or government, which either receives or compels obsdience, must be created to from a state. If there is none who possesses authority, and none who obeys, remarks Blugtschli, there is no state but only a condition of anarchy.

Now we will throw some light on some aspects of the state from the positive point of view, using the term positive in the sense of correct.

- The state is both natural and necessary.
   It is not an artifical essation. We are born into the state. We do not choose it.
- (2) The state is a universel association. Wherever human beings have lived in groups there have been organisation and authority, and wherever we find those two things, we find the nucleus of the state.
- (3) The state is not in a class with the Church, Family, Trade Union, etc., It is in a

class by itself. The state is an all-inclusive association. It is an association per excellence. It is a group of groups or a sociaty of societies.

- (4) One chief function of the state is the adjustment of differences.
- (b) Sovereignty and law are the two chief characteristics of the state.
- (6) The state enforces a system of importial law.
- (7) The state is a permanent and fixed institution, only governments change.
- (9) The state concerns itself with the universal interests of mankind and not with his sectional interests.
- (9) The state can regulate only the outer aspects of human conduct, in other words, it concerns itself only with man's external conduct and not with his motives. It may take intentions into account, but not motives.
- (10) The state cannot promote morality directly. It can only make possible for the individual to promote his own morality. It cannot enforce religion and morality.
- (11) The state is the only body which can use force. But force is not the basis of the state. "Will, not force," says Green, 'is the basis of the state."

We have seen the positive views of the state. Let us now, at the end of the essay, see some of the negative or one sided views of the state, for the latter are as important as the former for grasping the true meaning of the state. They will remove any doubts that one may have regarding the exact significance of the state.

 Oppenheimer, in his book, the State, says the state is an organisation of one class dominating over the other classes. It is a narrow definition. When we think of the state we think of it in the abstract. But this definition defines the state in the cenceste. This definition finds its parallel in the Marxian theory. Marx divided the people into two groups—the rich and the poor. He said a time would come when the poor, getting power, (and the rich richer) would dominate the rich because the poor would form the majority.

- (2) Another school says the state is force. Machiavelli and Grotius are its chief exponents. This definition is wrong. No doubt force is an essential of the state, but is not the basis of it. Green has rightly remarked that, "Will, not force, is the basis of the state." No doubt without force there can be no state, but force is not all hight does not and cannot make right. It is the right which lends support to anight.
- (S) Then some would say the state is a welfare system. It is true that it promotes welfare, but it is not the only end. Besides, this definition if definition it can be called at all, does not give us the true definition of the state. It aims at the good of the state. Attrustus, a writer of the Middle Ages, hold this view of the state. According to him the state is a Public Utilities Company. In recent times the Utilitarians of England held the same view.
- (4) Legalists would say that the state is a community "organised for action under legal gales." This too is a narrow definition. It takes only the legal aspect of the state into account and not the philosophic aspect.
- (5) There are welfers like Spencer who have looked upon the state as a Joint Stock Protection Company membership in which is

whentary. It is not only narrow, but false. The state is not emphatically in the nature of a company. The membership is not voluntary. We are born in it. The state, as Aristotle said, is the natural and necessary institution. It is not an artificial ereation.

- (6) To some people like Bentham (the founder of Utilitarianism in England) the state is a nacessary evil. In other words the state is a concession to human weakness Had man been perfect there would have been no state. It is a mistaken point of view.
- (7) Some say that the state is an evil that will some day become unnecessary. This view is hold by mild anarchists. They believe in the cossibility of human perfection. Tolstoy also held the same view.
- (8) Extreme anarchist holds that the state is an unmitigated evil. It is evil pure and simple, In simple words the anarchist knows nothing except throwing bembs.

Now we finish the assay by giving in a summary way the idealistic point of view. By idealistic we do not mean that it has no realistion to facts. It means that it has relation to ideal facts. Anarding to this point of view the state is the best friend of man. It is not simply a disinterested observer. This viewpoint has its origin in Great political thought and in the thought of Rousseau.

The state, as the Idealists would say, is necessary for man's inner growth and development. Without the state man examet reach the height of perfection. The individual and the state do no belong to two different categories. As a matter of last both belong to one common unit—the end of both is same, etc. "the fullest and freest development of human personality."

### GRAINS OF KNOWLEDGE

BU YAKUB ALI, JOINT EDITOR.

1. The Nobel Prize was founded by Dr. Alfred Nobel, a great scientist and inventor of dynamite, in 1895. For this purpose, he deposited a lorge sum of menoy, the interest of which is distributed annually in the form of five prizes. These are awarded to persons who have performed the greatest service for humanity. Persons who have made the most important inventions or improvements in Physics. Chemistry, Physiology or Medicino, and Literature are the recipients of this unique honour. The fifth prize greate the person who has been most successful in bringing about peace and reconciliation amongst the nations of the world.

The prizes are international and are open to too individuals of every nation in the world. The value of each prize is Rs. 110,000. So far 151 prizes have been awarded. Germany tops the list of the prize winners, with forty prizes to her credit. The remaining prizes were distributed throughout the rest of the cirilized world. India has been awarded only two prizes—one for litizature and the other for physics. They are held by Sir Babindra Nath Tappre and Dr. C. V. Raman respectively.

- The Turkish Republic is the most powerful independent muslim state in the world.
- The total population of the world is 200 Crores. India, therefore, contants about use 67th of the human race.

rupees annually on her rearmament programme.

4. Germany is summing 1300 errors of

- United states of America are the richest country in the world. The average per head income in that contry is Rs. 4 daily. The average per head income in India is 1 anna per day only. What a glaring contrast!
- German israsts are the most soluntifically kept in the world.
- 7. The difference between the highest and lowest point on the surface of the earth is almost twelve miles. If the highlands of the sarth were placed down, and if the material were spread ever lowlands, so that all parts above the sea had the same height' the land would be a little less than half a mile above the sea. If the sea bottom were made smeeth, the depth of water every where would be about two and a half miles.
- G. Washington was the first president of U. S. A. Washington, the Capital of U. S. A. was named after him.
- Australia is the leading experier of wood in the world.
- 10. The gold output of south Africa 18 largest in the world.
- South was one of the discoverers of the South Pole.
- Russia is the largest compact state in the world.

One of the most improtant parts of education, and one of the most neglected, is that which teaches how to reach true conclusions on insufficient data.

B. Russont. Men who are not willing to listen to argument easily convince themselves that their own principles are exclusively the truth.

H. Smiger,

# CUPID'S VICTIM

By FAREED AHMAD SIDDIQUI, Ex STUDEST)

It was gotting dark. The storm was rising higher and higher; the terrific dewapour of rain, the crash of thunder and the repeated blinding flashes of lightning were stunning my senses. Black clouds were running hither and thither, as if, to hide themselves from this greadful sight.

The river was lashing into fury and the trees of the valley were swaying from side to side, sighing and granning. Some one knocked at my door.

Many a wild thought passed through my mind, and I pittied that wanderer of the night, thinking that he was a stranger and wanted to take shelter at my place. I got up at once and opened the door.

A boy of young age who had a graceful and lovely face, long and black curly heir, big, blue and lustrous eyes, entered the room.

He had a small but strong bow in his hand and an inexhaustible quiver on his back.

He was shivering with cold. I gave him clothes to change and a capital of milk with honey to warm him. I scated him near the fire place of my room, where he remained for the whole night.

Leisure is pleasant only if a man is already assured of the reason for existance.

W. H. Desact.

Demogracy which can not defend itself has no right to exist. EMBE FRANKE.

It is difficult to play many roles to perfection at the same time. Viscouar Breek.

When we woke up, it was a pleasant summer merning. The breezes were blowing goatly, patting the flowers which were modding their heads and kissing each other.

I took my guest to the garden, hand in hand, and sat by the laping waves of a lake. The birds were enjoying their morning bath and the rustling of leaves was producing a yague music.

I asked his name; but he smiled, took an arrow from his quiver, fixed it to his bow and loosened it on me in reply. It made its way into my heart. Then he vanished with the words "Go in search of another heart pricked by my arrow. That alone can give you reace and tell you my name."

Ohl then I know who he was and what was his name. I recollected his last words and began to wander about in search of the promised personality, the missing counter part of my existence. I wandered for many years without finding the object of my wanderings.

I do not know how long will I have to continue the sourch, and whether I will at algain my object on this side of my grave.

All children are bern good, UNKNOWN

The wise man in his attitude towards the world has no projudices. He is on the side of what is right.

Consecuts.

The entire object of true aducation is to make people not merely de right things, but to love knowlege and purity. Russin.

# **IQBAL & NATIONALISM**

By SYED ILTIFAT HUSAIN, B. A. (LUCK.)

It is truly said that God created human beings and Satan divided them into nations. The concepts of Utility and Rationality, the two dominant notes of western civilization, are the chief cause of the degradation of the highest virtue of Patriotism to a mere passion of land-grabbing. Thus national jealousies, national hatred, and national hostilities always end in bloodshed and Nationalism, which is to a great extent responsible for the domination and exploitation of the weak, is a curse to humanity. Iqbal says:

اقوام جہاں میں گے رقابت تو اسی سے
تسخیر سے مقصود تجارت تو اسی سے
خالی گے صدافت سے سیاست تو اسی سے
کمزور کا گھر ہوتا گے غارت تو اسی سے
اقوام میں مخلوق خدا بنتی گے اس سے
تومیت اسلام کی جز کنٹی گے اس سے

### Nationalism in West.

In the pre-war Europe, Country and Nationalism constituted the highest form of morality and the West, being intoxicated with power, adopted national aggrandizement as its guiding principle. The church was thrown away and the atheistic trend of Nationalism welcomes as its creed the motto: Country above Religion.

اس دور میں ہے اور شے جام اور شے جماور ساقی نے بغا کی روش لطات و کرم اور مسلم نے بھی تعمیر کیا اینا حرم اور تہذیب کے آفر نے ترشوا نے صفم اور ان تازہ خداؤں میں ہوا سب سے وطن شے چوپوری اسکا شے وہ مذہب کا کفن شے

The west was thus advancing and progressing by leaps and bounds in the realms of Materialism and never thought that this Godless-Civilization will drift the humanity towards an inevitable crash, bringing misery and devastation. The explosion of the Great War burst the bubble of Nationalism, which stood on the sandy foundations of selfishness, The Science with all its enlightenment, rationality, and civilization could not save the humanity from such a disastrous calamity. The modern man, who thought himself to be the monarch of all he surveyed, had to admit that he is not the maker of his destiny. The west had to condemn national aggrandizement for the attainment of the highest goal of civilization and had to widen its outlook beyond the national four walls. The demon of self seeking aggressive nationalism was no more wanted. Rationalistic philosophy could not satisfy the longings of the soul and the west began to realise that a Godless-Civilization can never bring World-peace. The good comes out of the evil and so the post-war Europe came out of the Great War more chaste and gentle than the pre-war arrogant selfish Europe. The west learnt the lesson of nourishing a love for humanity and developed sufficient sense of justice to have a regard for the rights of others. This new outlook of life laid the foundation of Internationalism and the slogan "My country, right or wrong" lost its ground.

مشرقی باده چشیداست زمینانے درتک عجیے نیست آثر توله دیرینه شکست مکر نوزان ارشیوهٔ تدبیر آموخت چوش زدخون به رگ بدن، تقدیر پرست ساتیا تک دل ازشورش مستان نه شوی خود تو انصاف بده این همه هنگامه که است یوئے کل خود به چس راه قماشد زفخست ور نه بلیل چهه خبرداشت که گزارهٔ هست

#### Nationalism in East.

The East being subjugated and exploited by the West had to follow the footsteps of the western civilization. Though Eastern people are clinging fast to Faith and God, the western education and the westernized outlook is sufficiently tempting enough to attract them towards Materialism. Nationalism and material sciences became the watchword and the East entered the same cycle which has been just completed by the West. The spell of the West enchanted the very souls of the Eastern people and they began to ape the pre-war West. This trend of thought set in motion the wave of Nationalism throughout the East with an enormous zeal and the Eastern-Nationalism followed the same creed; Country above Religion.

The fact that Nationalism is saturated with the germs of atheism touched the feelings of Dr. Igbal and he came out as a prophet to rescue the East from that sad plight in which the West plunged headlong and thereby suffered devastation and misery. It is for this noble service that Dr. Iqual is severely criticised by Indian nationalist, who wanted that he should also cry the slogan: Indian first and a Muslim afterwards. But let me place before my nationalist friends some querries about Mahatma Gandhi, the central force of the national movement of India. Is he not devoutly religious? Is not Swaraj Ramraj to him? Has he placed country above religion and desired to get Swaraj at the cost of religion?

No, certainly not. He wanted Swaraj for religious freedom. He is above national jealousies and hated the oppressors of India, not Englishmen. His political enterprises were not of baser nature where vice can play a havee. He wanted Swaraj so that his countrymen may lead a happy and virtuous life. National movement of India was not coloured by him as anti-religious. He always heard the call of Religion and Spritualism; but his reliogisity was dismissed by the younger generation as the 'idiosyncracies of Mahatmaji.' Their zeal for Westernization led them astray but Mahatmaji showed an utter disgust for the Western materialism. The ideal of Nationalism which he placed before India was free of atheism. He realised the fact that a movement can not last long unless it has some moral and spiritual force in it. Similar is the case with Dr. Iqbal, he says that a true Nationalism is that which is wedded to Religion. Powernationalism of the West robs us of paradise and destroys the feeling of universal brotherhood. It makes us stranger to each other and is the cause of bloodshed, therefore, we should never allow country to attain superiority over religion. He compares country and religion by saying:

گود مغرب آن سرا یا مهرو قن اهل دین را دان تعلیم وطن او یغتر موکزو تو در نفاق بگذر از شام و فلسطین" و عراق تو اگر داری تمیز خوب ورشت دل نه بذدی یاکلوخ و سنگ و خشت چیست دین برخاستن از روئے خاک تار خود آگاه گردد جان پاک می فه گیدد آؤاه گفت اللا هو در حدود این نظام چار سو

Patriotism is no doubt the highest virtue and, according to the teachings of Holy Quran, a nation has every right to free herself from foreign domination; but Dr. Iqbal never asks to abdicate Patriotism, he only condemns that kind of Nationalism, which destrosy universal brotherhood and tries to enslare other nations for the sake of world supre-

انہیں آک آلدسی صیدویوں شہر باری ہے قیاست شح کہ انسان دیم انسان کا شکاری شے نظر کو خیرہ کرتی ئے چمک تہدیب حاضر کی یہ سنائی مائر جہوئے شکوڈئی ریزہ باری ہے وہ حکمت دار تھا جس پر خورمددان مغرب تو ہوس کے بذباتہ خیلی میں آئیز کو زاری ہے ۔

Let me quote some of his verses from Jawed-Nama. The true conception of untionslity, he explains thus:

آن کف خاک که دادیدی وطن این که گوئی مصرو ایران و یعن ایان که گوئی مصرو ایران و یعن ارتفاد از خاکش طلوع مطلق است الدرین نشر الدری نظر کرچه از مشرق ارائد افتاب بایجلی هاتی شوخ و به حجاب ناز خود شق و و خرب آمد برون ایر سرداز مشرق و و خرب آمد برون بردن از مشرق و و خرب آمد بردن بردن از مشرق و مغرب بردن است فطرش از مشرق و مغرب بردی است فطرش از مشرق و مغرب بردی است

#### Internalism:

The west tried to find the way out of Nationalism and followed the golden rule of Internationalism to bring the humanity to its coal of completion. The Kellog pack, the Washington agreement, the World's Disarmament Conference of Geneva proved to be the fusion attempts for evadicating the evil of war, the Treaties in the League of Nations remained a binding so long as a nation could not feel itself strong enough to treat them as mere scraps of paper. In fact, the problem of world peace can not be solved unless we destroy the greed of nations to exploit the weak and to acquire world supremacy. To-day the League of Nations has proved to be a farce and we can not but admire the criticism of Dr. Iqbel, who satirized the League by saying:

یز قند تا روش زرم درین برم کهن درد مندان جهل طرح او انداختفاند سی ارس بیش ندانم که کفی نودے چند بهر تقسیم فهور انجیلے ساخته الد

### Islam and World Peace.

Internationalism is too weak to take up tho cause of the uplift of mankind. The cvil of national aggrandisement can be remedied only by the Full Development of Man. Holding the fact that the full development of an individual pre-supposes a society, we have to launch a new campaign for finding out an Ideal Society to fulfil our aims. Such a unique type of society is found by Dr. Iqual in the Holy Prophet's conception of Islam, which literally means entering into a state of peace. Let us see how Islam, the ideal society as stated by Dr. Iqbal, can actain the goal of completion for humanity.

#### 1. Unity of Race :

The unity of race, it appears, is the true basis of Internationalism and the Longue of Nations have failed to secure it through the the treaties, which at times have no more raine than mere scraps of paper. Islam does not form a League or a Court of A rhitration

to unite ruces and strengthen their friendly relations but lays down the foundation of the Unity of Human race on the Doutrine of the Unity of God. These ideas are so closely related to one another that one appears to be incomplete without the other.

The very first line with which the Holy Quran opens is "All praise is due to God, the Rabb (Lord) of all the nations." The word Lord is not an actual synonym for the Arabic word Rabb, which means' the foster of a thing in such a manner as to make it attain one admittion after another until it reaches its goal of completion.' Thus the acabie word (the Rabb of all the nations) ب العالمين clearly gives us the conception of God, who is the creator of all the nations, festers all the creatures and brings them all to their goal of completion by degrees. Further we find: "O Men I we have created you all from a male (Adam) and a female (Eve) and made you tribes and families that you may know each other. Surely the noblest among you in the eye of God is the one, who is most mindful of his duty." It clearly indicates that all the people of the world are to be treated as the members of one human family, where no honour is given to the colour and the language of the people but to their noble deeds.

Apart from this, we find soveral other verses, which show that Islam does not favour Nationalism. It would not be out of place to mention some of these verses here:

All people are a single aution, (2-210)

People are naught but a single nation.

Say, I seek refuge in the Lord of Men, the King of Men, the God of Men. (114: 1 to 3) It is worth noting that the verse does not mean the Lord, the King and the God of Muslims only but the Lord, the King and the God of all men.

> Call upon me and I will answer you. (40: 6)

> And my mercy encompasses all things. (17: 166)

> Surely thy Lord is the Lord of forgiveness to people inspite of their wrongs (19: 6).

Here too we find that the word people is used and not the name of any chosen nation.

And we will set up a just balance on the day of resurrection, so no soul shall be dealt with unjustly in the least (21: 47)

We can conclude from these verses that food hears' the prayer of all, forgives the sinners and is just and morelful to all, showing no favouritism to any nation. Thus the conception of the Unity of God clearly shows that God is not simply the creator and the festerer of all but his dealings are also equal and just with all: We see that the idea of the Unity of Race is so iningled with the doctrine of the Unity of God that it is very hard to draw a line of distinction between them without effecting any change in the idea......one is dependent upon the other.

#### 2. No Favourite nation Theory.

Islam has thus laid stress on the unity of human race and condemns Pavouritie nation bheery. The Holy Book says; "Every nation had an apostle." (10: 47) "There is not a people but a warner has gone among them." (85-34) It shows that along with the faith in the Holy Prophet a mustim is directed to

respect other great religious personalities of the world. The names of several prophets, kings, philosophers, and reformers like Zulqurnain, Luqman, Moses, Christ, Hud and Saleh etc. (may peace be on him) are mentioned in the Holy Book and a muslim is instructed that : Say, we believe in God and in that which has been revealed to as and in that which was revealed to Abraham, Issae and Jacob and the tribes, and in that which was given to the prophets from their Lord, we do not make any distinction between them and to Him do we submit." (49-13) Thus the narrow mentality of establishing the superiority of one nation above all other nations of the world has no place in the teaching of of Islam and a muslim has to think that all the nations and men are equal in the eyes of God. They have been equally dealt with by Him and He has sent His message to them through their prophets. To strengthen this basic principle and to put the racial prejudice and national superiority to an end, the Holy Prophet declared in his farewell pilgrimage that "Arabs have no superiority over Non-Arabs." According to Islam, no particular nation has been chosen by God for the bestowal of His favours; thus in Islam the unity of human race is strengthened by faith and not by worthless treaties. The doctrine of One God and Humanity constitutes the muslim faith and Dr. Iqbal reminds us of our duty when he says :

ہوس نے آئوے آئوے کردیا ہے نوع انسان کو اذوت کا بیان ہو جا سعیت کی زبان ہو جا

Faith alone can exalt the position of mankind:

غلامي مين قد لام آني هين شمشيرين له تدبيرين جو هو دوق يقنن پددا او کت جاني هين زنجيرين کوئی افتازہ کو سکتا گے آکے زور بازو کا دیا۔ مرد موس سے بدل جانی فیل تفاییریں واللہ اس ایک جہاڈیوری واللہ سے بدل جانی فیل تفاییری خیات کی جہاڈیوری تعفیل بندہ کیا دیا ہے اور آفا کسان آرمیت کے حدر آلے چہوہ دستان سخت فیل فطرت کی تعزیرین حقیقت ایک کے درشے کی خاکی ہو کہ فوری ہو لہو خرشدہ کا آئیکے اگر توہ کا دل چاریں یقین سحام عمل پدیم صحبت فاخ عالم جہال زفتگائی میں فیل یہ مردوں کی شمشیرین یقین افواد کا سومالہ تعمیر سامن کے یہی قوت کے جو صورتار تقدیر سامن کے

#### 3. War and Jihad.

Since the ancient days efforts are being made by the reformers and religionists to rule out the wars completely but all of them have arrived at the same conclusion that the war is a nessary evil and can not be completely eradicated. Hinduism preached the doctrine of Ahinusa but we see that the staunchet advocate of that doctrine, Lord Krishna, trained Ariun in the art of war and has to plunge in the war of Kaurawas and Pandawas. Christianity taught humanity, 'when you are smitten on the right, turn your left cheek" but Lord Christ very soon realised the hollowness of this doctrine and ordained his followers to the other extremes : "But now he that hath a sword let him take it and likewise his scripts and he that hath no sword let him sell his own garments and buy one." After the Great War, efforts were made to rule out wars completely but the futility of the Kellog Pact, the Washington Agreement and the World Disarmament Conference of Geneva, as mentioned above, proved the fact beyond doubt that the attempt for eradicating the evil of war is nothing but a will-o the-wisp.

# A TRAGIC STORY

By ZAHIR MOHAMMAD, C. IX A.

I am going to tell you a very interesting story, which I hope you will read to the end. Once there was a student named Robert in America. He took the highest degree of the Yale University and had a meritorious record. He was married to a young main namedmiss Simson. She was so beautiful that no language can discribe her beauty. When Robert was five and twenty he was appointed as a high official on £ 100 per measem.

After two years a son was born to them. He was named MacDonald and was admitted into a school. Like his father he was a brilliant student and was medalled a number of times.

A misfortune befell him: his father died; it was an irreparable loss and he found it difficult to prosecute his studies. His mother was highly educated, therefore, she spared no pains in training him. His only consolation, and the chief support, his overloving mother, also left him when he was barely thirteen. He looked after his property and exerted utmost to secure a 1st division in his examinations, One night all his wealth was stolen away. He became very sad. But he decided to face the troubles: he knew life was a probation. Somehow or other he passed his examination and secured good marks. He made up his mind to apply for a job. He made an application to the Vice-Chancellor of the University asking for the post of a Junior Lecturer, but the Vice-Chancellor replied, "No Vacancy " He also tried for other posts, but he could not be provided with a job At last he decided to solve the problem. Life had no meaning to him: he desired an end of his life. One day at 8 p.m. he went near the river St. Lawrence.

Just when he was going to jump, he heard a bell. He stopped and turned to see. He saw a policeman bearing something in his hand. After a minute or two the policeman enquired where Mr. Macdonald lived. He replied that it was he.

The policeman said, "here is a telegram for you." MacDonald at once opened the envelope to see the telegram. The long face was turned into a happy countenance when he saw that he was appointed as a lecturer in the University. Now surely you will say why at first he was told that there was no vacancy and why he got a post later on. One of the lecturers of the University fell ill and died. In his place he was appointed.

He showed his ability there and was promoted to senior readership. His pay was increased to £200 per mensem. He was also appointed as a member of the executive committee and an extra allowance of £15 was given to him.

One day he saw the key of treasury lying on the floor. He took the key and determined to take some money from the treasury. One night he went and jumped into the treasury and stole about 5,000 Gold soins.

> A man is his own star Our acts our angels are

For good or ill

The matter was disclosed and he was arrested. He was ordered by the magistrate to pay the sum in a week. It was impossible for him to pay such a large sum, because he had spent all the money.

He thought some thing and went to the market. He told the driver of a taxi that he wanted to go to Kingston and would pay him £ 10.

The driver agreed and both of them started.

After continually journeying for four hours they reached Kingston. The driver stopped the car and said "where do you want to go? No reply came. He turned back to see. He found him dead.

### "VALUE OF TIME"

By SYED MOHAMMAD WAQIF RIZVI, (EX-STUDENT)

Some people do not know the value of time. They spend their precious moments in idle longings and in building castles in the air. But they should bear in mind that they are treading on a wrong path. They should think that 'time and tide wait for no body.' To put off work for tomorrow is a very bad habit, because "tomorrow" is the devil's motto. The work of such people falls into arrears. 'Take time by the forelock' goes the proverb. We must work according to this proverb and must frame a routine. Don't waste your time and you will achieve your aim. By dint of hard labour you will be able to become a great man in the world. On one occasion Napoleon said, "I succeeded in life because I knew the value of five minutes," and on another occasion he advised some school boys thus, "Boys, every hour wasted at school means a chance of misfortune in after-life." Know the value of time, snatch and seize and enjoy every moment of it. For who knows most, him loss of time most grieves.

We must use time rightly and properly. There is a proverb, "Strike while the iron is hot." We should "make hay while the sun shines," for delay is some times dangerous. But instead of using it properly we waste it. There are hours which are taken from us, some are stolen from us, while some slip from us. This is our own mistake; we must try to remove this defect and must try to be earnest in utilizing the precious moments of time.

"Are you in earnest? Seize this very minute

What you can do, or think you can begin it."

Where there's a will there's a way. Some men always complain of the lack of time. But they are not justified in doing this. They should bear in mind that want of time is a lame excuse. Time is as elastic as a piece of rubber. We may utilize it as we like.

We must be very punctual in our daily routine. It is very important for business men, for punctuality is the soul of business. If we are not punctual in business our business will be dislocated.

In conclusion, I will: write that we must try to utilize every moment of our time, for only by a proper use of time can we achieve glory in our life. It was merely the proper use of time which made innumerable persons famous in the history of the world.

The heights by great men reached and kept.

Were not attained by sudden flight,
But they while their companions slept
Were toiling up-wards in the night,
We must try and try and in the end, we
will achieve glory.

We have not wings, we can not soar,

But we have feet to scale and climb,

By slow degress by more and more,

The cloudy summits of our time.

Longfellow.

### **NECESSARY FOR HEALTH**

M. ZULFEQAR ALI SIDDIQI, CLASS N-A.

- Take both daily with cold or fresh water.
- 2 Clear your teeth daily with a tooth hench.
- Don't read in bad light or a book of small letters; for this will strain your eyes.
- 4. Take exercise in the open air.
- Hard exercise should not be taken just after heavy meals.
- 6. Sleep at night for at least eight hours.
- 7. Do not sleep with the face covered, doors and windows closed.

- The clothes should be light and loose and hang from the shoulder.
- There should be separate ninthes for day and night.
- All the catables should be covered and kept in almirahs.
- Kitchen should not be near a latrine, nor near a sleeping room.
- 12. The food must be light.
- We should be up from the bed early in the morning and go to bed early in the night.

# Alphabetical Enigma

By SALAHUDDIN A. ANSARI Ex-STUDEOU

Husband:-A.B.B.G., I.A., T.P.G.A.

Wife:-T., PK.I.G.

"Tea.

### RESPECT

By S. A. ANSARI, Ex-SPUDENT

Having a strong love for educational qualifications, I started to appear in a test examination, in order to gain admission into the school. I was called for an interview with the principal. When my turn vame, I entered the office with an air of familiarity, as though I was an old buy of the school. No sconer had I entered the office, than the Principal selred, "What is your mame." "Salahuddin Ansari," was the answar. It did not seem to

please him, and he asked me to answer politely to the elders, and added "you should always use the word Sir, when you are speaking to an elder. Now, tell me again, "What is your name?"

"Sir Salahaddin Ansari,"

Tanemand

## Science and Human Progress

By AHMED HABEEB, C. IX-A.

The modern age is the age of Science. Science has produced wonder after wonder and the inventions and discoveries have dazzled people's eyes. By the aid of science, the impossible has been made possible. It has lengthened life and minimised dangers. The science of medicine, has made a wonderful progress and has restored eyes to the blind and added comfort, ease and convenience to man's life. The glorious achievements of science have left the world spell bound. The world and especially the western world has achieved a remarkable progress in the field of scientific research. In spite of all this, science has done much harm. It has its dark side as well. : When we think of its benifits, we forget

the defects attendant on it. In this age of science which boasts of hundreds of inventions, life is often not so comfortable and easy going as it is thought to be. It has made men worthless and lazy. It is the only cause of unemployment, a problem which is engaging the attention of the world for its solution. The poor are leading miserable lives and have fallen an easy proy to disease, hunger, starvation and what not.

All this destruction and miseries of human hife have been caused by the devalish inventions of science. Humanity has suffered more from science than has been benefited by it. Thousands of innocent boys and girls have breathed their last in the present Sino-Japanese conflict.

# Riddles

- I am a word, if you will cut my head, I will be on your head, and if you will cut again my head I will spread in the world, tell my name.
- First of the first is the first of it, last of the last is the last of it, second and third are Zero, tell my name.
- 3. Twenty-six apples are hanging by, twenty-six soldiers are passing by each took one how many left.

Or new Community water on the

# Answers

- 1. Chair.
  - 2. Foot.
- 3. Six, because twenty-six soldiers are passing by.

There was the board of the section of

# Kamal Attaturk---Founder of Modern Turkey

By SHOUKAT ALLEDITOR

"Leves of great men all remind us We can make our lives sublime And departing leave behind us Postprints on the sands of time". —Longfellow.

#### Childhood and Early Youth.

Kamal Attaturk, the founder of Modern Turkey, was born in 1881, at Salonica. He comes of a middle class family. His father, Ali Ruza, held a government post in the Custom's Department. All Raza wanted to give higher and secular education to Kamal, but early death prevented him from doing so. Kumal, after the death of his father, found himself thrown in the world without any resources His mother, Zabeida, a woman of great strength of character, was in no way discouraged by this terrible misfortune. The family was taken care of by a brother of Zubeids, who lived in the country side. Being religious and orthodox, her personal inclination was to make Kamal a dector of Islamic Law; but she respected the wish of her dead husband and sent Mustapha to a modern school. Here he passed all his examinations with great credit, and very favourably impressed his teachers with his exceptionally keen intelligence. His side occupation was scaring away birds from the wheat fields of his uncle. Here he acquired a sound tusts for agricultural pursuits, which he still carries on in his leisure time.

The dull and monotoneus sountry life provided little outlet for super human speggies of Kunni. He, however, left the Higher Elementary School, and enbeknown to his mother, decided to join the junior Military College at Salonica. He passed the admission examination and was admitted to the College. His ability immediately attracted the attention of his vaperiors. One of his teachers was so much impressed by his intelligence and superiority of character that he gave Mustapha an additional name of 'Kamal' or 'Perfection'.

Kamal stood first in the justice College Examination and broke all previous records of proficiency. He was admitted to the Senior Military College. It was here that he developed list literary faculties and studied Pronch literature very deeply.

#### The Rebel

In 1904, Mustapha graduated from the Military College with the rank of a Captain. His liberal tendencies soon compelled him to join a secret society called 'Vaton', which was founded to overthrow the despotic government of Sultan Abdul\* Hamaad. This brought him into trouble with the control government. The sceret Police were on his track. He was arrested and east into the prison for carrying on revolutionary activities. After a short time, he was granted parden and posted to Damuscus as a subordinate efficer. Here he got the opportunity of studying Arab Nationalist movement and came to the conclusion that Arabia was a drain on the slender resources of the crumbling Turkish Empire. Somehow or other, he secured his transfer to the Third Army based at Salonica, his native city.

At Salonica, he founded the famous "Union and Progress Committee", which was to overthrow the despotic regime of Abdul Hamsed. Zubeida, when she found him plotting against the Sultan, rebuked him. Kamal only replied that he was honour bound with brother officers to bring about great political changes.

In due course, thanks to the untiring efforts of Anwer and Kamal, the revolution succeeded and Kamal came to Constantinople at the head of the Third Army. The Sultan's despotism was ended, and a liberal constitution was granted.

Anwer Pasha wanted to drag the army into politics; but Kamal, a soldier to the very core of his heart, urged the absolute necessity of keeping it out of it. He clearly foresaw that such a policy was bound to bring about the military dictatorship and would place the army in the hands of adventurous politicians. Such a scheme of things, Kamal argued, would ever be conducive to the welfare of the country. He however, earnestly demanded for the establishment of a real democracy.

Anwer Pasha was now so much intoxicated with power that he openly ignored the views of Kamal. Mustapha, in his turn, felt disgust for those who had been swept into power overnight. Ultimately, Kamal resigned from the Union and Progress Committee, and like Julius Caesar, turned from politics to army in order to satisfy his unlimited ambitions.

#### The Soldier.

War clouds were already gathering on the horizen. In 1911, the Italians, without any excuse, declared war on Tarkey, and invaded Tripoli. The Tarkish Empire, once the mightiest naval power in the world, had become so weak that it could send no expeditionary force, by way of the Mediterranean, to defend her African province. Mustapha Kamal, however, eluded the vigilance of British authorities in Egypt and made his way to Tripoli. He

organised the local Arabs, took Command of the forces, fought the Italians for about a year and defeated them many times. The Italians, at that time, did not know that the schemes of their defeats originated in the mind of a young Turkish officer, who was soon destined to be ranked with the greatest generals of the world.

The Italo-Turkish war was still dragging on in Africa, when another storm burst over the Ottoman empire. Four Balkan powers-Greece, Bulgaria, Serbia and Montenegroformed a league to turn the Turks bag and baggage out of Europe. They attacked Turkey without any cause. Turkish armies were surprised and defeated on almost every front. The atrocities committed by the Balkan armies, on Muslim populations of Macedonia, were simply indescribable. Whole families were burnt to death or bayonated. The Muslim quarters of Salonica, the native city of Kamal, were sacked. Mustapha, when he heard the news of these disasters, rushed from Africa to Constantinople. He found his beloved fatherland in a state of utter confusion. Istanbul, "the Eternal Enchantress of the East," was suffering from unparalled gloomand was full of terror-stricken refugees from Macedonia. Cholera and plague were taking heavy toll of human lives. For two days Mustapha searched the refugee camps to find his mother and sister. It was after great difficulty that both were found in an utterly exhausted conditions. Zubeida had become almost blind due to intense grief, which had overwhelmed her after the destruction of her family at the hands of the Greeks. Kamol was, however, given a command in the army and entrusted with the impossible task of checking the sweeping advance of the Balken armies. Mustapha Cemmanded his division with exceptional ability and reoccupied many important

positions. But Turkey had so hopelessly lost all the key battles that occasional advantages gained by Kamal, could not change the course of events. After a disastrous war came a disastrous peace. Turkey in Europe was reduced to a small district around constantinould.

Mustapha openly criticised Anwar Pasha and leid the blame for all disasters at his door. He strongly opposed the appointment of a German Military Mission for the reorganisation of the Turkish forces; because he thought it a folly of first magnitude to entries the conduct and secrets of the army in the hands of foreigners. He argued that such a policy was the result of cowardice and last of self-reliance in Turkish Military genius. All his protests, however, remained unheeded.

Anwer Pashs, to remove him from the Capital, promoted him to the rank of a selected and appointed him as a Military attache at Sofia. He retained this post until she putbreak of the World War.

Life at Sofia was gay. Kamal spent most of his time in dancing and mixing up with high society girls. His most beloved friend was the young and beautiful daughter of the Bulgarian general who had defeated Turkish armies in many an action during the Balkan wars. While Kamal was enjoying life at Sofia. three young Serbians were practising with their pistols at dummy targets in Serajavo, They were to be the murderers of the Heir Apparent of Austria. Their fatal assent on the prince and his wife brought about the World War. Turkey had already committed horself to help Germany. Anwer Pasha ordered the Turkish fleet to bombard the Russian ports on the Black Sha. This was a signal for hostilities. England, Russia and France declared war on Turkey. Mustapha navor appreciated German strategy. He opposed his Country's entry in the war and advecated the policy of watchful waiting. His opinion was that the jested would be fatal to the German cause. Kamal was always tearless and openly criticised the Kaiser's generals. He maintained his strong suspicions about German victory, even when the German armies were almost at the gates of Paris. Still he did his duty. Colonel Mustapha Kaipal was entrusted with the command of the third division etationed at Gallipoli, a place that was likely to be attacked by the Allies.

. England was proparing to attack this key position with all her might. She had gathered one hundred thousand Australians, New Zealanders, Gurkhas, etc. They were the flower of the British army. Their landing at the Durdanelles was to be supported by the strongest navy in the world. British attack prened on the stratagic points of the Straits with great suddenness and force. It was Kamal's division that; hope the brunt of the fighting. Kamel successfully repelled every British attack made upon his sector. At a Critical moment he was given the Command of the entire Tuskish forces. His subordinates, when some Turkish Counter attacks failed, become anxious and norvous. Kamsl was, however, always calm and replied when requested for help from a certain sector, "Don't be auxious. The situation is not so grave as you think. I shall come to you, and settle everything." He arrived on the scene and drove the British back towards the beaches. On another occassion, he personally led an attack, passed through the heavy rain of steel, burst upon the British frenches, bayonated 12900 Britons and cume back quite safe. His wrist watch, however, was broken when a bullet struck it. The Turkish soldiers, whose standards of bravery are unequalled in the world, greatly appreciated the super-human courage exhibited by their leader.

One day he jumped out of his trench, sat upon its wall and thus fully exposed himself to British fire. British guns immediately began bombarding Turkish lines. A shell burst at a distance of 30 yards from Kamst. His subordinate officers shouted to him to take over. He said, "Impossible, I cannot set you a had example." The second shell came and fell 10 yards nearer than the first. Kamel took a signrette out of his pocket and lighted it. The third shell arrived and fell only 10 yards away. Kamal went on smaking unconcernedly. There followed a few seconds of breathless silence. The fourth shell might have reduced him to ashas. But the impossible happened. It did not arrive. That British gun had, probubly, three shells only. Kamal continued smoking and smiling at his followers, as if, nothing had happened,

The story of the disasters that overlook the English is a long one. The advantage that Kamal gained over them, for as one of the most important fents over performed by military generalship of Kamal that the Dardonelles were saved, the British and the Franch were prevented from joining hands with their Russian allies and the great War was prolonged by three years.

The Turkish victories at the Dardanelles made the name of Kamal's household word in all civilized world. But he became a thorn in the side of Americ, who transferred him to the Caucasian front where the Turkish armies had suffered Crushing defeats at the hands of Russians.

Again, his military genius shone. He retrieved the heavy losses suffered by Anwer

Pasha and captured many important towns from Russians. After the Russian defeats, Keinal returned to Constantinople as a viatorious general, but he still believed that Germany would lose the war.

By a special appointment Kamal was cent to command the IV army in Polestine. He was constantly at odds with Gorman generals. Realising that his Co-operation with Germans was impossible, he resigned his post and returned to Constantinople.

He was ordered to accompany prince Wahesduddin, the Hoir Apparent, to Germany. He toured the Westers Front and disconcerted German High Command by making very bold remarks, when asked about his impressions. One of them is quoted below: "Where are your reserves?" "We have none." "Then you are not the victors. Your situation is critical." "You have lost the war," was the blant answer he gave to Hindenburg and Ladendorff.

On his return to Turkey, he awaited the collapse of Anwer regime. He was, however, called by the Sultan and given the Command of the VII Army in Syrin. The oud of war was already in view. Turkish armies were in hopeless condition. More than one-half of the Purkish soldiers were suffering from chrenie diseases. Food supplies and ammunitions were simply unobtainable. Local populations ware hostile to the Turks. Desertions from the army wore common. No help could be received from Germany. She was herself hard presend. on the Western Front, on account of the entry of America on the side of Allies. Communiextions were out off and railway bridges blown to gisees by Colonel Lawrence and his bedonins. Turkish messangers fell to Arab bullets and daggers. Kamal, when he saw these Conditions, suffered from the first and the only shock of his life. Moreover, he was attacked by savare kidney pain and confined to bed. He got up, on the eve of British offensive, from his bed to command his nemy. Avoiding disaster was now beyond human power; but it was uncoldierly to give up all attempts.

The British attack developed with tarrific force. Turkish armies were overwhalmed by a tenfold superiority of numbers and equipment. Mustapha Kamal, with great ability. managed to extricate some detachments of his army by a flanking movement. The rest of the Turkish forces were either killed by British and bloudthirsty Arabs or taken prisoners. Kamal, with the remnants of his brave soldiers, fell on Alappo and formed a new line of defence. Here he was again attacked by Australians and Jodhpur Lancers. Kamal fought them with his back to the wall and defeated them. In an order to his army, he said, "The enemy shall never cross this line." On Soth October, 1918, the Armistice was signed and there began a new, critical and bloody chapter in the history of Turkey.

#### Rebel Again.

Hopelessness and dejection prevailed at Constantinople. The Country seemed to be entirely at the mercy of the conquerers. Everybody was resigned to fate. Allies' battleships entered the Golden Horn and threateningly directed their guns towards the capital. The behaviour of the Coloured French troops and native Christians was simply unbearable. Turkish publis and ladius were dragged out of their houses and openly insulted. All Turkey, quivered with anger at these insults; but there was no strength left to teach a leason to the Allies. All this was only an introduction to an extremely humiliating peace torms to be imposed on Turkey. There was only one man in Turkey who still had faith in the destiny

of his Fatherland. Kamat believed that Turkey could only be saved by the force of Turkish hayonets, and not by sentimental appeals to the tender meroirs of the Allies.

Fortunately, he was cont to Anotolia as the Inspector Cemeral of the army. He began to rally Turkish forces around him to fight the British and Greeks who had occupied Smyrna. He was suspected of carrying on "unlawful activities" and called to the Capital.

He refused to return, sent up his resignation and remained in Anatolia. Ramal Convened a Nationalists Congress at Figure and formed a Nationalist Government at Angera for the defence of Turkey.

England then determined to crush the nutionalist movement. She pursuaded Greece to send an army towards Angora, Kamal checked the Greek advance; but the Greeks refused to accept defeat. England then supplied them with the finest war meterial and they again resumed their general advance towards Angera. This new advance was stayed after a long drawn battle of three weeks on the hanks of giver Sakkraria, in Control Anatolia. The Greeks were 150000, strong and were equipped with the latest and most up-to-date weapons of destruction. The Turks were 25000 and were badly lacking in all sorts of war requirements. Their successful resistance, therefore, to Greek attacks was nothing short of a miracle. Extremely determined batches of Turkish soldiers fought for ten or more days without taking any rost or food. It was at Sakkaria that Europe encountered the Turk himself; and the tide of history was turned.

A year of anxious waiting followed the battle of Sakkaria. At last, the hour, for which Kamal had awaited, arrived. He took the offensive against the Greeks and routed them in two important battles. Within two weeks, the Greek armies of occupation were thrown into the Mediteranean. Great Britain sued for an Armistice. As the result of negotiations Turkey regained her European and Asiatic possessions with the exception of Arab provinces.

The Republic was proclaimed on the 29th October, 1923. Turkey was once more placed on the map of the world and the past humiliations entirely effaced.

#### The Reformer and Statesman.

Kamal is really the founder of Turkish greatness and prosperity. Like all great men, he has clear vision, deep faith and unlimited capacity for work. He never lost faith in the destiny of his Fatherland and during the tragic period that followed the Great War, he uttered words that will be written in history in bold golden letters: "Our people can never die, but if they should, the crust of the earth would not be solid enough to sustain the weight of their coffins."

It is by analyzing the achievements of Turkish Rapublic during the last 16 years that we can form a true estimate of Kamal as a reformer, builder and statesman. Being gifted with a broad vision, he clearly foresaw that Turkey, to become a modern state, must cut off almost all its connections with the past with the exception of religion in its very broad sense. His first act to make Turkey a homogeneous state, was to arrange for the exchange of population with neighbouring European countries. It involved great sucrifices and expenditure of money, but he considered nothing too costly, that could make a solid Turkish nation. So far, about 2000000, Turks have been brought from Greece, Bulgaria, Yugo-Slavia, and Rumania and settled in different parts of Turkey; and about the same number of Christians have been expelled from Turkey.

The social, political, economic, religious, legal and educational reforms introduced by Kamal are too many to be ennumerated here. It is sufficient to say that they have transformed Turkey into a first class mov'ern state, which can easily hold its own against its European neighbours.

Turkish renaissance has got more than regional importance. The liberal and progressive tendencies of Modern Turkey have deeply affected and reacted on the neighbouring Islamic countries and have been an important cause of regeneration in Iran, Syria, Trans-Caucasia and Egypt. Sooner or later, the entire Islamic world is bound to be influenced by Turkish Revolution.

Atatturk, the author of this revolution, is one of the greatest and most outstanding personalities of our times. His name will always inspire courage and hope in peoples threatened with destruction and loss of national self-respect. Modern Turkey is a monument to his greatness.